# Mediferráneo

EL DIARIO DE CASTELLON

Director: Luis Herrero

Sábado, 5 de Septiembre de 1981

Ptas: 25



#### NUEVA OFICINA DE VENTAS EN BENICASIM EN EL CENTRO COMERCIAL EUROSOL

MASTER DE POPULARIDAD 1.981

La Federación suspende la primera jornada de Liga

## Mañana no habrá fútbol



Como era lógico esperar, la Real Federación Española de Fútbol, aplazó ayer el inicio de la primera jornada de Liga. No le quedaba otra alternativa ante la anunciada huelga de la «AFE», que exigía por parte de la Federación el cumplimiento de los cuatro puntos reivindicativos sobre el pago de las deudas a los jugadores, la creación del fondo de garantía, la participación sobre los derechos de publicidad y televisión y la derogación de la normativa Sub-20.

Muchos fueron los intentos de conciliación en las últimas horas, pero

ninguno terminó con el resultado apetecido.

El caso es que el domingo se va a producir la segunda huelga en la historia del fútbol español y, como la otra vez, más de un aficionado acudirá a las inmediaciones del Estadio con un rayo de esperanza, pero ya no puede haber arreglo porque esta vez las fichas de muchos jugadores están sin presentar Ayer terminó el plazo.

Castalia, como todos los campos españoles, ofrecerá esta triste ima-

(Pág. 11)

Por falta de apoyo de su partido

## Dimiten dos concejales socialistas de Almazora



Las dimisiones se sucedieron en el Pleno de la corporación municipal celebró el pasado jueves. Dos concejales socialistas –los señores Manrique y Elipe- manifestaron a «Mediterráneo» su decisión de dimitir del partido porque « el PSOE no apoya la labor de los concejales en el Ayuntamiento». Minutos antes, sin embargo, los dos concejales mencionados –acompañados por la señora Meseguer y el concejal comunista Devis-habían abandonado el salón de sesiones del Ayuntamiento al negarle el uso de la palabra a uno de ellos el alcalde, señor Vilar. Esta situación se produjo cuando el Pleno debatía, dentro del capítulo de ruegos y preguntas, el asunto de las obras que se están ejecutando en el barrio Corell. Unas obras, habrá que recordar, que fueron adjudicadas a una empresa, para posteriormente retirarle dicha adjudicación.

Consejo de ministros

## La ley del consumidor al Parlamento

La aprobación de un proyecto de ley para el consumidor es quizás el acuerdo más destacado del Consejo de Ministros que tuvo lugar ayer en el Palacio de la Moncloa presidido por su titular Calvo Sotelo. La intensificación de la vigilancia alimentaria, la asistencia y seguimiento de la enfermedad tóxica y la asignación de 2.000 millones de pesetas -recaudadas en concepto de impuesto en el juego- para destinarlas a los afectados por la epidemia, fueron las cuestiones sobre las que giró el problema de la neumonía.

Otro de los temas destacados ayer en la reunión ministerial fue la liquidación forzosa de Fidecaya Sociedad Anónima.

El «Boletín Oficial del Estado» publicará hoy, entre otras disposiciones, dentro del apartado del ministerio de Hacienda, una orden de 4 de septiembre de 1981 de liquidación forzosa e intervenida de la entidad de ahorro particular «Fidecaya» sociedad anónima».

El diario oficial insertará, asimismo, otra orden del mismo departamento, de constitución de la comisión establecida en el artículo séptimo del Real Decreto-ley/ 1981, de 20 de agosto, para hacer efectiva la garantía del Estado en favor de los depositantes en entidades de ahorro particular.

(Pág. 15)

EL CENTRO DE E. PREESCOLAR Y JARDIN DE INFANCIA

#### «SAN CRISTOBAL»

C/ Moncófar, s/n

Tel. 23 31 14

comunica que:

El Curso Escolar dará comienzo el próximo día 7 de Septiembre. Con Horario de 9 a 1 y de 3 a 6. Funcionando también el Servicio de Autobús y de Comedor Escolar.

La Dirección

Neumonia Tóxica

### Un día sin muertos

«El gobierno, con total respeto al sistema democrático, ha tomado la iniciativa de solicitar del Congreso y del Senado una comisión de investigación para que, documentalmente, emita su juicio y opinión en nombre de todos los españoles, al los que las Cortes representan», manifestó el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho 'Rof, en un artículo que ayer publicó «Ya».

«Y la iniciativa -añadeha sido del gobierno y no de la oposición, porque el gobierno quiere que quede toda su actuación en este terreno».

En el artículo Sancho Rof dice que el aparato sanitario tienen como función prevenir, detectar y curar la enfermedad, la actuación de la sanidad española no era posible, por la simple razón de que se trata de una enfermedad producida por un aceite catalogado como industrial, que se envasa clandestinamente y de igual forma se distribuye.

Por otra parte, destacar que en el día de ayer no hubo que lamentar nuevos fallecimientos a causa de la enfermedad.

Los Angeles

#### La mayor catástrofe desde 1971

Un fuerte terremoto conmovió ayer 'durante unos quince segundos la comarca del Sur de California, afectando en particular la zona de Los Angeles, hasta el momento no hay información de daños materiales.

Aunque no se han dado tampoco datos exactos sobre la intensidad del terremoto, éste puede calcularse teniendo en cuenta que la zona afectada fue de unos 40 kilómetros a partir del centro.

El movimiento se produjo a las 8.51 (17.51 en España) y se sintió en todo el Sur de California llegando por el norte a Santa Bárbara, 140 kilómetros de Los Angeles, y por el sur a San Diego, 200 kilómetros.

Las autoridades aún no saben si hay daños o heridos.

En la zona de Burbak, en el norte de la ciudad de Los Angeles el temblor de tierra fue muy débil.

El terremoto ha tenido una intensidad de 5,8 puntos de la escala Richter. El epicentro fue localizado en el canal de San Pedro, frente a Long Beach, y ha sido el mayor registrado desde 1971.

(Pág. 19)

## genda

SABADO, 5 DE SEPTIEMBRE El Sol en Castellón sale a las 7,30 h. y se pone a las 20,24 h. Cuarto creciente el 6

SANTOS DEL DIA

Ss. Lorenzo, Justiniano, ob.; Obdulia, vg.; Victorino, ob.; Herculano, Rómulo, Eudosio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro, Menédomo, Didimo, mrs.; Bertín, ab.; Alberto y Guido, Aniano, Ansarico, Artión, Aconcio, Sancho, Nono y compañeros, mártires.

SANTOS DE MAÑANA

Ntra. Sra. de Guadalupe (Cáceres), patrona de Extremadura; Ss. Zacarías, pf.; Onesíforo, Porfirio, Leto, Donaciano, Mansueto, Presidio, Germán, Fúsculo, obs.; Fausto, pb.; Cótido, dc; Macario, Eugenio, mrs.; Petronio, ob.; Éleuterio, ab.; Eva,

#### Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197

Navarra, 84. Castellón DELEGACIONES:

Almazora: 56 02 59

Burriana: 51 04 56 Villarreal: 52 18 14

#### FARMACIAS DE GUARDIA

De 9 mañana a 10 noche

EN EL GRAO RIPOLLES, Buenavista, 4

TURON, en San Félix, 9 VICENTA, Valencia, 106 VAZQUEZ, Avda. Doctor Clará,

De 10 noche a 9 mañana VAZQUEZ, Avda. Doctor Clará,

Refuerzo 5 tarde a 10 noche GONZALEZ, Colón, 54 MARTI, Maestro Ripollés, 5

#### CUPON PRO-CIEGOS

PREMIADO AYER

516



CLEMENTE, S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Tel. 216825 Traslades España y Extranjera c/ Alleza, 111 CASTELLON DE LA PLANA

#### HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO Hacia Valencia

0.46 Expreso a Granada 2.11 Expreso a Almeria.

Jaén y Badajoz

10.13 Electrotren, a Sevilla 11,00 Intercity, a Madrid

12,49 Unidad Rápida

13,57 Unidad Rápida, de Port-Bou 15,23 Talgo, a Murcia

19,53 Expreso, a Málaga 20,36 Unidad Rápidu

21,08 Expreso, a Sevilla

Hacia Barcelona 2,54 Expreso de Badajoz, Jaén

y Almeria 7,05 Expreso, de Sevilla

9,01 Unidad Eléctrica 9,34 Expreso, de Málaga 10,33 Unidad Rápida 13,22 Talgo, sigue a Cerbère

7,50 Expreso de Granada

14,46 Unidad Rápida, a Cerbére

16,49 Electrotren, de Sevilla

19.03 Unidad Rápida 19.55 Unidad Eléctrica, hasta Tortosa

DE CERCANIAS Castellón-Valencia (Salidas)

6 20. Unidad Electrica.

6.58 Semidirecto 8.14 Unidad Electrica 9.00 Unidad Electrica

11 18 Unidad Electrica 14.20 Unidad Electrica 16 10 Semidirecto 16.48 Unidad Electrica

18.37 Semidirecto 21.18 Unidad Electrica

Valencia Castellón (Llegadas) 8.59 Unidad Electrica 10.07 Semidirecto

12,33 Unidad Electrica 14,37 Unidad Eléctrica 16,37 Unidad Eléctrica

18,22 Semidirecto 19,52 Unidad Eléctrica 21.02 Unidad Eléctrica 21,44 Semidirecto

22,18 Intercity, de Madrid 23,12 Unidad Eléctrica

#### PARADAS DE TAXIS

SERVICIO NOCTURNO DE GUARDIA	21 38 14
AVDA. REY D. JAIME (CORREOS)	21 38 16
AVDA. REY D. JAIME (CLAVE)	21 39 00
AVDA. REY D. JAIME (TELEFONOS	21 37 02
PLAZA SANTA CLARA	22 20 46
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14

H	
GRAO - AVDA. PUERTO	22 20 48
PLAZA DEL REAL	21 37 03
ASENSI	22 20 56
ESTACION RENFE	21 38 14
TELEFONOS DE URGENCIA	
POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) 22.11.66	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	22 70 81
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
POLICIA MUNICIPAL	22 40 00
BOMBEROS	22 10 80
HOSPITAL	21 05 22
RESIDENCIA S. S	21 10 00
SER. MEDICO URGENCIAS S.S	21 12 53
CASA SOCORRO	21 19 04
CRUZ ROJA	22 48 50
COCHES PATRULLA POLICIA	091
INCENDIOS FORESTALES	23 22 99
OXIGENOTERAPIA	21 40 41

#### Fue actualidad en Castellón

5 de septiembre

Hace 50 años

-Por la noche en las Villas se celebró un festival. En el mismo se pusieron en escena dos comedias: «De pesca» de Melitón González, y «El trovador en un porche» de Escalante.

-Marcharon a Barcelona cuarenta guardias civiles para relevar a las fuerzas que estaban de servicio en la Ciudad Condal. -En las estribaciones del Monte Bartolo se produjo un grandioso incendio que se extendió hasta las Agujas de-Santa Agueda y destruyó una parte importante de la riqueza forestal.

#### Hace 25 años

-El Castellón se preparaba para disputar su primer encuentro de liga contra el Badajoz. -La subvención estatal para el mantenimiento de comedores en varias escuelas de la provincia se repartió entre Almazora, Benicarló, Castellón, San Mateo, Benicasim y Vall de Uxó.

## Lfemérides

Hoy sábado, 5 de septiembre se cumplen los siguientes aniversarios:

- 1566.- La Habana, aún siendo la residencia oficial del gobernador de la isla, según costa en acta del cabildo, cuenta con 19 habitantes, aparte de las personalidades oficiales.
- 1566.- Muere el sultán otomano Solimán, llamado «El Magnífico».
- 1568.— Nace en Stilo (sur de Italia), el filósofo y poeta Tomasso Campanella, uno de los hombres verdaderamente culto de su época.
- 1704.— Nace el pintor francés Quintín de Latour.
- 1791.- Nace en Berlín, Jacob Meyerbeer, gran músico de su tiempo.
- 1796.— La real audiencia de Santiago de Chile ratifica su bando del año anterior prohibiendo el juego de la cometa en aquella capital.
- 1819.— Noticias de la llegada a Copenhague del joven Hans Christian Andersen, uno de los grandes escritores de cuentos de toda la historia.
- 1852.- Se funda en Buenos Aires la institución benéfica española, precursora de la Sociedad Española de Beneficencia. ● 1857.— Fallece en París el matemático y filósofo Auguste Com-
- 1876.— Fallece el almirante de la armada chilena Manuel
- Blanco Escalada. • 1921.- Inauguración del teatro Cervantes de Buenos Aires,
- propiedad de Díaz de Mendoza y María Guerrero.
- 1926.— Fallece el escritor español Alejandro Pérez Lugin, autor de «La casa de la Troya».

#### Cartas al director

## Una opinión

Sr. director:

Con asombro y pena, he leido el artículo firmado por «Mirón», y que se titula Castellón-Valencia, y quisiera aportar una opinión al respecto, después de dejar pasar unos días desde su lectura.

Asombro, porque de un incidente, que le ocurre y le ha ocurrido a cualquiera, que haya pasado por un Instituto de Bachillerato o Facultad, se llega a unas conclusiones verdaderamente desproporcionadas, hay que tener mucha imaginación o premeditación. Pruebe el ponente del mismo a solicitar telefónicamente en el C.U.C. de Castellón información parecida y contraste luego.

Asombro, porque no es de la conducta de una persona, de donde se extrapola para concluir diciendo, que es el proceder general de una población. La muestra tiene que ser más amplia y los argumentos más consistentes, y aún así se baraja siempre un 1 por ciento de posibilidad de error, nunca se generaliza.

Asombro, porque todos tenemos indirectamente, sea cual sea nuestro trabajo en el entorno social, una parte de servicio al mismo, y además puede suceder, que la posición social, no siempre, sea causa de la falta de esfuerzo y tesón para superarla, sino consecuencia de avatares y circunstancias difícilmente remontables.

Asombro, porque nunca, ni en mi familia, ni en mis amigos más o menos allegados, ni en comentarios oídos a extraños, he percibido la menor crítica, menosprecio, o indiferencia por la provincia de Castellón o sus habitantes, y mucho menos, por supuesto, ese odio que se nombra.

Pena, porque continuamos queriendo resaltar siempre, más las condiciones que nos separan o pueden separar a los humanos, que aquello, mucho más numeroso, que nos une.

Pena, porque el esfuerzo por comprender y disculpar es mínimo, siendo máximo el empeño en ençonar e intransigir.

Pena, porque el futuro es incierto y difícil, y mucho más conseguiremos, con la unión que con la dispersión inconsciente.

Para terminar, soy natural de la ciudad de Valencia, donde he vivido durante 30 años, y residente en Castellón, desde 1976; trabajaba en el año 1975 en Madrid, cuando se me insinuó que probablemente pudiera incorporarme a desarrollar mis funciones en una compañía de Castellón. El pensamiento que pasó más rápidamente por mi mente con alegría y satisfacción fue «vuelvo a casa», hoy y a pesar del artículo leído hace unos días, así lo sigo pensando.

Luis Martínez Isach D.N.I. 19.807.313

### El agua potable de Alcocéber

Muy Sr. mío: A través de las páginas de su

periódico quisiera expresar mimás profundo agradecimiento a las autoridades de Alcalá de Xivert por habernos tenido solamente 5 días sin agua. Ha sido en verdad, maravilloso y emocionante ver y comprobar el interés y los desvelos que se ha tomado el municipio encargado de tal aspecto y la rapidez que se ha tomado en que los «desgraciados» y los turistas, que tenemos el valor de vivir en Alcocéber, tuviéramos agua en el grifo.

Si se lo tomó a pecho el hombre, que nos quedamos sin agua el sbado tarde y el martes por la mañana, sólo 60 horas después de que sucediera el percance en la bomba del pozo suministrador del preciado líquido, ya se ponían manos a la obra y antes de las 48 horas asunto solucionado.

Los «vasallos» de Alcocéber, estamos literalmente asombrados de tanta eficacia y del interés que se toman en la capital Alcalá por unas tierras y playas, que sólo gastos les reportan, ya que el turismo donde de verdad va, gasta, vive y se baña es en Alcalá, no en Alcocéber.

Ahora, en serio, Sres., no creen que ya es el colmo de la improvisación, de la dejadez y del «ahí se pudran», el dejar a un centro turístico como Alcocéber sin agua corriente (lo de la cuba mejor es no menearlo) en momentos como los que vivimos en que llegaba turismo y al comprobar que «gozarían» de todos los servicios se largaban a otros sitios, donde dieran al turismo la importancia que, por lo menos, crematísticamente debería tener para todos. De los «vasallos» indígenas ya no hablo por que todos estamos acostumbrados a todo.

Si la bomba de recambio, ha estado 2 meses estropeada y al fallar la instalada ha pasado lo que ha pasado, si yo fuera el responsable del desaguisado (y aseguro que vivo en Alcocéber pero no lo conozco) lo menos que haría es presentar la dimisión. Reconocer que ciertos berenjenales no están hechos para mí e irme avergonzado a mi casa. Y si la responsabilidad es de todo el consistorio, todo lo que he dicho, lo pluralizo. J. E. R. D.N.I.: 38.941.584

HOTEL SAN AGUSTIN SU HOTEL EN BARCELONA Ahora categoría 2 estrellas...con el mismo precio Piza. San Agustín, 3 (C/. Hospital) a 50 mtrs. de las Rambias

Tels.: 318 1658 y 318 1662 - (5 lineas) - Barcelona-1

# Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.392

Edita: M. C. S. E. Redacción, Administración y Talleres: Avda: del Mar, 29 Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: LUIS HERRERO Redactor Jefe: ANTONIO EGEA Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina de Justificación de la Difusión

El partido no les apoya

## Dos concejales socialistas dimitieron ayer del Ayuntamiento de Almazora

Las dimisiones se sucedieron en el pleno que la corporación municipal celebró el pasado jueves. Dos concejales socialistas —los señores Manrique y Elipe— manifestaron a «Mediterrráneo» su decisión de dimitir del partido porque «el PSOE no apoya la labor de los concejales en el Ayuntamiento». Minutos antes, sin embargo, los dos concejales mencionados —acompañados por la señora Meseguer y el concejal comunista Devís— habían abandonado el salón de sesiones

El pleno ordinario convocado por el Ayuntamiento para el pasado jueves discurrió sin sobresaltos durante el tiempo en el que se estudiaron todos los puntos que contemplaba el orden del día. Aún es más: todos ellos fueron aprobados por unanimidad. Empezando por el acta de la última sesión celebrada, continuando por áquellos que hacían referencia a la concesión de gratificaciones al depositario municipal, la revisión de precios solicitada por FOCSA, la prórroga del convenio de utilización del patinodromo, finalizando con la autorización de pulicidad en los postes de l alumbrado público, y otros asuntos de menos importancia.

En el referente a la «dación de cuentas de los gastos habidos con motivo de las fiestas de Santa Quiteria» se había anticipado que había acontecimientos —se rumoreaba que el alcalde podía salir a hombros—, pero todo quedó en ovación y «saludo desde el tercio».

#### Ruegos y preguntas

En ruegos y preguntas, a propuesta del señor Elipe (PSOE), se
acordó remitir un telegrama al ex
vicepresidente del Gobierno Gutiérrez Mellado. También el señor
Elipe propondría votar en contra
de la entrada de España a la
OTAN, propuesta que sería derrotada, aunque contara con el apoyo
del señor Devis.

El ambiente, sin embargo, se caldeó cuando el mismo concejal del Ayuntamiento al negarle el uso de la palabra a uno de ellos el alcalde, señor Vilar. Esta situación se produjo cuando el pleno debatía, dentro del capítulo de ruegos y preguntas, el asunto de las obras que se están ejecutando en el barrio Corell. Unas obras, habrá que recordar, que fueron adjudicadas a una empresa, para posteriormente retirarle dicha adjudicación.

preguntó sobre la subasta de las obras que se están ejecutando en el Barrio Corell, que se adjudicaron en su día a un constructor y luego se le retiraron —según el mencionado concejal— de una forma arbitraria por parte de la Alcaldía. La Alcalóía respondió que con el cambio se ganaban cerca de un millón de pesetas y que como las plicas presentadas eran a la baja y todas habían superado el precio inicial, se les podía suspender la contrata.

El señor Devis del P. C. dijo que en el pliego de condiciones presentado a los contratistas no figuraban ninguna cantidad.

Al coger la palabra el señor Manrique (PSOE) para explicar el asunto, el alcalde le retiró la palabra diciéndole que acudiera a las comisiones, que hacía 6 ó 7 comisiones que no acudía.

En estos momentos se levantó de la mesa el señor Manrique y abandonó la sala. A continuación hicieron otro tanto la señora Meseguer y el señor Elipe (PSOE) y el señor Devis (PC) en solidaridad con anrique por la retirada de la palabra. Los señores Blanch, José Salvador y José Adsuara también del PSOE no abandonaron la sala, según manifestaron «para defender las pesetas del pueblo». El alcalde, después de hacer constar en acta los hechos, levantó la sesión.

A la salida el señor Elipe manifestó que acababa de presentar la dimisión como concejal al secretario de relaciones municipales de su Ayuntamiento. Al mismo tiempo presentó también la dimisión el señor Manrique.

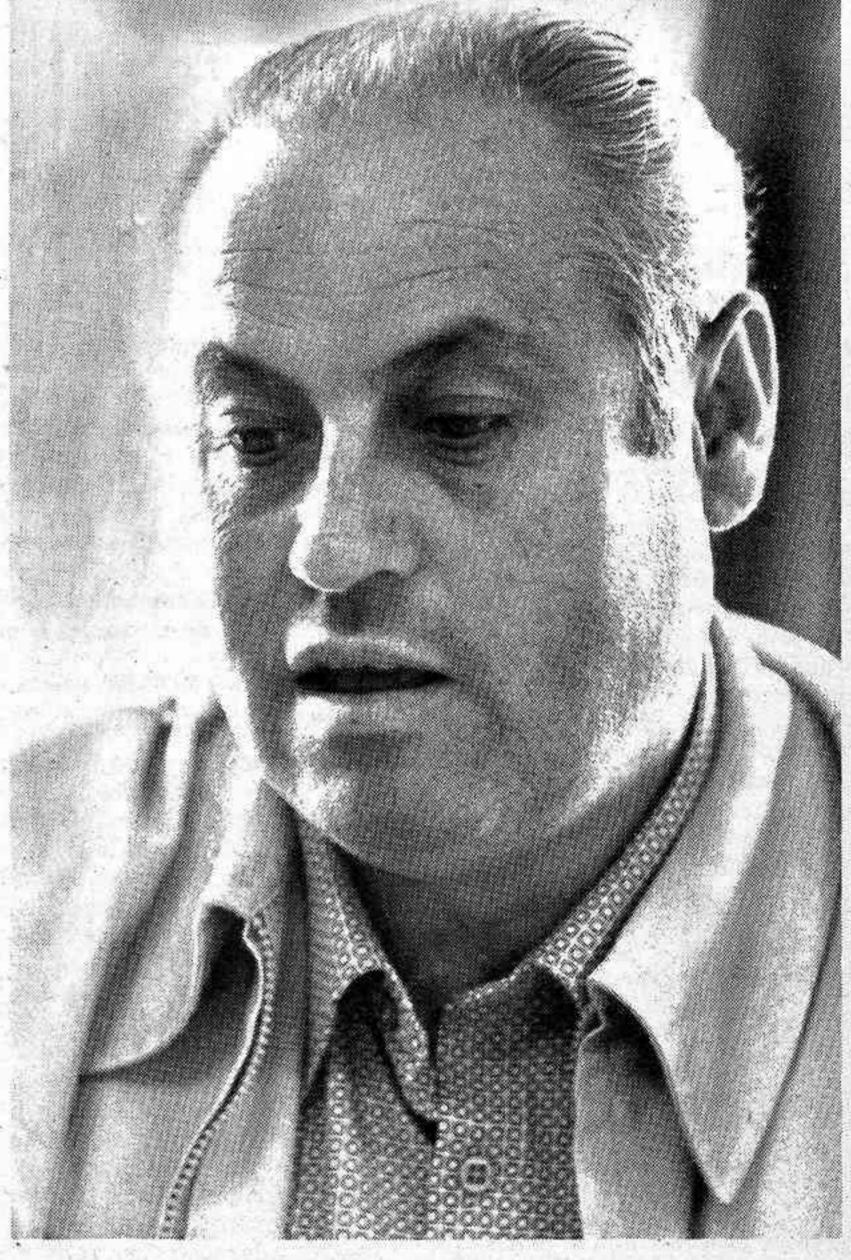
#### Antecedentes

Hace unos tres meses, el señor Elipe ya presentó la dimisión a su partido en una asamblea y manifestó que no asistiría a ningún pleno ni comisión mientras no se regularizara la situación en su partido. Según declaró a «Mediterráneo», al señor Elipe no le gusta como funciona el partido en Almazora «porque el PSOE no apoya la labor de los concejales en el Ayuntamiento». En cuanto a ésto último manifestó que «es como un almacén de naranja, y en realidad así se lleva, pues el alcalde es el que manda, el que hace y deshace y los demás no son na-

Más adelante, el señor Elipe subrayó que durante su gestión al cargo de la delegación de parques y jardines tenía presentados proyectos desde hace dos años y «todavía no se han sacado para discutir en ninguna comisión ni se han llevado, por supuesto, adelante por la Alcaldía».

«Mi idea —manifestó más adelante— mi ilusión era poblar de zonas verdes la ciudad y no me han dejado, pues únicamente he contado con 200.000 Ptas. de presupuesto». Ruiz Elipe, finalmente, subrayaría que una vez abandonó la comisión de parques y jardines se contrató un jardinero.

Enric Navarro



El alcalde de Almazora, señor Vilar, a quien acusan los concejales dimitidos de llevar el Ayuntamiento como un almacén de naranjas. (Foto archivo).

## Almazora: Personas y partidos

Conocida es al menos por los que seguimos de cerca la política municipal, cual es la situación de las personas y partidos que forman nuestro consistorio. Políticamente hay 10 concejales de UCD (alcalde incluído), 6 del PSOE y 1 del P.C.

En el transcurso de su gestión municipal, han ido apareciendo las diferencias y afinidades entre sus miembros y así se ha ido perfilando el parentesco en el actual Ayuntamiento.

Una división clara en U.C.D. con 6 concejales oficialistas con José M. Albella a la cabeza y 3 críticos con el alcalde como cabeza visible.

En el PSOE la situación ha sido paralela y 2 concejales (Vte. Blanch, y José Salvador) han apoyado incondicionalmente la gestión del Sr. Vilar hasta el punto de solicitar al Pleno del Ayuntamiento un voto de confianza para él. Mientras los otros 4 permanecían en la oposición junto con el Sr. Devis del P.C. que siempre ha llevado una línea coherente con su partido y con los que le apoyaron en las lecciones.

En la actualidad otro concejal del P.S.O.E. se ha unido a los

Sres. Blanch y Salvador es el Sr. Adsuara.

El apoyo incondicional de estos concejales del PSOE al Alcalde

de UCD no han sido en pocas ocasiones motivo de disputas dentro del PSOE creando dos claras posturas entre los militantes. (unos 46 según el Sr. Salvador), hasta llegar a enfrentarlos y llegar a los resultados de los hechos del último pleno.

Los motivos del apoyo de estos concejales al Sr. Vilar varían según el que las explica. Por su parte los Sres. Blanch y Salvador dicen que el apoyo al Sr. Vilar debilita a la U.C.D. al reforzar la postura del Alcalde contra el grupo de Albella, según los otros concejales del PSOE se veía inútil el condicionar toda la labor del PSOE en el Ayuntamiento a este juego.

La bola se fue engordando y el alcalde ha utilizado no pocas veces el apoyo de estos dos concejales para atacar a sus propios compañeros de partido.

Luego llegó el Plan General de Ordenación Urbana, donde estos dos concejales del PSOE pusieron gran empeño en que saliera un plan que complaciera al Sr. Alcalde, haciéndole ganar importantes cantidades. Convirtiendo zonas de almacenes de naranjas en zonas de máxima edificación, propiedades del Sr. Vilar, y mientras tanto la desintegración del PSOE local continuaba.

Después de varias ejecutivas más o menos consensuadas en la que figuraba como Secretario General el Sr. Chamarro, se crea una gestora a fin de regularizar la situación formada por 5 personas; Jorcano Lastra, Pablo, Santiago y López. Esta Gestora desaparece tras una asamblea en la que los hombres que apoyan a Blanch y Salvador consiguen que se cambie el Orden del Día de la Asamblea, y en el cual incluyen la elección de una nueva ejecutiva con listas cerradas y que al final sólo llega una y que es elegida con los siguientes cargos: Presidente: Vicente Blanch, Secretario General: Daniel Luis Trenco, Secretario de Organización: Emilio Domeque, y como secretario de Relaciones municipales: José Salvador Balaguer.

Con estos hechos de antemano, se produce el pleno de ayer, que de por si ya parecía que iba a ser conflictivo.

Enric Navarro

«El Ayuntamiento es un almacén de naranjas, el alcalde es el que manda» (Ruiz Elipe).



De momento, Almazora cuenta con dos concejales menos. (Foto archivo).

Vigésimo tercer domingo del tiempo ordinario Evangelio de San Mateo, XVIII; 15-20.

### Reunidos en mi nombre

¡Admirable fuerza la de la oración comunitaria!.

El mismo Jesús, que tantas veces se retiró para orar al Padre, pasando noches enteras en vigilia solitaria, hoy dice a todos sus seguidores: «Donde dos o tres estén reunidos en mi nombre, allí esoy yo en medio de ellos».

La misteriosa presencia de Cristo en su Iglesia es múltiple. Está de un modo singular en el Santísimo Sacramento del Amor, bajo las especies sacramentales de pan y vino; está en toda acción litúrgica y en su Palabra; está en sus ministros y en medio de sus fieles reunidos en su nombre. En Cristo nos ve y nos ama el Padre.

Toda oración litúrgica dirigida al Padre acaba diciendo: «Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo». Así nos lo enseñó el mismo Señor, según leemos en San Juan (XVI-23): «Yo os aseguro: lo que pidáis al Padre en mi nombre os lo dará. Hasta ahora nada le habeís pedido en mi nombre... Pedid y recibiréis, para que vuestro gozo sea colmado».

Esta misma invitación la leemos hoy en el Evangelio de San Mateo, que dice: «Os aseguro además que si dos de vosotros se ponen de acuerdo en la tierra para pedir algo, se lo dará mi pa dre del cielo».

Esa fuerza comunitaria se ha intensificado en nuestros días, por ser más intensa la participación de los fieles en las celebraciones litúrgicas y actos sacramentales, verdadero tesoro espiritual de la Iglesia.

No obstante, hemos dejado secar otros canales paralitúrgicos y hemos retirado otros actos devocionales, que no precisaban de la presencia sacerdotal, como pueden ser el rezo del rosario en familia y las lecturas bíblicas en los hogares, en cuyo centro estaba Cristo por estar reunidos en su nombre.

Aumentarian nuestros caudales si, además de las reuniones en los templos y centros parroquiales, hiciéramos presente a Cristo en los hogares por la reunión de todos los miembros de la familia en su nombre.

El Prior de Lledó

#### **CULTOS**

SANTA MARIA.-Hoy, misas a las 8,30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CAR-MEN.-Hoy, misa a las 8,20 de la mañana.

SAN PEDRO.-Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.-Hoy, misas a las 8 y 9,30 de la mañana. Tarde, misas a las 7,30 y 8,30.

SANTO TOMAS DE VILLANUE-VA.-Hoy misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.-Hoy, misas a las 8,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. -- Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 8 de la tarde.

En relación con el cumplimiento del A. N. E.

## CC. OO. presentó un documento sobre la cartilla médico-farmacéutica y el subsidio complementario

Como consecuencia de la firma del Acuerdo Nacional Sobre Empleo (ANE) se han puesto en marcha dos puntos del capítulo III, cobertura de desempleo del mismo que consideramos van a contribuir en gran medida a la protección de los desempleados.

Estos puntos son: el subsidio de desempleo, tanto el complementario del seguro de desempleo, como el de carácter excepcional y la generalización de la Cartilla Médico-Farmacéutica para los desempleados que hayan agotado el seguro de desempleo o cualquiera de los subsidios por igual razón.

Este es el documento elaborado por CC. OO. y dado a conocer por el comité comarcal de la central comunista.

#### Derecho a las prestaciones médico- farmacéuticas

Si bien este derecho estaba recogido en el Art. 23 del Reglamento de Prestaciones, el apartado III, 5 del ANE establecía el plazo de un mes para que el INEM dictara las instrucciones y aclarara (cosa que estaba confusa en el Reglamento de Prestaciones) la generalización del derecho a las mismas.

Como las instrucciones del INEM a que hace referencia el apartado III, 5 del ANE ya han sido dictadas, el derecho a la prestación médico-farmacéutica de la Seguridad Social queda de la siguiente manera:

1.-Este derecho se refiere únicamente a los trabajadores que hayan agotado las prestaciones de desempleo, tanto antes como después de la entrada en vigor de la L. B. E. Es decir, para los trabajadores que percibieran las prestaciones por desempleo regulada tanto por el artículo 173.1 a) del texto refundido de la Lay General de la Seguridad Social, como por la L. B. E.

Partiendo de este hecho los requisitos necesarios para obtener las prestaciones médicos-farmacéuticas son:

a) Permanecer inscrito en demanda no satisfecha de empleo en una Oficina de Empleo.

b) No haber rechazado una oferta de empleo adecuada, desde que se produjo la extinción del derecho a cualquiera de las prestaciones y hasta que tenga lugar el reconocimiento del derecho a las prestaciones reguladas en el Reglamento de Prestaciones.

c) Carecer de rentas superiores al salario mínimo interprofesional.

d) No tener derecho a las presmédicos-farmacéuticas taciones por cualquier causa.

2.-Plazo para la solicitud de las prestaciones médico-farmacéuticas:

a) Los trabajadores que presenten la solicitud dentro de los 15 días después de aquél en que se finalizó la prestación por desempleo o cualquiera de los subsidios por desempleo: «el derecho a la prestación médico-farmacéutica se iniciará al día siguiente a aquél en que se extinguió el anterior derecho».

Es decir, que si la solicitud se hace con la documentación exigida dentro de los 15 días siguientes a la extinción del seguro de desempleo, se empezará a disfrutar de las prestaciones desde el día siguiente a aquél en que finalizó el seguro de desempleo.

b) Si la solicitud se iniciara después de los 15 días siguientes a la extinción del seguro o subsidio de desempleo, se tendrá de plazo para formalizar tres meses a partir de la extinción de la prestación por desempleo.

En este caso el derecho a la prestación se iniciará desde el día siguiente al de la solicitud. Es decir, que no tiene efectos retroactivos como en el caso de hacer la solicitud en los 15 días siguientes a la extinción de la prestación por desempleo.

3.-Plazo límite para la solicitud de la prestación médicofarmacéutica según las instrucciones del INEM, para los trabajadores que hubieran agotado la prestación con anterioridad a la firma del ANE (9 junio 1981): tienen de plazo hasta el día 9 de septiembre de 1981. Es decir, la fecha se ha ampliado en tres meses después de la firma del ANE.

4.-Duración de la prestación médico-farmacéutica: Tendrá carácter indefinido siempre que se mantenga la situación inicial del trabajador.

5.-Extensión: Tales prestaciones dan derecho a todos los servicios médico-farmacéuticos que corresponderían en situación normalizada de alta en la S. Social, sin excepción alguna y acogiendo también a todos los familiares a cargo del trabajador.

#### Subsidio de desempleo

El subsidio de desempleo al que se hace referencia en los apartados III, 1 y III, 2-B del ANE es el que establece el Art. 25 de la L. B. E. y se refiere a todos los trabajadores que hayan agotado las prestaciones pro desempleo.

En el apartado III, 1 del ANE «el Gobierno se compromete a reconocer y regularizar en el plazo de dos meses las percepciones complementarias a todos los trabajadores con derecho a las mismas y que tengan debidamente formalizada la documentación oportuna».

En un principio (antes del ANE), según los criterios de la L. B. E., solamente tenían derecho al subsidio los trabajadores que hubieran agotado el seguro de desempleo que establece la L. B. E., quedando sin este derecho los trabajadores que hubieran agotado la prestación por desempleo regulada en el Art. 173.1 a) del texto refundido de la Ley General de la Seguridad Social (Ley que antes de la entrada en vi gor de la L. B. E. regulaba la percepción del desempleo).

A) Características del subsidio.

1. Duración: 9 meses. 2. Cuantía: 75 por 100 del salario mínimo interprofesional.

3. A lo largo de su percepción se tendrá derecho a la prestación médico-farmacéutica y ayuda familiar.

B) Colectivo de trabajadores que tendrán derecho al subsidio, cumpliendo el resto de los requisitos, de acuerdo con los apartados III, 1 y III, 2-B del ANE:

1. Los trabajadores que hayan agotado la prestación por desempleo regulada por la L. B. E.

2. Con carácter excepcional los trabajadores que hayan agotado la prestación por desempleo regulada por el Art. 173.1 a) del texto refundido de la Ley General de la Seguridad Social.

Para este colectivo se pueden dar dos casos:

A) Que hayan agotado la prestación por desempleo después de la entrada en vigor de la L. B. E. (18 octubre 1980).

Si además se encontrasen inscritos en la Oficina de Empleo en el momento de la firma del ANE, tendrían pleno derecho al subsidio, ya que cumplirían el número 2 del apartado a) del Art. 20 del Reglamento de Prestaciones, es decir, permanecer inscritos como demandantes de empleo en las oficinas de empleo.

En el caso de que no cumplieran este requisito (estar inscritos en la Oficina de Empleo) y sí el resto de los requisitos exigidos y acrediten carecer de trabajo y haber estado en demanda del mismo en una Oficina de Empleo, podrán solicitar el subsidio, sobre el cual resolverá la autoridad laboral (Delegación Provincial de Trabajo) previo informe de la Comisión Provincial del INEM. En caso de que la resolución fuese negativa pueden recurrir a la Dirección General del Empleo previo informe del Comité Ejecutivo del INEM.

B) Que hayan agotado la prestación por desempleo con anterioridad a la entrada en vigor de la L. B. E.: Este colectivo deberá estar inscrito en las Oficinas de Empleo al menos tres meses antes de la firma del ANE para tener derecho al subsidio.

C) Requisitos necesarios para tener derecho al subsidio de desempleo (Art. 20 a. del Reglamento de Prestaciones):

1.-Ser mayores de dieciocho años y menores de veinticinco.

2.-No haber rechazado oferta de empleo adecuado durante los 30 días siguientes al agotamiento de las prestaciones por desempleo.

3.-Carecer de rentas, de cualquier naturaleza superiores al Salario Mínimo Interprofesional.

4.-Tener a su cargo responsabilidades familiares, lo que se concreta, según el ANE, en tener al menos un familiar a su cargo. Para ello es preciso acreditar ante el INEM:

a) Que estos familiares conviven con el solicitante, q que, aún no conviviendo, el solicitante tenga obligación de alimento para con éllos (este supuesto requiere resolución de la autoridad judi-

b) Que estos familiares vivan a expensas del solicitante, hecho que ocurre cuando no perciban rentas superiores al Salario Mínimo Interprofesional.

En el caso de esposa e hijos, se entiende por vivir a expensas del solicitante cuando éste venga disfrutando de la protección familiar de la Seguridad Social.

5.-Permanecer inscritos como demandantes de empleo en la Oficina de Empleo correspondiente. Sobre este punto hay que ten er en cuenta los casos particulares que se recogen en el apartado B), de este escrito.

> En PEÑISCOLA puede adquirir

**MEDITERRANEO** 

en los kioscos de Francisca Simó Juan Domingo París Manolita Roca Bautista Rovira

## URGENTE

## Domiciliar

Se cierne sobre nuestras cabezas la amenaza, ¿otra?. de que nos quieren cobrar por domiciliación de recibos en los bancos la cantidad de ocho pesetas por recibo.

Item más: Los chequesgasolina-bueno, unos determinados- te los facilitan cargándote el uno por ciento de su importe más el I.T.E.

O sea, que se emprende una campaña a nivel nacional para que, «no se preocupe por pagar los recibos del agua, de la luz, del teléfono, puede domiciliarlos en su cuenta corriente en cualquier banco. Procure, eso si, tener saldo suficiente en la cuenta para que se puedan cargar los recibos».

Y así nos cargan, además de los recibos citados, los del alquiler del piso, lo de la renta, los del colegio de los nenes, lo que sea, con tal de cargar.

Pero héte aquí que ahora los bancos, que son los que manejan nuestros dineros, nos dicen ahora que nones, que cargar los recibos en la cuenta nos va a costar ocho pesetas por recibo. Un abuso, joiga!. Un abuso y de los grandes, porque si es que realmente los bancos pretenden cargarnos en nuestras ya de por sí esquilmada cuenta, los recibos para evitarnos las molestias de los cobradores en nuestras casas, tiene muy poca gracia que ahora, cuando ya tenemos todo domiciliado nos vengan con la gaita esa de las ocho pesetas.

¡Vale más un Whisky!, nos dijo un banquible. Pero es que lo del whisky puedes tomártelo o no tomártelo, dependerá de tu voluntad. En cambio lo de las ocho pesetas, no puedes elegir. Bueno, si puedes elegir. Con anular todas las órdenes en el banco correspondiente y que vengan a cobrar a casa, solucionado el tema. Que es lo que haremos muchos de nosotros. Yo, de momento, así lo haré, ¿Me sigue alguien?.

Miron

#### Funeral de los Bahá'is

En el Centro Local de los Bahá'ís de nuestra ciudad, tendrá lugar hoy sábado, a las 7 de la tarde, una reunión especial en memoria de Don Behrouz Sokout, presidente de la Asamblea Espiritual Local de los Bahá'is de Castellón, cargo este que desempeñó ininterrumpidamente desde diciembre de 1.975 hasta el mismo día de su fallecimiento, ocurrido el pasado 27 de agosto.

Es de destacar el hecho de que el Sr. Sokout, su esposa e hijo, han sido los primeros bahá'ís de Castellón, estableciéndose en la capital de la Plana en abril de 1.973.

El Sr. Sokout que vino a España como pionero de su Fe, dedicó su vida a proclamar el Mensaje de Bahá'u'lláh.

A.E.L.Bahá'í de Castellón El Secretario

Fdo. Luis Juzgado Palencia

FUNERARIA Virgen del Lidon PLAZA CLAVE, 17-B'76L 210148

CASTELLON

## Página 5

## Esperanza en UCD

Por Vicente Bueso, miembro del C. Ejecutivo provincial de UCD

«... Al final siempre queda la esperanza. Al final de mi discurso no se si habrá ganado o habré perdido aquello que estoy defendiendo.

Quiero pensar que he logrado una intensa comunicación con vuestras propias inquietudes. Quiero creer que he ganado el derecho a la esperanza...».

Con estas frases terminaba la defensa a la candidatura de la presidencia provincial del Partido en la Asamblea de UCD del 5 de julio actual.

Había subido al escenario con sus pantalones todavía bombachos, de demócrata, al bajar del estrado, con vuestras ovaciones, pensaba que quizás me estábais poniendo (nos estábamos poniendo muchos) los primeros pantalones largos (¿cuántos tendremos que romper?) de demócrata.

No habíamos hecho un «striptease» visible con un cambio de prendas. Pero sí habíamos hecho el amor públicamente. Habíamos hecho el amor a UCD.

En las mismas fechas o en fechas próximas se realizaban en todas las provincias de España, estos mismos actos asamblearios. Pienso que los planteamientos hasta el día de la Asamblea son unos, y de carácter interno.

Y los planteamientos a partir del día de la Asamblea son otros completamente distintos. Recordad aquello que también os dije: «... si la asamblea de esta tarde no es un revulsivo, si no sale un firme propósito de revitalizar, de comparar, de unificar, de unificar, de unificar voluntades y de regenerar ilusiones, definitivamente vamos a llegar tarde».

Comentando días después la Asamblea con un amigo, yo le decía que las bases queríamos que la Asamblea marcase el final de un curso de desencanto y fuera el principio de un curso de ilusión y esperanza.

«Las bases, o ciertas bases, han despertado del letargo». «Las bases, o ciertas bases —digo yo— han empezado a caminar».

Y esto ciertos señores parece que no lo tienen en cuenta. Los medios de comunicación nos presentan cada día alarmantes noticias de la nminente ruptura de UCD.

Y yo me pregunto ¿quiénes se creen que son esos señores, a quienes no parece importarles la ruptura del partido y que incluso parece que lo es.tán deseando?

Es que se creen que el partido es una finca de la que ellos son los dueños y señores y pueden hacer lo que quieren de ella? ¿Es que no saben que ellos son económicamente los administradores de todas las riquezas de un partido del que sólo las bases son los auténticos propietarios?

¿Es que acaso han olvidado los títulos preliminares de la Constitución en el que se dice que «la soberanía residen en el pueblo»?

¿Es que habrá que recordarles que el padre y la madre de un partido político son la base?

¿Es que habrá que organizar una marcha de las bases hacia Madrid? para darles los coscorrones que haga falta a ellos, nuestros administradores, paragritarles, como un padre grita a su hijo, que las bases no queremos que nos rompan UCD y que si queremos... «entre todos hacerla más grande y mejor...». No dejemos que nos roben la esperanza.

Vicente Bueso

Recopilando archivos y datos

## José Mª Fortanet tras la historia del Parque de Bomberos

Hoy se cumple el cincuenta aniversario de la muerte del bombero Agustín Rovira, que falleció a causa de las quemaduras producidas en un incendio del Desierto de las Palmas.

Un miembro del Cuerpo Municipal de Bomberos, José María Fortanet, ha investigado los hechos de aquel trágico cinco de septiembre de 1931, y ha recopilado todas las secuencias del incendio y de la heroica actuación de aquellos bomberos.

José María Fortanet Blasco, miembro del Cuerpo de Bomberos desde 1970, hijo, nieto y biznieto de bomberos, está realizando una labor de recopilación de datos y curiosidades de este servicio municipal para confeccionar la historia del Cuerpo de Bomberos de Castellón.

José María que ha vivido siempre entre el ruido de las sirenas y el decorado de las mangueras, ha quitado el polvo y las arañas a los olvidados archivos de los bombe-

Mimando papel por papel, como si engendrara una criatura, ha conseguido sacar a la luz una serie de apuntes que configuran parte de la historia de estos hombres de campana y escaleras.

Actuaciones semiheróicas de los bomberos de 1894, y algo muy interesante, una carta que data de 1810 firmada por el entonces alcalde de Castellón y que va dirigida a los vecinos de Villarreal felicitándoles por la hazaña de defender el puente de Villarreal ante las tropas de Napoleón.

Otro aspecto cúrioso es la historia del edificio que acoge al Cuerpo de Bomberos. Primero fue un almuénado y después se convirtió en cuartel de artillería.

Los archivos se encontraban en pésimas condiciones hasta que llegaron a las manos de este bombero que ha crecido entre el fuego.

Pero la historia que, quizá, más ha impresionado a José María y que la ha escuchado sentado en las rodillas de los viejos bomberos, pasando de generación en generación, es el famoso incendio que se produjo, hoy hace cincuenta años, en el Desierto de las Palmas.

Los hechos quedaron grabados en la mente de José-María Fortanet, quien ha recopilado e indagado todos los episodios del incendio 
para componer una realidad que 
ha quedado olvidada en la historia 
de Castellón.

#### Hace 50 años

El día 5 de Septiembre de 1931, se declaró un incendio en el Desierto de las Palmas y fincas de los términos de Benicasim, Puebla Tornesa y Cabanes.

Los bomberos fueron concentrados en el parque y a las cuatro de la tarde salieron en dirección al desierto. En este incendio y el mismo día cinco a las seis de la tarde, sufren quemaduras de consideración los bomberos José Cortés Bou, graves, Francisco Esteve Bellés que le costó la baja para toda actividad laboral durante 11 meses y para toda su vida el movimiento y la fuerza completa del ante-brazo y mano izquierda. Heridas gravísimas sufrió Agustin Rovira Almela, quien a causa de las mismas falleció a las tres de la mañana del día 24 de Septiembre, cuando contaba 38 años de edad dejando viuda y dos hijas de muy corta edad.

#### Historia de los hechos

Ya los bomberos en el desierto y casi en la cima del Bartolo, un cambio brusco del aire, cambia la trayectoria del fuego cercando a los tres bravos bomberos citados. Uno de ellos, Agustín Rovira que era el portador del botiquín, tuvo la mala fortuna en la huída de tropezar y caerse al suelo, rompiéndose las botellas del alcohol que llevaba y derramándose éste por todo el cuerpo de Agustín, que acosado por el fuego, fue convertido en pocos segundos en una antorcha humana. Esteve su compañero, a pesar de las graves quemaduras que sufría acudió en auxilio de los dos logrando sacarlos del fuego, pero el sacrificado Rovira era un tizón, su uniforme y ropas completamente quemadas, sólo le quedaba un pedazo de la hombrera de su camisa, su piel de pies a cabeza quedó chamuscada completamente. Esteve intentaba con todas las fuerzas que le quedaban transportar al compañero mortalmente herido a la ermita del Bartolo, donde se hallaba el grueso de la compañía de bombe-



El malogrado Agustín Rovira

ros, cuando pasaron por allí dos Padres Carmelitas, uno de ellos el P. Miguel (se desconoce el nombre del otro) portando un mulo y al ver tan triste y lamentable situación, sin pensarlo dos veces se despojó del gran escapulario del hábito y entre los dos lo envuelven al malogrado Rovira Esteve, a pesar del dolor que le producían las graves quemaduras, aún ayudó a los buenos frailes a montarlo en el mulo y de allí se lo bajaron al convento. Este fue a pié pero colgado del hombro de uno de los frailes; el otro bombero José Cortés fue por su propio pie. En el convento estuvieron toda la noche y a la mañana siguiente los evacuaron al Hospital Provincial.

La señora viuda del bombero Rovira, a pesar de los 50 años que han pasado aún recuerda perfectamente todo lo ocurrido. «Cuando besé en la frente a mi marido, al separar los labios, un buen trozo de su piel se vino detrás pegado a ellos».

También, Jose María Fortanet, oyó decir en una ocasión al Sargento de bomberos Manuel Fot comentando el caso: «Murió loco de dolor».

Medio año después quedaron arregladas las documentaciones pertinentes y debido a un seguro de vida del bombero tristemente fallecido, su viuda percibió 6,75 ptas. diarias.

El alcalde de la ciudad era don Manuel Peláez y el concejal delegado de incendios don Manuel Santos.

En los libros de archivo del parque no existe ningún dato de este mortal accidente, sólo la fecha del incendio y luego en uno de ellos solamente la baja del bombero Agustín Rovira Almela por defunción.

Todos estos datos han sido recopilados gracias a las indagaciones de José María Fortanet, buscando a las personas de los hechos.

# próxima apertura

Artepiel

artesanía, piel, ante y napa.

Pza. Borrull, 27 Tel: 23 78 09 CASTELLON

## ★·主·★

Rogad a Dios por el eterno progreso del alma de

## DON BEHROUZ SOKOUT

(Presidente de la Asamblea Espiritual Local de los Bahá'ís de Castellón)

Que falleció el pasado 27 de agosto

La Comunidad Bahá'í de Castellón:

Al comunicar tan irreparable pérdida les ruega asistan a la reunión que en su recuerdo se celebrará hoy sábado a las 7 de la tarde en el Centro Local (calle Dr. Vicente Gea, 17-5.º-9, esquina Avda. Casalduch. 114

No se invita particularmente

Castellón, 5 de septiembre 1981



Retén n.º 2 del Parque de Bomberos junto a la centenaria bomba de presión. (Foto: J.

Andrés).

### Objetivo indiscreto

## Adiós vacaciones, adiós



(Fotos: Heredio)

Pues sí, chavales, se están acabando las vacaciones y hay que volver al «cole».

Este grupo de muchachos están agotando los últimos días y se divierten en este pequeño y raquitico parque infantil, aquí, en el Polígono, en tanto detrás de ellos se está levantando una pared con no sabemos que fines.

Hay que preparar las bolsas, las libretas, los lápices o «bolís», para reencontrarse con el numeroso grupo de amiguetes tan pronto den comienzo las clases.

Nos decía un compañero en las tareas periodísticas que está preparando un amplio trabajo para publicar en estas páginas, que el tema de las escuelas o colegios es un manantial fabuloso de noticias. Unas veces por la falta de plazas escolares. Otra porque sobran, otra porque se están construyendo grupos escolares que cualquier día se van a inaugurar.

Es evidente la preocupación de quienes rigen los destinos de la educación porque no quede ningún niño por escolarizar. Y en esa tarea nunca agradeceremos bastante los esfuerzos que se están haciendo para conseguirlo.

Otra cosa es lo de los estudios superiores que ahora aquí, en Castellón, están adquiriendo cierta entidad. Hasta ahora estábamos huérfanos de estos estudios. Ahora, es distinto. Ahora ya se puede estudiar en Castellón. Faltará, eso

sí, el ambiente universitario. Pero

con el tiempo es presumible que también pueda conseguirse. De momento lo importante es haber comenzado. Lo demás, ya vendrá.

De todas formas lo que está perfectamente claro es que en unos años, Castellón, tendrá a nivel universitario una categoría que hasta ahora no la tuvo.

Habrá que pensar que a los estudios que podrán comenzar este año —los de Derecho— irán incorporándose otros, que también están haciendo falta. Pensamos que los directamente interesados en el tema lo tienen muy presente. Quizá sería bueno decir aquí, ahora, que estos esfuerzos precisan un poco del calor de la población. Y, en ello estamos.

#### Nuevo pasodoble de Miguel Mulet

## «Fiesta de pinceles» en las Villas de Benicasim

Ayer tuvo lugar en el Torreón Bernad de Benicasim, el estreno del pasodoble «Festa de Pinzells» del maestro compuesto por el maestro Miguel Mulet y con letra de P. R. Godes.

La obra fue dirigida por el propio autor.

La «Fiesta de los Pinceles» ha sido organizada por el Torreón Bernad de las Villas de Benicasim. Han participado numerosos artistas de distintas nacionalidades y con diversas modalidades, realizando obras de tema libre, en un plazo de tres horas.

También se llevaron a cabo una serie de actividades colectivas como cuadros.

Las obras, que posteriormente han sido expuestas, pueden ser adquiridas por los interesados mediante oferta libre, a partir de una salida mínima de 2.000 pesetas. Las obras que hayan tenido oferta serán adjudicadas esta noche a las 10,30 en la terraza del Torreón Bernad.

Con el estreno del pasodoble del maestro Mulet, concluye la Fiesta de los Pinceles, que comenzó el pasado 31 de agosto

La letra de esta composición, escrita por P. R. Godes, rinde un pequeño homenaje a esta fiesta y a las noches veraniegas de septiembre en Benicasim. «Participaré en la festa de Pinzells i al torreo Bernad em trobrem. Allí pintarem i el nostre art demostrarem en la gran festa de pinzells».

La asistencia de estas jornadas ha reunido a un público selecto y amante de las artes plásticas.



## 1.000PLAZAS DESDE 892.346 PTAS. AÑOS 892.346 PTAS.

#### CUERPO AUXILIAR (OFICINAS) INSS (antes I.N.P.)

Convocadas 1.000 plazas para el CUERPO AUXILIAR ADMINISTRATIVO (OFICINAS) DE LA SEGURIDAD SOCIAL, (antes INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION) (B.O.E. 8-8-81). Ambos sexos, desde 18 años (sin límite). Título Graduado Escolar o similar. Destinos: Madrid, Capitales y poblaciones importantes. Retribuciones 892.346 Ptas. (véase GUIA). Ejercicios sencillos ESCRITOS (NINGUNO ORAL): Mecanografía, temas, problemas. ||EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD!! Instancias hasta 14-9-81. Infomación gratuita: pídanos por Correo HOY MISMO la GUIA GENERAL DE INFORMACION con instancia. Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.

Hoy, Asamblea de socios

## El PSOE se pronuncia sobre la Caja Rural de Moncófar

La Agrupación socialista de Moncófar ha remitido a «Mediterráneo» una nota de prensa que contiene cuatro puntos en relación con el affaire de la Caja Rural de Moncófar. En dicho escrito, aparecido el mismo día en que la Caja Rural celebra su asamblea de socios, el Partido Socialista Obrero Español, decide, constituirse en Comisión de seguimiento de las presuntas irregularidades.

El Partido Socialista Obrero Español, con el único fin de defender los intereses de los socios e impositores de la Caja Rural de Moncófar, acuerda y manifiesta:

- 1º. — Constituirse en Comisión de Seguimiento de las presuntas irregularidades que a continuación se detallan, e invitar a todos los Partidos Políticos e Instituciones a sumarse a la misma.

1.1.— Aval prestado a si mísmo por el Sr. Cubedo utilizando indebidamente a la Caja Rural.

1.2.— Aval por importe de 250.000.000 de Ptas. obtenido de algunos consejeros por la Caja Rural Provincial.

1.3.— Déficit por valor de 3.000.000 de Ptas, en la Cooperativa de abonos.

2º.— Solicitar al Sr. Presidente y al Consejo Rector de la Caja Rural Provincial que expliquen:

2.1.— El motivo real por qué se hizo firmar el aval de los 250.000.000 Ptas. a los rectores de nuestra Caja y por qué razón fue obtenido a través del Sr. Cubedo. Así mismo debe explicarse por qué razón el aval estaba garantizado por los bienes de nuestros consejeros y no por la solvencia de la Caja Rural de Moncófar.

2.2.— ¿Por qué una vez conocidos los resultados de la Inspección efectuada por sus téc-

nicos no sugiere a nuestro Consejo Rector el cese del Sr. Cubedo como ha hecho en otros lugares?. Es más, ¿por qué razón un alto ejecutivo de la Caja Rural Provincial, un mes después de efectuada la inspección, en declaraciones a Diario de Valencia, duda si hay o no irregularidades en nuestra Cá-

2.3.— Si el Director de la Caja Rural de Moncófar ha per— judicado a ésta económicamente y en beneficio propio.

3°.— Comunicar a nuestros representantes parlamentarios los hechos relatados en los puntos anteriores a fin de que:

3.1.— Interpelen al Gobierno en el Parlamento sobre la Inspección efectuada por el Banco de España en nuestra Caja Rural.

3.2.— Soliciten del mismo una nueva intervención del Banco de España para averiguar el origen, ramificaciones y finalidad del aval de los 250.000.000 de Ptas., tanto en la Caja Rural de Moncófar como en la Provincial si esta última no lo explicase a la Asamblea de Socios de Núestra Caja de forma convincente.

4º.— Solicitar el aplazamiento de la Asamblea de Socios, convocada para el 6 de Septiembre, para que pueda ser oída la Caja Rural Provincial tal como se pide en el punto 2.

## Aclaración del Cuerpo de Bomberos

Sobre el artículo publicado en el periódico «Mediterráneo», del día 4 de septiembre, referente al ruido innecesario que provocan los bomberos hay que aclarar varios puntos

1.º.— Las sirenas que llevan los vehículos de extinción de incendios, no han sido colocadas para molestar al vecindario, sino todo lo contrario como medio de alerta y precaución, para llegar lo antes posible al siniestro.

2.º.- Por si usted no lo sabe, le

diremos que los bomberos cuando regresan del servicio no tocan las sirenas, a no ser que por las emisoras, se les comunique de otro servicio.

3.º.— Y por último le diremos que pase un repasón al código de circulación y así se enterará bien, de porqué se tocan las sirenas y se va lo más aprisa posible, si aún así no llegamos todo lo aprisa que nosotros quisiéramos.

Los bomberos

## FROST - TROL

Empresa metalúrgica

Precisa

## INGENIERO TECNICO INDUSTRIAL

Especialidad Mecánico o Electricidad para ocupar puesto como JEFE DE PRODUCCION SE EXIGE: Experiencia en puesto similar.

Aptitudes de mando. Conocimientos de métodos y tiempos.

Apartado de Correos, 55. Castellón.

SE OFRECE: Puesto estable y condiciones económicas según valía.

Interesados, dirigirse por escrito adjuntando «Curriculum vitae», a la Ref. INGENIERO.

Ref. INEM CS-30423.

Sucesos Castellón

# Herido grave en accidente de tráfico

Un herido muy grave es el resultado del accidente de tráfico registrado ayer en Castellón en el cruce de la P plaza de Teodoro Izquierdo con el Camino de la Plana.

El accidente se produjo cuando el ciclomotor matrícula CS-4346-A, conducido por María de las Mercedes Ansuategui Roca de 22 años, natural

y vecina de Castellón, chocó con el vehículo matrícula CS-6939-I, conducido por Eleuterio Guimerá Tárrega, de 19 años y domiciliado en Castellón.

Como consecuencia, la conductora del ciclomotor, Mercedes Ansuategui, ha resultado gravemente herida teniendo que ser trasladada a la Residencia «La Fe» de Valencia.

Sucesos extranjero

## Mueren 65 personas al explotar una mina

pRAGA (Efe).— Un total de 65 muertos causó el jueves en Checoslovaquia una explosión en una mina de Zaluzi, al norte de Bohemia, ha informado la agencia checoslovaca «CTK».

El accidente minero que ha costado la vida a 65 personas es el más grave en los últimos 20 años.

El accidente se produjo en la cuenca carbonífera del norte de Bohema a causa de una explosión en la mina «Pluto», donde trabajaban también otros 40 hombres, que pudieron escapar.

La agencia oficial checoslovaca informó de la desgracia ayer, viernes, un día después de haber ocurrido.

El jefe del Gobierno Lubomir Strougal se dirigió al lugar del suceso para expresar el pésame en nombre del Gobierno y del Partido Comunista a los familiares de las víctimas.

Al mismo tiempo, las autoridades han creado una comisión para examinar las causas de la explosión.

La última desgracia de este tipo se produjo el siete de julio de 1961 en Horni Sucha, en la cuenca hullera de Moravia.

En aquella ocasión 106 mineros murieron en un fuego dentro de la mina.

Otros 40 mineros, que también se encontraban en la misma, pudieron escapar al exterior, afirma «CTK».

El gobierno ha creado una comisión de expertos para aclarar las causas de la explosión.

El jefe del Gobierno checoslova-

PRAGA (Efe).— Un total de 65 co, Lubomir Strougal, acudió al lugar del siniestro.

#### Accidente ferroviario

ARGEL.— Cuatro personas resultaron muertas y otras setenta y seis heridas en el accidente ferroviario registrado el jueves por la tarde en la localidad de Oued Rouina, a unos 120 kilómetros al suroeste de Argel.

El accidente se produjo el chocar un tren de pasajeros procedente de Orán y otro de mercancías procedente de Argel, en Oued Rouina, localidad de la provincia de el Asnam.

El tráfico ferroviario se encuentra todavía interrumpido y los viajeros han de cubrir unos 80 kilómetros del trayecto Argel-Orán en autobuses.

#### Soldado muerto

BELFAST.— Un soldado británico, de permiso, ha resultado muerto en Belfast (Irlanda del Norte), a consecuencia de una ráfaga de escopeta, a primeras horas de ayer.

Sean Reilly, de 19 años, miembro del primer real regimiento de Infantería irlandés, se encontraba con otro soldado, también de permiso y cuya identidad no ha sido revelada, en el área del valle de Rathcoole (Belfast) cuando la escopeta que portaban se disparó, matando a Sean Reilly instantáneamente.

La policía norirlandesa, que investiga la muerte del soldado Sean Reilly, ha declarado que no hay ningún indicio de violencia, por lo que la muerte del soldado ha sido accidental.

Sucesos España

## Gastaban 60.000 pesetas diarias en droga

MADRID. (Efe).—Han sido detenidos nueve jóvenes a los que se les acusa de cuatro atracos, tráfico y consumo de drogas, y otros delitos por los que obtuvieron un botín de más de nueve millones de pesetas, ha informado a «EFE» la Jefatura, Superior de Policía.

Entre los delitos cometidos por la banda se encuentra el atraco a las sucursales de Alcobendas, del Banco Central y de Levante, y Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid, esta última en dos ocasiones. También se apoderaron de cinco turismos con amenazas a los dueños, perpetraron robos en cinco domicilios, y se dedicaban al tráfico y consumo de drogas.

Todos los detenidos son toxicómanos, varios de ellos se inyectaban diariamente tres gramos de heroína, lo que significa una inversión de 60.000 pesetas cada 24 horas; prácticamente casi todo el dinero de los atracos lo destinaban a la adquisición de cocaína y heroína.

Los aprehendidos son Pablo Pardo Martínez, de Santisteban del Puerto (Jaén), de 30 años; Maximiliano Millán Resino, «El Maxi», madrileño, de 24 años; José Luis Calderón Mora, alias «el José», de Madrid, 20 años; Rafael Infante Suárez, conocido como «El Carapán», «El Rafita» y «El Rubio», madrileño de 18 años' José Ignacio Martínez González, «El Cipi», de Bernuy (Avila); Juan Carlos Martínez Jiménez «El Carlitos» y «El Negro», nacido en Gijón, de 17 años, y María Josefa Alvarez Herreros, de Tomelloso (ciudad Real), de 20 años.

Se ha recuperado una escopeta repetidora, con los cañones recortados; un rifle Remington, también recortado; más de medio kilo de hachis; tres turismos, 150.000 pesetas y numerosos efectos.

Los detenidos han pasado a disposición judicial.

#### Atraco y tiroteo

BARCELONA. (Efe).—Poco antes de la una de la tarde de ayer hubo un tiroteo en las proximidades de la plaza de Lesseps, en la barriada barlonesa de Gracia, después de un atraco cometido en una entidad de ahorros de la calle Mora de Ebro.

Las primeras versiones recogidas por «Efe» indican que la dotación de un vehículo policial, que había sido avisada del atraco, salió en persecución del automóvil utilizado por los atracadores. Poco más tarde, éstos abandonaron el vehículo y subieron a un autobús.

La Policía interceptó el vehículo de transporte colectivo en la avenida del Príncipe de Asturias, a la altura de la calle Guillermo Tell, y se entabló un tiroteo entre fuerzas

Suc. N. del Orden y atracado-

Ante el peligro que suponía el intercambio de disparos para los transeúntes, uno de los miembros de la dotación policial se lanzó hacia uno de los atracadores, al que pudo reducir en lucha cuerpo a cuerpo.

Un segundo atracador resultó herido y fue trasladado a la residencia de la Seguridad Social de Valle de Hebrón, así como un transeúnte, Silverio Repúllez Martínez, de 78 años de edad, domiciliado en la calle Verdi, donde quedó internado en el servicio de traumatología.

También resultó herido un niño, que fue ingresado en la clínica Quirón, donde han dicho que su estado no reviste gravedad.

Ha sido recuperada la bolsa del botín del atraco, que ascendía a unos cientos de miles de pesetas.

#### Aviso de bomba

PALMA DE MALLORCA. (Efe).—Un airbús de la Compañía Air Algerie, con unas 300 personas a bordo, que hacía el vuelo París—Argel, tuvo que realizar el jueves un aterrizaje de emergencia en el aeropuerto de Son San Juan, de Palma de Mallorca, después de recibir un aviso de bomba.

Hacia las diez de la noche los controladores franceses notificaron a los de Palma de Mallorca el aviso de bomba en dicho avión, por lo que tuvo que aterrizar urgentemente en el aeropuerto de esta ciudad.

Hacía las tres de la madrugada otra aeronave de la misma compañía recogió en Palma a los pasajeros y los llevó a Argel.

El avión amenazado fue inspeccionado exhaustivamente y ayer por la mañana, a las seis, despegó rumbo a Argel sin que se hubiera encontrado nada sospechoso en su interior.

#### «Tirón» frustrado

SEVILLA. Efe).—Un alérez cadete de la Policía Nacional, Juan León lozano, ha sufrido lesiones leves al frustrar un «tirón» del que acababa de ser víctima una turista norteamericana.

Los hechos ocurrieron, según

informa «El Correo de Andalucía», en la plaza de la Alfalfa, donde el alférez cadete se encontraba con un amigo cuando vió cómo dos individuos en moto arrancaban el bolso de manos de una turista.

Inmediatamente, el alférez y su amigo se lanzaron tras los ladrones en otra motocicleta, con la mala fortuna de que las dos máquinas chocaron y Juan León se golpeó en la cabeza quedando conmocionado. Los ladrones abandonaron el botín —el bolso contenía joyas valoradas en 300.000 pesetas y dinero en efectivo— y uno de ellos fue detenido después.

## Se evita una «marea negra»

BILBAO. (Efe).—Más de veinte toneladas de fuel se vertieron en las aguas del superpuerto de Bilbao durante la madrugada del jueves, al romperse uno de los tubos de canalización en el petrolero de bandera griega «Daffodil-B», que cargaba combustible para su ransporte a Suecia.

La rápida intervención del equipo antipolución de «Petronor», que procedió a colocar cercos de contención, evitó una «marea negra».

Según parece, el accidente se produjo por un error de la persona encargada de abrir las válvulas de paso a los tanques de carga.

La comandancia Militar de Marina de Bilbao ha abierto expediente sancionador contra el capitán del petrolero. Al parecer se le ha obligado a la entrega de una fuerte suma, como garantía.

#### Fuga

POLA DE LA VIANA (Oviedo). (Efe).— Dos reclusos se fugaron ayer mañana de la prisión judicial de Pola de la Viana (Oviedo), a laspocas horas de haber sido detenidos.

Los evadidos son Miguel Francisco García González y Ricardo Alonso Vázquez, vecinos de Oviedo y Olloñiego, respectivamente. La fuga la llevaron a cabo haciendo un boquete en la pared con una pieza arrancada de una de las camas.

Los reclusos estaban a disposición judicial, acusados de haber cometido diversos robos.

Taller de guardia

5 E A T

AUTOMOVILES



AVISO INFORMATIVO

El plazo de matrícula para B.U.P. y C.O.U. abarca desde el día 1 hasta el 11 de septiembre ambos inclusive.

Información Tfno: 160134 (Secretaría)

160209 (Internado)

## MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2° B. Madrid 16

#### COMUNICA A LOS USUARIOS DE SEAT QUE PRESTA UN SERVICIO DE GUARDIA LOS SABADOS DE 8 A 13 Y LOS DOMINGOS DE 9 A 13 PLZ. PADRE JOFRE Nº 22

FUNERARIAS

PASCUAL Y ALBALADEJO, S.L.

REUNIDAS

TURNO PERMANENTE
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69
CASTELLON

## Los taxistas no quieren más competencia

Los taxistas presentaron en su día una instancia en el Ayuntamiento en la que solicitaban que no se concedieran nuevas licencias y que quedaran anuladas aquellas cuyos propietarios causaran naja. Argumentaban los taxistas que existe en la ciudad excesiva plantilla en este servicio.

Pues bien, ahora la Comisión Municipal Permanente ha contestado el escrito de los taxistas, diciendo que «por la corporación municipal de esta ciudad, desde hace más de quince años, no se

ha propuesto la creación de nuevas licencias municipales para el ejercicio de la profesión de taxista. Por otra parte, la amortización de aquellas plazas que causen baja por cualquier motivo, se estima que es cuestión a resolver en su día, dado que depende de las circunstancias y necesidades que pudiera haber lugar en la fecha en que se produzca la baja y teniendo en cuenta, asimismo, el principio general de que todo español es libre para el ejercicio de cualquier profesión liberal, comercial o industrial, si no existe precepto legal que lo prohíba».

#### Regulación de ruidos

La permanente acordó, en otro de los puntos del orden del día, encargar la redacción de una ordenanza para su inclusión en el Plan General de Ordenación Urbana que regule los máximos ruidos permitidos en las zonas urbanas o industriales. Asimismo deberá incluirse los que se producen dentro de las industrias o comercios.

Con destino al matadero industrial, y para sustituir a la actual que se encuentra en deficiente estado, adquirirá el Ayuntamiento una caldera cuyo coste aproximado se estima en 1.100.000 pesetas. La capacidad de producción de la nueva caldera de vapor de 200 kg/h, producción calorífica de 128 M koal/h y volumen de 0,31 metros cúbicos.

A la vista de la petición formulada por José Balaguer Usó, se concedió permiso al Sindicato de Riegos para que por su cuenta realice las obras de construcción de una cámara subterránea, para la instalación de una bomba impulsora de agua aprovechable para riego, procedente de la estación depuradora. La autorización se concede aprecario, por lo que en ningún caso podrá ser obstáculo, en el supuesto de que el Ayuntamiento tuviera que realizar obras de ampliación en la planta depuradora. Además, las obras de demolición correrían a cargo del Sindicato.

Antonio Egea

## Comienzan los espectáculos taurinos

La noticia de las fiestas hoy es, sin duda, el comienzo de los espectáculos taurinos. Y es que las fiestas, hasta que se reimplantó la «exhibición de ganado vacuno» y la «fiesta de las antorchas» eran menos fiestas. Vamos, algo así como si ahora de un plumazo hiciéramos desaparecer las peñas.

Para esta tarde dos toros: uno de la ganadería de José de la Cova; el otro -el que pagan las peñas- de la de Juan Villar González. Por la noche, en idéntico recorrido, los mismos toros se pasearán embolados. Confiemos en que la suerte se alie con los «toreros».

#### Vuelta popular ciclista

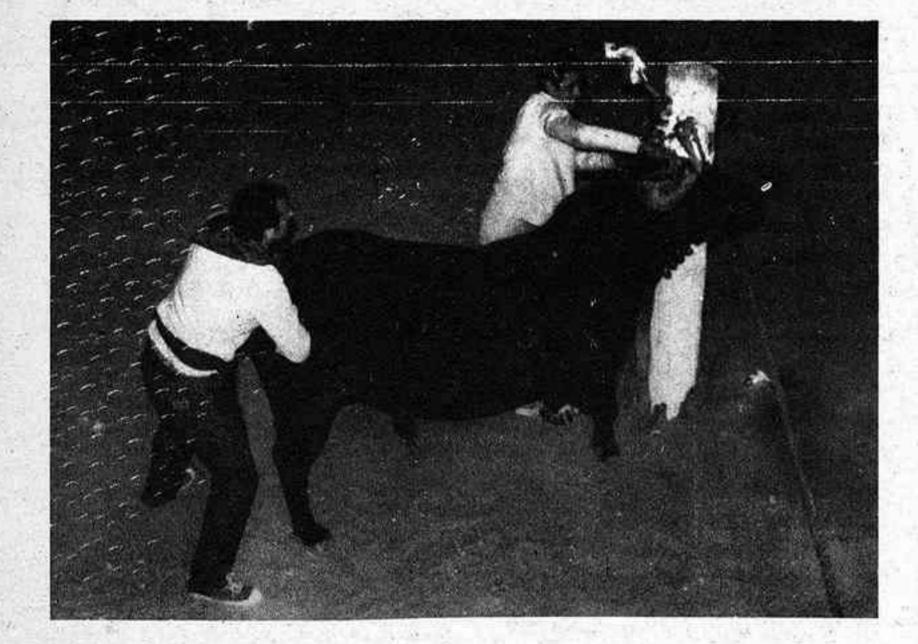
Aunque los actos estrella son los

relacionados con el mundo taurino, tampoco hay que olvidar uno que contará con máxima participación popular: la vuelta popular ciclista que, organizada por el Club Ciclista Villarreal, patrocina el Ayuntamineto.

A las once de la mañana, desde la plaza Mayor, se dará la salida a los participantes en la prueba. Aviso: hay premios establecidos para el ciclista más veterano, a la ciclista más veterana y a la bicicleta más antigua.

Una cosa importante: pueden participar cuantas personas lo de-

A. E.



## Continúan los trámites para la construcción del paso elevado del Sedre

Continúan con toda normalidad los trámites cuya realización dará como fruto la construcción del paso elevado sobre el desvío de la CN-340 a su paso por el camino del Sedre.

Desde ya algunos días por parte del personal del Ministerio de Obras Públicas se mantienen entrevistas con los propietarios de las fincas que será necesario expropiar para la construcción del paso elevado, existiendo, en principio, acuerdo con la mayoría de los propietarios del margen de Burriana para la expropiación.

No sucede lo mismo con los de la parte de nuestra población. El porqué hay que buscarlo en el hecho de que los propietarios de dichas fincas desean percibir más dinero del que se les ofrecen. Argumentan los propietarios que estos terrenos podrían ser urbanizables, circunstancia que los encarecería. De cualquier forma, según ha podido conocer «Mediterráneo», las diferencias no son

importantes y todo hace suponer que no existirán grandes problemas que eviten el entendimiento entre ambas partes.

Hecho este que sería grave para los agricultores, muy numerosos por cierto, sobre todo los de la partida de Solaes, que se ven obligados a dar un gran rodeo -por el paso subterráneo del camino de Almazora o por el elevado que conduce a Burriana- para llegar hasta sus campos.

A. E.

## Las peñas, protagonistas

Sí, PROTAGONISTAS, así con mayúsculas. Las pruebas, desde el primer día de las fiestas. Justo en el momento en que comenzó el montaje de «cadafals». En ese mismo momento comenzó la fiesta. Fue como el despertar de una población que había estado dormida desde que la traca final de San Pascual recorrió las calles de la villa.

Ayer, de nuevo, confirmación de ese protagonismo. La plaza

Mayor quedaba pequeña para tanto grupo de jóvenes y menos jóvenes que forman las numerosas peñas organizadas con que cuenta la población.

Mañana... bueno, mañana será, sin duda, otra vez el día de las peñas. Y es que su llegada a las fiestas ha sido como el bálsamo aquel que nos ponían cuando de más pequeños nos encontrábamos enfermos. Si, aquel lo curaba todo, aunque a veces su olor atontara.

## Programa de Fiestas

#### HOY.

A las 8 horas, encierro. A las 9, almuerzo popular. A las 11, Vuelta Ciclista Popular. A las 17,30, «Bou per la vila» por las calles Mayor Santo Domingo, Arrabal del Carmen y adyacentes, con toros de las ganaderías de José de la Cova, negro número 18, y otro patrocinado por las peñas, de la de Juan Villar González, «Villar Vega» de color negro núm. 44. A las 18 horas, VI Trofeo «Virgen de Gracia» de Patinaje, organizado por el Club «PP. Carmelitas», en la Avenida Francisco Tárrega. A las 18 horas, Campeonato de pelota a mano, en el «Frontón Bar» y entrega de trofeos, organizado por la peña «La Brusa». A las 18, XVI Trofeo «Virgen de Gracia» de Natación, en la Piscina Municipal. A las 22,30, «Bou embolat», por las calles de costumbre y los toros ya citados.

#### MAÑANA

A las 7,30 horas, «Despertá» por los grupos de «dolçaina i tabalet» de las peñas. A las 9,30, Tiro de Codorniz, en el cauce del río Seco, organizado por la Sociedad de Cazadores «La Dehesa». A las 12, Exhibición de Karate en el Pabellón Polideportivo organizada por el «Club Karate Villarreal». A las 13, «Mascletá» aérea. A las 18, Misa solemne concelebrada y, al finalizar la misma, Solemne Procesión en honor de la Virgen de Gracia. A las 22, Concierto en la Biblioteca Municipal, a cargo de Perfecto García Chornet (piano) Y Francisco Salanova (oboe). A las 22, Verbena en la Plaza del Labrador, actuación del grupo «Carraixet».

## INSTITUTO NACIONAL DE LA SALUD GRACIAS

Se pone en conocimiento de todos los asegurados y beneficiarios de la Seguridad Social que tengan asistencia médica en el Consultorio «TRAVESIA ALFEREZ PROVISIONAL» de esta Ciudad, que a partir del próximo día 7 de los corrientes, el nuevo número de teléfono será el siguiente:

**AVISO** 

20 57 00

Castellón de la Plana, 5 de septiembre de 1981 EL DIRECTOR PROVINCIAL



## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo domingo, día 6 de septiembre, en el siguiente centro de transformación, y durante períodos comprendidos dentro del horario que se indica: De 8 h. a 12 h:

 Camino Viejo de Burriana (VILLARREAL) Se ruega disculpen las molestías que puedan producirse por este motivo.

**ESPIRITU** SANTO

R. J. C.

MORELLA

## Hoy, puesta en escena del premio festival de teatro de Sitges

Hoy, sábado a las 11 de la noche en una calle de la ciudad -aún sin determinar- se pondrá en escena la obra «Ñaque o de piojos y actores», Premio del prestigioso festival de Sitges. El especáculo teatral ha causado una gran espectaci ón y aceptación en las numerosas giras realizadas. El equipo teatral está formado por Luis Miguel Climent Rios y Manuel Dueso Solano, en la interpretación, y Ramón Ivars en la plástica escena. La dramaturgia y la dirección corren a cargo de José Sanchis Sinisterra.

#### La picaresca teatral en el Siglo de Oro

«Pues sabed que hay ocho maneras de compañías y representantes, y todas diferentes (...): bululú, ñaque, gargarilla, cambaleo, garnacha, bojiganga, farándula y compañía (...). Naque es dos hombres (...); éstos hacen un entremés, algún poco de un auto, dicen unas octavas, dos o tres loas, llevan una barba de zamarro, tocan el tamborino y cobran a ochavo (...); viven contentos, duermen vestidos, caminan desnudos, comen hambrientos y espúlganse el verano entre los trigos y en el invierno no sienten con el frío los piojos».

Este conocido pasaje -y algunas páginas más- del libro de Agustín de Rojas Villandrando El viaje entretenido (1603) constituye el núcleo germinal del texto que sirve de base al cuarto espectáculo de El Teatro Fronteri-

Texto simple y complejo a la vez, puesto que, articulándose en torno a una única situación dialogal, engarza una variada gama de subproductos literarios del Siglo de Oro, jironés de una cultura popular que raramente accede a los museos del saber establecido. Pocos nombres famosos en la humilde ensalada textual que nutre el quehacer y el vivir de Ríos y Solano, los dos cómicos apicarados que arrastran su escaso bulto hasta nosotros; pocos nombres, pero muchas voces anónimas en su deteriorado repertorio.

De hecho, éste fue el punto de partida del trabajo dramatúrgico y también su objetivo originario: el rescate vivificador -no arpopular deteriorada por el uso colectivo, y su adscripción a las formas marginales del hecho teatral. La historia del teatro, clasista y elitista, nos ha legado y ensalza-



do una imagen del arte dramático vinculada a los valores literarios de unos textos más o menos ilustres: privilegio de la escritura, duración y dureza de la letra.

Pero junto al teatro como arte y como institución, paralelamente a ese ceremonial complejo y prestigioso que el poder se apresura a proteger y controlar cuando no logra ahogar, discurre otro -soterrado, liminal, plebeyo- que erige a ras de tierra su tosco artificio.

Y así sucede también en el llamado Siglo de Oro de la cul tura española. Junto a la brillante dramaturgia de Lope, Tirso, Alarcón, Moreto, Calderón, etc.; junto a la sólida fábrica del Corral de la Cruz o del Principe, de la Casa de la Olivera o del Coliseo del Buen Retiro; junto a la fama y el relativo bienestar de comediantes como los Morales, Josefa Vaca, Juan Rana, María Calderón, Sebastián de Prado y otros, prolifera una turbia caterva de poetastros y zurzidores de versos ajenos, de faranduleros y cómicos de la legua, que vagabundea con su arte (?) a cuestas por villorrios, aldeas, cortijos y ventas: «gente holgazana, mal inclinada y Viciosa y que por no aplicarse al trabajo de algunos de los oficios útiles y loables de la república, se hacen truhanes y chocarreros para gozar de vida libre y ancha», en opinión de un fraile de su tiempo.

Para gozar de vida libre y ancha, sí; para escapar de la estrechez represiva de una sociedad jerarquizada, inmovilista y queológico- de una subcultura beata que no podía aceptar sin graves reticencias el incremento de unos grupos humanos que optaban por arrostrar un destino incierto y que, sin resignarse al oscuro anonimato de los mendi-

gos, picaros y delincuentes que integraban la enorme masa de los desheredados, ostentaban su diferencia a través de una profesión equivoca y en nombre de un arte seductor.

Todos los estudiosos que se han confrontado al complejo problema de la condición social del actor coinciden en señalar la ambigüedad y la ambivalencia de su estatus: admirado, envidiado, ensalzado e incluso glorificado, no por ello logra conjugar la desconfianza, el menosprecio o la franca hostilidad de las clases dominantes o simplemente, acomodadas. Mientras que el Sistema -cualquier Sistema- tiende a fijar y codificar en mayor o menor grado, en una u otra forma, a los individuos y grupos que lo integran, el teatro ofrece a sus miembros amplios márgenes de indeterminación y fluctuación: el nomadismo, la improductividad, la promiscuidad, el exhibicionismo, la simulación... claves de un vivir anómalo que oscila perpetuamente entre la libertad y la servidumbre, y que concita todos los fantasmas colectivos de la transgresión.

En torno a esta temática -la condición del actor y su posición en la sociedad, concretada en su relación con el público- gira, deambula y discurre la trama textual de «ÑAQUE». Condición precaria, ya que su debilidad, y su fuerza dependen del encuentro fugaz y siempre incierto con ese ser múltiple y desconocido que acecha en la sombra de la sala y, aparentemente, sólo mira y escu-

NULES

## Solicitan la celebración de una asamblea local de militantes de UCD

Un total de 109 firmas avalan en escrito que se ha presentado en las últimas horas en las oficinas de la UCD local y en el que, entre otras cosas, se solicita que a la mayor brevedad posible quede convocada una asamblea extraordinaria local de militantes de Nules.

El texto del escrito, según ha podido conocer «Mediterráneo», comienza diciendo que «los abajo firmantes, afiliados a la UCD de Nules, reafirmamos que la gestión de Vicente Ramón Porcar Bigorra, alcalde de Nules, ha sido siempre íntegra, siguiendo como única meta los intereses de Nules, de su Ayuntamiento y del partido de UCD».

«Por ello, continúa más ade-

lante, solicitamos a la mayor brevedad posible una asamblea extraordinaria local de militantes de UCD».

El orden de día de la mencionada asamblea, cuya celebración solicitan acogiéndose al artículo 33, apartado 5, del reglamento de Organización, debería estar compuesto por tres puntos: cese del Comité Local; petición de que sea sobreseido y se retire el expediente incoado a Vicente Ramón Porcar Bigorra, y voto de apoyo a la gestión de Vicente Ramón Porcar Bigorra como militante de UCD y alcalde de Nules en representación del partido de UCD.

A. E.

TORREBLANCA

## Editado un cancionero popular local

Un total de siete canciones -«La enramada», «El Corpus Christi», «Las romerías a Torrenostra», «La despedida dels quintos», «La fiesta de San Antonio», «El Ball de plaça'«, y «Tradiciones perdidas»incluye el folleto que ha editado el ayuntamiento en homenaje a Luis López Salvador, director que fuera de la Banda de Música.

El folleto ha visto la luz coincidiendo con las fiestas patronales bajo el título genérico de «Cancionero popular de Torreblanca» y, el motivo de editarse -además de servir como homenaje al músicoha sido el de recoger toda la música más tradicional del pueblo.

#### Prólogo de la obra

Así queda especificado en el escrito que en su día remitiera al ayuntamiento Francisco A. Roca Traver, quien precisamente ha prologado la obra. - -

Y del prólogo, por considerar que es la parte más significativa, escogemos tres párrafos en los que se explica el nacimiento de este importante documento histórico:

«Hace bastantes años le pedí a Luis López Salvador que intentara recopilar nuestras canciones y pautar su música. Le insistí diciendo que era ocasión única, por su competencia y por su memoria y recuento, por tanto, de cuanto en nuestro pueblo se iba perdiendo. Pienso que fue en la década de los cincuenta cuando me hizo caso, y estimo que fue laboriosa tarea porque cuantas veces le inquiri nunca negó el encargo, pero siempre adujo que era trabajo paciente y me consta que deletreó letrillas a los viejos, tatareó melodía y fue recopilando tradiciones.

El verano pasado volvimos a conversar sobre el tema y me sorprendió agradablemente al decirme que su trabajo estaba casi concluido. Por mi parte no perdí la oportunidad, y me dirigí a nuestra Corporación Municipal, trasladándole dos cuestiones: la primera, instando un merecido homenaje por su labor de cuarenta años al frente de la Banda Municipal; la segunda, pidiendo consignación y encargo de reunir nuestro cancionero popular a fin de editarlo, ofreciéndoselo a nuestros viejos como homenaje y recuerdo y a nuestra juventud, como una tradición y una esperanza.

Hemos de hacer constar que la respuesta a ambas sugerencias por parte de nuestros ediles fue, por demás, favorable, y hoy nos complacemos en ofrecer al lector la labor callada y continuada durante años de constante trabajo, labor lenta y paciente, llena de sabor de nuestro terruño y presentada, estoy seguro, con la sencillez muy suya, como quien nada ha hecho cuando hizo mucho y bien: ofrendarnos el alma de nuestro pueblo, las raices que nos vinculan a un pasado y la presente vitalidad de un presente.

Séame premitido, amable lector, adentrarte en cuanto sigue, con la emoción de quien esperó durante años esta recopilación«'.

A.E.

#### LA JANA

## Patria de Orfanell

La Jana se encuentra situada Junto a la carretera Vinarós-Morella, a 66 kilómetros de Castellón, a 9 de San Mateo y a 20 de Vinarós. Todas las carreteras están en buenas condiciones. Tiene esta villa 1.138 habitantes y está a 299 metros sobre el nivel del mar.

La población es de aspecto actual con buenos edificios; algunos con reminiscencias mudéjares.

Entre el Ayuntamiento y la Iglesia está la casa natalicia del Beato Jacinto Orfanell, dominico, que fue quemado vivo en Nagasaki beatificó Pío TV

وط ،بينہ پ 1867. -- LA el 7 de julio de

La iglesia parroquial está dedicada a San Bartolomé y fue construída en 1698 al igual que la cuadrada torre campanario. Su estilo es de orden compuesto. La fachada de piedra de sillería, tiene dos cuerpos de arquitectura bien proporcionada, con columnas corintias bajo, y salomónicas arriba. En el interior del templo hay obra de transición y bóvedas con crucería gótica.

En el campo están las ermitas de San José y Santa Ana Fire

de las sieto ... ı ue una ....e ciudades que pertenecieron a la Ilercavonia en la época

romana.

En esta segunda quincena de

agosto celebra fiestas dedicadas a San Bartolomé. Además de los actos religiosos celebra corridas de vaquillas y el baile típico de la localidad.

Hay almazaras y bodegas para transformar la aceituna y la uva. Además de olivar y viñedo tiene campos de frutales. Funciona un centro cultural y recreativo.

En la comarca existsantee moten intereatractivos de carácter arquitectónico, histórico y artístico. También buenos restaurantes donde poder comer los platos típi-

cos de la zona.

Gonzalo Puerto

## Festivales de la Diputación

BURRIANA.-Día 5 de septiembre. 10,30 noche. Grupo de Danzas «Las Fontanicas», de Altura y Teatro Valenciano a cargo del Grupo «Fadrell», dels Cavallers de la Conquesta de Castellón.

CALIG.-Día 5 de septiembre. 7 tarde. Festival de Bandas do Música. Unión Musical San Mateo. Agrupación M.-- ' de Villafamés. Centro Instructivo \_ ...usical «La Roca», Uxó. \_\_\_\_ de Arte y Cultura, de Vall de

PINA DE MONTALGRAO.-Día 5 de septiembre. 10,30 noche. Grupo de Teatro «Carbonaire», de Vall de Uxó, presentan «Eco», muntatge col.lectiu sobre temes ecologistes.

BURRIANA.-Día 11 de septiembre. 10,30 noche. Festival de Bandas de Música. Banda de Música de Alquerías; Banda del Centro Instructivo de Arte y Cultura, de Vall de Uxó; Asociación Musical Santa Cecilia, de Almenara.

## Herminia Ripollés y Ana María Querol, reinas de las fiestas

Hoy mismo dan comienzo las fiestas que anualmente se celebran en honor de Nuestra Señora del Losar y San Roque. En el Portal de San Roque, a las 7.30, se procederá a leer el «Pregón de Fiestas», acto que dará paso al que por la noche tendrá lugar en el parador de fiestas y en que quedarán proclamadas las reinas de las fiestas.

Por cierto que de la labor de mantenedor se encargará Vicente Miralles Troncho, editor de la revista «Obra». En cuanto a las reinas, este año la comisión ha elegido a Herminia Ripollés Prades y Ana María Querol Vicente para ocupar dichos cargos, mientras que Araceli Tena Artola, Susana Andrés Ulldemolins, Rafaela Fabregat Andrés, Enriqueta Monfort Colomer, Paquita Bayo Conejos, Josefina Albert García, María Cristina Sales Gil, Sonia Andrés Padres, Lourdes Prades Gargallo, Mónica Deusdad Guimerá, María Jesús Fabregat Andrés y María Teresa Fabregat Bordás son las damas de honor e infantiles, respectivamente.

#### Programa de fiestas

#### Sábado, día 5

A las 19 horas.-Volteo general de campanas anunciando el comienzo de las fiestas 1981.

A las 19.30.-En el Portal de San Roque, «Pregón de fiestas», con disparo de cohetes y pasacalle a cargo de la Banda de Música Municipal y Majorettes.

A las 23.-En el parador de fiestas «presentación y proclamación de las reinas mayor e infantil de las fiestas 1981», con sus damas de honor, actuando de mantenedor D. Vicente Miralles Troncho (editor de la Revista-Semanario «Obra»). Con la asistencia del gobernador y presidente de la Excma. Diputación de Castellón.

A continuación, en la plaza de Don Blasco, baile en honor de la Reina y las Damas, amenizado por un prestigioso conjunto musical.

A las 18.30.-Primer partido inauguración Polideportivo. Balonmano femenino Saps (Barcelona) - Mades (Onda).

#### Domingo, día 6

A las 8 horas.-Diana y mascletá.

La renovación de la Iglesia a

Concilio mismo, sus criterios y

normal, sino a la ligereza y super-

ficialidad con que a veces se ha

obrado en ciertos sectores bajo

capa de «renovación conciliar».

Bastaría recordar las «soluciones»

dadas con tanta precipitación,

como falta de gusto, estética y

sensibilidad, y por supuesto, falta

de auténtico sentido litúrgico, a

numerosos presbíteros de templos

arramblado con órganos, música y

cantos religiosos para sustituirlos

muchas veces, por verdadera

ción Conciliar. «Este Sacrosanto

Concilio», que en su capítulo VI

trata de la música sagrada, son

bien claros. Quiero recordar aquí

algunos puntos, y podrá consta-

tarse su ulterior comentario la

postura del Concilio. 112.-Decla-

Los principios de la Constitu-

antiguos. O lá mu...

bazofia musical.

manera como se ha

A las 10.-Gran concurso de «Tiro de Pichón».

A las 11.-Inauguración de exposiciones, las cuales estarán abiertas al público: Mañanas: de 10 a 13 horas. Tardes: de 19 a 21 horas.

A las 16.-Desfile de carrozas, Bandas de Música Municipal y Majorèttes por la Avda. del Generalísimo.

A las 16.30.-En la Plaza de Toros, grandioso espectáculo musical con las actuaciones de los famosísimos: Dúo Dinámico, acompañado por su propio conjunto; Arévalo con sus famosos chistes; Ballet de «Bougi Bougi Rick» y el magnífico presentador «June».

A las 23.-Inauguración oficial del parador de fiestas, con la presentación de Reinas y Damas. Amenizará la velada la famosa «Orquesta Albatros».

#### Lunes, dia 7

A las 8 horas.-Diana y mascletá.

A las 10.-«Día de la Bicicleta», con salida desde el Parador de Fiestas, circuito urbano y llegada a las Fuentes del Losar donde se obseguiará a todos los participantes con una chocolatada.

A las 15.-Primera eliminatoria del Campeonato Local de «botifarra».

A las 16.-Torneo de Ajedrez. A las 18.-En el Pabellón Polideportivo, interesantísimo encuentro de balonmano entre dos equipos de categoría nacional. Marcol (Valencia) - Helios (Zaragoza).

A las 23.-En el Parador de Fiestas se celebrará el popular «III Festival de la Canción de Villafranca».

#### Martes, día 8

Día de la «Mare de Deu del Llosar».

A las 8 horas.-Diana y mascletá.

A las 10.30.-Salida de la procesión al ermitorio de la Virgen. Misa solemne con sermón, a cargo de un elocuente orador sagrado.

A las 17.-En el Losar, concierto a cargo de la Banda de Música Municipal.

A las 19.-Regreso de la proce-

en la plaza de D. Blasco, con trofeos de Tejidos Monferrer a las



parejas infantil y mayor más típi- ofrecerá el vino de honor con asiscamente ataviadas y trofeo a la pareja que mejor haya ejecutado el baile.

A las 2.-Entrada de toro, de la famosa ganadería «Los Guateles», de Madrid.

#### Miércoles, día 9

«Festividad de San Roque». A las 8 horas.—Diana y mascletá.

A las 10.30.-Misa con sermón a cargo de un elocuente orador

sagrado. A las 12.-Interesante prueba ciclista en un circuito urbano, con entrega de trofeos y premios para los vencedores de la misma.

A las 15.—Segunda eliminatoria campeonato local de «botifarra».

A las 15.30.-Campeonato de Ajedrez.

A las 16.30.—Vaca de calle. A las 23.-En la calle mayor «Bou embolat».

A las 2.-Entrada de vaca.

#### Jueves, día 10

Día del homenaje a la Vejez. A las 8 horas.-Diana y mascletá.

A las 11.-Concurso de Dibujo Infantil, al aire libre.

A las 15.-Tercera eliminatoria del Campeonato Local de «botifarra».

A las 15.30.—Campeonato de Ajedrez.

A las 16.30.-Vaca de calle.

A las 18.30.-En el Parador de A las 22.30.-Típico «Ball-Pla» Fiestas, homenaje a la vejez; amenizarán el acto los artistas «Noel y Carmen», finalizado el mismo se

tencia de Reinas, Damas y Autoridades, haciendo entrega de obsequios donados por Tejidos Monferrer.

A las 23.-En el Parador de Fiestas, gran baile, amenizado por la afamada «Orquesta Sensación» y atracción de los artistas «Noel y Carmen».

#### Viernes, día 11

A las 8 horas.-Diana y mascletá.

A las 12.-Desfile, con exhibición en la Avda. del Losar, de las Majorettes con la Banda de Cornetas y Tambores.

A las 15.-Final del Campeonato Local de «botifarra».

A las 15.30.-Campeonato de Ajedrez.

A las 16.30.-En la Plaza de Toros, festival Quintos-81, que contará, entre otras, con las actuaciones de los artistas: Ramón Calduch, José Guardiola y «Puri y Los Tres de Navarra».

A las 23.-Popular «charanga villafranquina», que con su espectacular y extenso repertorio amenizará al público en la plaza de D. Blasco y Avda. Losar.

Los asistentes, siguiendo la costumbre de años anteriores, serán obsequiados con el tradicional «rotllo i ví».

A las 2.-Entrada de vaca, que será sacrificada esa misma noche.

#### Sábado, día 12

A las 8 horas.-Diana y mascletá.

A las 11 horas.-En la Avda. del Losar «cucañas»:

- Suelta de globos.
- Ollas sorpresa.
- Malabarismos con bicicleta, y varios juegos divertidos con entrega de obsequios a los niños participantes.

A las 16.-Desfile de la cabalgata infantil por las calles de la población, formando parte de este, las Majorettes, Banda de Cornetas y Tambores y Banda de Música Municipal. La salida tendrá lugar en el Parador de Fiestas.

A las 17.-En la Plaza de Toros, Festival Infantil, con los grandes triunfadores de T.V. protagonizado el espectáculo «Supersábado» con Torrebruno y Mayra y también «Fortunato» (con sus regalos), «El León» (y su equipo), «el Tigre» (y su equipo) haciendo concursos, canciones, premios y regalando juguetes.

A continuación suelta de una vaquilla confitera y reparto de caramelos.

De 19 a 21.-En el Parque Cerrado «Muebles Loras», se procederá a la entrega de documentación a los vehículos inscritos en la carrera automovilística «II Subida a Villafranca» (Coll de Ares).

A las 23.-En el Parador de Fiestas, gran baile hasta la madrugada a cargo de los conjuntos musicales «Estrellas del Jazz» Y «Grupo Centauro».

partir del Concilio Vaticano II, el «aggiornamento», es un hecho. Pero en esta «puesta al día» no todo es luminoso y positivo. Y no se puede culpar precisamente al

Iglesia, Cultura, Conciertos (y III)

## El Vaticano II y la promoción de la música.

ración de principios sobre el valor de la música en sí, en la iglesia para el culto litúrgico y para la piedad de los fieles. Se aceptan ya de entrada, y aprueban «todas las formas de arte auténtico que estén adornadas de las debidas cualidades».

113.-La paliación en los actos - del canto, de acuerdo -- a misa,

litúrgicos u. con lo establecido respecto a \_\_ sacramentos, lengua, etc.

114.-Se recuerda especialmente el valor del tesoro musical y se encarece su cuidado y cultivo mediante grupos corales y otros medios, sobre todo en iglesias catedrales.

115.-Se recuerda la formación

musical de seminarios y centros religiosos, la conveniencia de que existan escuelas superiores de formación musical y otros medios aptos para la educación y la promoción de la música.

116.-Reconocimiento del valor del canto gregoriano como aportación religiosa y cultural y la importancia de su cultivo. Otros géneros musicales, en especial la "camía, su aceptación en la Li-

politom, turgia.

117.-Sobre el cuidado de los libros de música, nuevas ediciones y puesta al día, libros sencillos y manuales para el pueblo.

118.-Fomento del canto popular para que puedan participar con su

canto los fieles y no sólo coros especializados.

119.-Aceptación y adaptación para el servicio religioso de diversas culturas musicales de acuerdo con las características de los pueblos. 120.-Alabanza del órgano y aceptación de otros instrumentos musicales.

121.-Llamada a los compositores para que cultiven la música religiosa, apta para el culto y la piedad de los fieles.

Como se ve, un programa con '--nlicaciones para

numerosas imp.... dirigentes eclesiásticos, comum dades y grupos.

Y ante ello, surgen inevitablemente preguntas que no siempre hallan respuestas gratas.

Conciertos inteligentemente llevados, con una programación bien estudiada, pueden contribuir no poco a la formación de los oyentes, tanto religiosa como culturalmente. Hoy por ejemplo, se desconoce, por la mayoría, el canto gregoriano, y su impresionante belleza que apenas encontramos en grabaciones. Y por nuestras comarcas son escasísimos los órganos de cierta valía, cuando en otros tiempos poseveran la mayoría de los pueblos.

Y no digamos ya sobre la formación del clero joven, sobre mediso, escuelas, atenciones a compositores, alicientes... Cuando empieza a resurgir un interés por la música, como parte de nuestra cultura; cabe preguntarse: La Iglesia, que tan importante papel ha jugado en este aspecto de la cultura, ¿no está en decadencia?. ¿Y no es en parte por propia culpa al haber abandocactor que le era tan pro-

an un papel nado un sec-pio y que sigue juganuo --- importante en la Liturgia y el culto?.

(c) Ministerio de Cultura 2007

## Ante la huelga de la «AFE» la Federación no tiene otra opción

# Se aplaza la Liga

MADRID (Efe).— El Comité Directivo de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer, acordó aplazar la primera jornada de Liga como consecuencia de la huelga anunciada por la Asociación de Futbolistas Españoles.

El Comité Directivo ha convocado para el martes una reunión de los presidentes de los equipos de Primera, Segunda y Segunda División «B» en la que se estudiarán los problemas derivados de esta huelga.

### Editoriales en diarios

MADRID (Efe).— Los periódicos de información general de Madrid dedicaron ayer gran atención al tema de la huelga de futbolistas, prevista para la primera jornada de Liga.

La atención es tal que rebasa las páginas deportivas para constituirse en editorial y, todos ellos, por unanimidad, indican que los responsables de esta huelga no son los jugadores sino los directivos.

#### Nota Comité Directivo de la RFEF

MADRID (Efe).— El Comité Directivo de la Real Federación Española de Fútbol en su reunión de ayer, hizo público un comunicado en el que, entre otras cosas, reseñaba:

«Con el fin de dar una adecuada información del contencioso planteado por la «AFE» a través de su convocatoria de huelga indefinida, la R.F.E.F. se considera obligada a realizar las siguientres precisiones a fin de que por parte de todos sus afiliados y del público en general se tenga conocimiento exacto de cual es la auténtica realidad de la situación planteada.

 En cuanto a la liquidación de las deudas que mantienen determinados clubs con sus jugadores profesionales.

Se mantiene la jurisdicción deportiva contenida en los artículos 22, 85 y concordantes del

2).— Convenio Colectivo entre clubs y «AFE» de fecha 21 de mayo de 1.981.

La Real Federación Española de Fútbol, procedió, junto con la «AFE», a estudiar en las reuniones celebradas los días 9 y 28 del pasado mes de enero, la forma de instrumentar la creación del fondo de garantía salarial, contando para ello con la valiosa colaboración profesional de dos actuarios de seguros, expertos en temas laborales.

Cuando se estaba en el estudio de ello se publica en el Boletín Oficial del Estado los reales decretos 177/1.981, de 16 de enero y 318/1.981, de 5 de febrero, por los que se dictan respectivamente normas reguladoras para federaciones y clubs en desarrollo de la Ley General de la Cultura y del Deporte y de la relación laboral especial de los deportistas profesionales, más comunmente conocida como ordenanza laboral.

Por dichas disposiciones la

«RFEF» no resulta legitimada para conocer de las relaciones laborales entre los jugadores profesionales y los clubs de fútbol, ya que su ámbito de actuación queda reducido a la regulación del ejercito de su especialidad deportiva y sus competiciones.

Independientemente de lo anterior, por la representación legal de
la «AFE», se procedió a solicitar
apertura de negocaciones con los
clubs de fútbol para formalización
del correspondiente convenio
colectivo, solicitando expresamente, y con sobrada justificación, que
en tales negociaciones no interviniera la «RFEF» por cuanto ésta no
era la entidad patronal.

 Por lo que hace referencia a la petición de la «Afe» de un fondo social para la atención de los jugadores profesionales.

Hay que puntualizar que dada la imposibilidad de crear una nueva partida en el presupuesto federativo, como consecuencia del crecimiento cero ordenado por el superior organismo deportivo, se acordó incluir dicho fondo social dentro de la Mutualidad de Futbolistas españoles y especialmente, vigente reglamento de jugadores, a cuyo tenor la «AFE» no puede despachar inscripciones de jugadores profesionales a aquellos clubs que no hayan cancelado sus deudas con los jugadores.

Consecuentemente, el organismo federativo ha procedido al fiel cumplimiento de lo legalmente dispuesto, no despachando ninguna ficha de jugador profesional a aquellos clubs que estuvieran en la situación antes anunciada. comtemplarlo en el artículo 39 de sus estatutos previa evacuación de la oportuna consulta al ministro de Trabajo. Dicho artículo reza así:

«Los afiliados tendrán derecho, conforme se indica en los Estatutos y en el Reglamento de régimen interior y funcionamiento, a percibir indemnización en concepto de formación profesional, bien para continuación de estudios o iniciar los necesarios a fin de prepararse para una profesión en armonía con sus aptitudes».

4).—Por ultimo, en cuanto a la participación de los jugadores profesionales y de la propia «Afe» en los ingresos atípicos obtenidos por los clubs por la retransmisión de sus partidos por radio y televisión y sus ingresos por publicidad, hay también que precisar que es cuestión exclusiva a negociar entre los representantes de clubs y «Afe».

#### Los Sub-20

5).-Normativa Sub-20.

A continuación transcribimos literalmente el apartado quinto de los pactos celebrados entre esta »RFEF» y «Afe», con fecha 11 de noviembre de 1980:

«Ambas partes, jugadores y clubs, ante el anuncio de la inmediata aparición de la regulación jurídica que entenderá la relación laboral del jugador profesional de fútbol, se someten a lo que provea dicha regulación sobre la no discriminación, por razón de edad, que se aplicará de forma inmediata a su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

No obstante dada la experiencia de las dos temporadas de obligatoriedad en la aplicación de la norma Sub-20, ha dado a los clubs, acordar la constitución de una comisión para el estudio de dicha normativa, trasladando los acuerdos de la misma al órgano correspondiente del Ministerio de Trabajo, antes del 15 de diciembre de 1980, como posible regulación jurídica de la norma antes enunciada».

Ponemos en conocimiento público que se dio cumplimiento a lo acordado en el párrafo transcrito y conjuntamente se elevaron con fecha 19-12-80 al ministerio de Trabajo las conclusiones o tesis propuestas por cada una de las partes que no eran coincidentes.

Promulgada la ordenanza, ésta no recogió cuestiones referentes a edades de jugadores, al señalar «que los actos, situaciones y relaciones que afecten a los deportistas profesionales en relación de la ordenanza jurídico-pública del deporte, se regirán por su normativa específica», situando, por tanto, la normativa Sub-20 fuera del ámbito laboral.

Por último la RFEF y sus clubs afiliados manifiestan su sincero deseo de mantener un diálogo para lograr el perfeccionamiento de las relaciones deportivas y laborales entre clubs y jugadores, recordando a unos y otros que se inicia la temporada que va a culminar con el más grande acontecimiento deportivo que ha tenido España, el Mundial-82, y que cualquier flexibilidad de posturas que conduzcan a una solución en el grave incidente planteado será, en primer lugar, un servicio que se preste a la feliz realización del Campeonato del Mundo de Fútbol, ya que cualquier otra actitud podría perturbar y lesionar gravemente la inmensa ilusión de millones de espectadores tanto del fútbol español como del fútbol mundial».

#### Reunión con los informadores

# «El que no pague a sus jugadores que descienda automáticamente de categoría» (Josep Lluis Núñez)

MADRID (Efe).—«Han sido infructuosas las negociaciones realizadas por la comisión de clubs y por el señor Núñez para evitar que se produjera la huelga el domingo», dijo Pablo Porta, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de ayer tarde con los medios de información.

Los sesenta minutos que concedió el presidente a los periodistas se consumieron en el único e importante tema que hoy conmueve al mundo del balón: la huelga convocada por la Asociación de Futbolistas españoles.

"Quiero aclarar —dijo Pablo
Porta como introducción a la rueda de prensa—, de una vez y para
siempre, que la función de la Real
Federación Española de Fútbol en
todos los problemas de índole
laboral que puedan existir entre
los jugadores y los clubs ha quedado limitada a una función de conciliación de estos temas».

Eugenio Montes Cabeza, presidente de la Comisión, hizo seguidamente un resumen de las reuniones celebradas con la representación de los jugadores.

"Mi impresión es que no veía una posibilidad de arreglo, porque había una decidida voluntad de ir a la huelga. Después nos plantearon los cuatro puntos: que la Federación garantizara el pago de las deudas, que se arbitrara una fórmula para crear un fondo de garantía, la supresión de la norma



Sub-20 y la participación de los jugadores en los convenios con TVE, publicidad y quinielas».

#### Núñez

Fue a continuación, José Luis Núñez, presidente del Barcelona y miembro de la Comisión de Clubs quien explicó su intervención en las negociaciones con la AFE para evitar la huelga.

Se refirió a que, puesto que no había podido celebrar la AFE el partido que pretendía con la Selección Argentina, se le ofrecía uno de los que tiene programados la selección nacional, con una garantía de seis millones de pesetas.

Sobre el problema de que un club no pueda atender sus dificultades económicas, dijo que había indicado que una de las soluciones es que el que no pueda pagar a sus jugadores al 30 de junio, automáticamente descienda de categoría.

Indicó que no comprendía que se hiciese una huelga por unas deudas a jugadores, que ascendían a unos 160 millones, cantidad muy pequeña en comparación con los ocho mil millones que mueven los clubs.

Y ya en el orden de preguntas a Pablo Porta:

-¿Se ha dado orden a los clubs de que no viajen?

-No hay orden, porque los clubs no suspenden la jornada. Ni la Federación ni los clubs suspenden los partidos. El hecho es que hay una huelga.

—¿Los clubs que en 30 de junio del próximo año no estén al corriente de pago, bajarán de categoría?

-Llevamos estudiando el tema desde hace tiempo y nos pareció ejemplar la legislación alemana que obliga a aquellos clubs que no están en condiciones económicas de mantener su categoría, deben bajar de ella. El tema se va a llevar a la Asamblea, con la seguridad de que se tiene que aprobar que aquellos clubs que no puedan pagar a sus jugadores tienen que bajar de categoría, porque no es justo ni lógico que diez clubs que ahora no estén en condiciones de pagar causen un grave perjuicio a los que cumplen religiosamente.

## Convocados por Santamaría

MADRID. (Efe).—A propuesta del seleccionador nacional y coordinador de selecciones José Emilio Santamaría, la Real Federación Española de Fútbol ha convocado, para realizar un entrenamiento en Madrid, con vistas al encuentro internacional Austria-España que se disputará el día 23 del actual en Viena, a los sguientes jugadores:

Athléte Club: Dani y De Andrés

Club At. de Madrid: Marcos y Quique

F.C. Barcelona: Alesanco, Esteban, Gerardo, Sánchez y Víctor

R. Betis Balp.: Gordillo

Real Madrid C.F.: Camacho, Juanito y Santillana Real Sociedad F.: Alonso, Arconada, Celayeta, López Ufarte, Satrústegui y Zamora

Real Spórting: Cundi, Jiménez y Maceda Sevilla F.C.: Buyo

Valencia C.F.: Saura, Sempere y Tendillo

Los jugadores seleccionados están citados para el martes día ocho del actual, a las 20 horas, en el hotel «Alameda» de Madrid.

El miércoles día 9, a las 10 horas, en el campo de la Ciudad Pegaso, los jugadores realizarán un partido de entrenamiento, regresando a su domicilio finalizado el mismo.

## CAMPO DEL BOVALAR

Mañana domingo A las 11,30 de la mañana Primer partido del Campeonato de Liga Nacional Juvenil

# C.F. TARRASA C.D. CASTELLON

Venta de localidades en las taquillas del campo del Bovalar



García Traid, cesado por Cabeza

Por otra parte, no ha variado prácticamente el número de técnicos extranjeros que trabajan en la primera división del fútbol español. A lo largo de la temporada 1980-81 se contabilizaron tres en la división de honor -Boskov, Senekowitsch y Beenhakker-, en tanto que en esta campaña partirán en principio cuatro: Boskov, Beenhakker, Lattek y el yugoslavo Milosevic, que ya entrenó el año pasado al Cádiz en segunda divi-

sión. La «bomba» del verano futbolístico fue sin duda el fulminante cese de García Traid como entrenador del Atlético de Madrid. A los tres días de estàmpar su firma por el club de la ribera del Manzanares, Cabeza le concedió la baja tras los incidentes producidos entre Traid y Dirceu en el Trofeo Teresa Herrera. La decisión del presidente atlético puede costar al club unos diez millones de pesetas, sin contar la adquisición de un nuevo entrenador que se haga cargo del equipo.

#### La jubilación de Helenio Herrera

Otra de las bajas destacadas de esta pretemporada fue de Helenio Herrera en el Fútbol Club Barcelona. Su «jubilación», deseada por algunos jugadores y por ciertos sectores de la directiva barcelonista, no se hizo esperar a pesar de que los azulgrana se adjudicaron, bajo la batuta de H.H., el título de la Copa del Rey.

«El Mago» seguirá, sin embargo, ligado al Fútbol Club Barcelona y, aunque se ha abstenido de criticar al nuevo mister azulgrana, Herrera, con su buen humor acostumbrado, ha afirmado que no se trata de una retirada definitiva. Volverá a dirigir el equipo en cuanto se lo pida José Luis Núñez.

También sorprendió la renuncia voluntaria de Iñaki Sáez a dirigir los destinos del Athlétic del Bilbao. El ex jugador del Athlétic, que relevó en el cargo al austríaco Senekowisth, realizó una tempo-

## Los ases del fútbol español

## El cese de Traid y la jubilación de H. H.

## Luis Aragonés vuelve a Sevilla para entrenar al Betis después de veinte años.

A juzgar por lo acaecido en este caluroso verano de 1981 parece que los directivos del fútbol español se han vuelto más realistas. La danza de entrenadores es cada vez menor, de ahí que el «ir y venir» de los técnicos pierda interés cada uno, por lo que muchos presidentes primerdivisionarios han vuelto su mirada hacia hombres de la cantera.

Sólo cuatro de los dieciocho equipos que iniciarán la próxima Liga 1981-82 contarán con un nuevo entrenador en sus filas, se trata del Barcelona (udo Lattek), Athletic de Bilbao (Clemente), Betis (Luis Aragonés y Martínez Jayo (At. Madrid), aunque éste último tiene muy pocas posibilidades de iniciar el Campeonato sentado en el banquillo atlético.

rada regular, pero sacó a su equipo de los lugares bajos de la tabla clasificatoria. Sáez ha justificado su salida del equipo aludiendo a sus preferencias por ser coordinador general de las instalaciones de Lezama.

Sí se esperaba, en cambio, la baja de Luis Cid «Carriega'« en el Betis. Tras una fallada tentativa de dejar el club verdiblanco el año pasado, el técnico gallego decidió darse un descanso pese a que su presidente Mauduit deseaba su continuidad. Carriega manifestó su idea de volver a Galicia y de «olvidarse»' del fútbol, aunque no parece probable que esté mucho tiempo en situación de parado. Ofertas, desde luego, no le van a faltar.

#### Lattek, la «vedette»

Y vamos con las novedades. Sin lugar a dudas, la más importante es la del alemán Udo Lattek, al que José Luis Núñez ha fichado para hacer campeón de Liga al Barcelona. Lattek, que es un especialista en la conquista de títulos, ha entrenado al Bayern de Munich (3 titulos de Liga y 2 Copas de Europa), Borussia de Moenchengladbach (1 Copa de la UEFA y 1 sub-campeonato de Europa) y finalmente al Borussia Dormund, club que le traspasó al Barcelona.

Las cosas no se presentan nada fáciles para Udo Lattek. Su categoría como técnico está más que reconocida -fue ayudante de Schoen en la selección alemana- e indudablemente va a contar con una gran plantilla. De todos modos, Lattek tendrá que ser duro con sus hombres si no quiere perder los hilos de la dirección técnica del equipo.

Otra de las novedades del panorama futbolístico de este año es el debut de Javier Clemente como

División

entrenador del primer equipo del Athlétic de Bilbao. Clemente es el técnico más joven de la primera división y también lo es de la historia del Athlétic, pues sólo tiene 31 años.

Clemente, que jugaba de centrocampista, tuvo que abandonar su carrera debido a una gravísima lesión en una pierna. Estuvo un tiempo en Inglaterra, recibiendo unos cursillos para entrenador, y volvió posteriormente dispuesto a seguir ligado al fútbol.

Clemente debutó como técnico en el Arenas de Guecho, pasó al Bilbao Athlétic -donde ha desarrollado una importante labor con la cantera- y como trampolín ha ascendido al primer equipo bilbaíno.

El nuevo míster del Athlétic, con una imagen muy distinta a la de los Senekowitsch, Sáez..., ha mostrado su gran ambición asegurando que «mi equipo va a ir a por todas. Soy muy exigente conmigo mismo y por tanto también lo soy con mis jugadores. Iremos a por el título».

#### Luis vuelve a la ciudad del Guadalquivir

Veinte años después de que Luis Aragonés se quitara la camiseta verdiblanca, el técnico de Hortaleza ha vuelto a oír las palmas por





Maguregui echó raíces en el Español

sevillanas al ser fichado como

como entrenador de fútbol está

sólo limitada a los clubs en los que

sirvió como jugador. Primero fue

en el Atlético de Madrid, donde en

realidad ha desarrollado toda su

carrera futbolística, y ahora va a

iniciar una nueva etapa con otro

como entrenador una Liga, una

Copa del Rey y una Copa de Inter-

continental, no tiene metas ambi-

ciones en el Betis aunque su objeti-

vo principal consiste en clasificar

a su equipo para la Copa de la

Luis, que tiene en su palmarés

club que está en su corazón.

Parece que la carrera de Luis

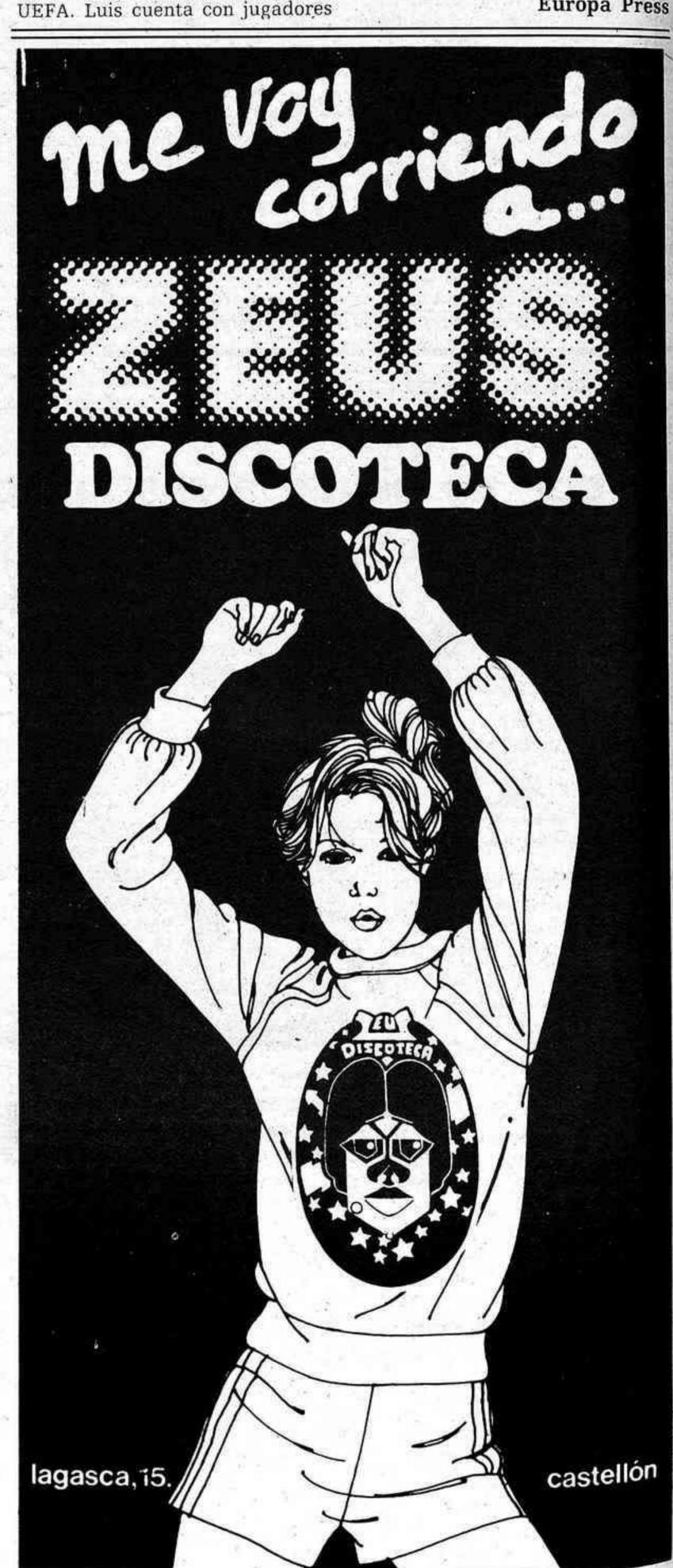
nuevo míster del Betis.

de clase, aunque quizás le falte un bloque con el que perseguir sus metas.

#### Confianza en los entrenadores del ascenso

Por último, cabe destacar que los tres equipos que subieron a primera división siguen con los respectivos entrenadores que lograron el ascenso. Milosevic (Cádiz). Fernández Mora (Santander) v Joanet (Castellón) -los dos primeros debutan en la división de honor- lucharán pues por la tan ansiada permanencia.

**Europa Press** 



## Lo que ganan los técnicos

Ficha Club Entrenador 4.000.000 Ath. Bilbao Clemente 5.000.000 Zaragoza Benhakker 8.000.000 Valencia Pasieguito 12.000.000 Barcelona Lattek At. Madrid Martínez Jayo (provisional) 4.000.000 Castellón Joanet 7.000.000 R. Madrid Boskov 4.000.000 Valladolid Paquito 8.000.000 Sp. Gijón Miera 7.000.000 Betis Luis 9.000.000 Sevilla Muñoz 8.000.000 Español Maguregui 6.000.000 Hércules Koldo Aguirre 5.000.000 Cádiz Milosevic 3.500.000 Santander Fernández Mora 3.000.000 Osasuna Alzate 3.500.000 Las Palmas León 5.000.000 Real Sociedad Ormaechea

(c) Ministerio de Cultura 2007

Nuestros equipos provinciales (III)

## Vinaroz Club de Fútbol



#### FICHA TECNICA

Nombre: Vinaroz Club de Fútbol, Categoría: Tercera División (Grupo Quinto), Fecha de fundación: 1921, Número de socios: 900, Presupuesto temporada 1981-82: 12.000.000 pesetas, Déficit: 8.500.000 pesetas, Uniforme: camiseta blanquiazul, a rayas verticales y pantalón azul, Campo: El Cervol, Dirección: Ext. Puente (linda. Río Cervol), Dimensiones del terreno de juego: 92.20 metros de largo por 62.70 metros de ancho, Capacidad: 1.500 espectadores; sentados, 650; de pie, 850 Particularidades: es de hierba y está dotado de iluminación artificial, Local social: García Morató, 4. Teléfono 45 13 85.

#### HISTORIAL

El Vinaroz Club de Fútbol fue fundado en el año 1921, en su primera fase. Tras unos años de ausencia, volvió a federarse la temporada 1965-66. Este es el resumen de sus actuaciones desde entonces.

Temporada 1966-67. Tercera Regional.

Temporada 1967-68. Ascenso a Segunda Regional.

Temporada 1968-69. Segunda

Regional.

Temporada 1969-70. Campeón regional de aficionados, en partido disputado en el Estadio Luis Casanova, frente al Picassent al que le venció por dos goles a uno. Al pasar a la fase nacional elimina al Orihuela, venciéndole en los dos campos, siendo apeado por el Real Madrid, que contaba en sus filas con numerosas figuras.

En esta misma temporada se ción, con 41 puntos.

#### **PLANTILLA**

Mayola Serrat, Vicente, 28 años, portero; Genicio Meseguer, Tomás, 25, Villarreal; Marine Olle, Francisco, 22, defensa, Ulldecona; Marco Conesa, Adolfo, 26, Puzol; Gilabert Mengual, J. Cristóbal, 26; Reula Soler, José Francisco, 26, Alcira; Adell Plá, Luis, 20; Ferra Miralles, J. Agustín, 19; Asensio Lupion, Jesús, 19; Coll Peris, José, 32, centrocampista; Sancho Monforte, Ignacio, 28, Vall de Uxó,; López Heredia, José, 25, Ulldecona; Dobon Montoro, Antonio, 26, Acero; Pastor Gómez, Juan, 19, delantero; Cioffi Morguillo, José Juan, 30; Parada Gómez, José, 24, Puzol.

#### CUADRO TECNICO

ENTRENADOR: José Ignacio López Sanjuán. Nació en León, hace 40 años. Jugador de la Cultural Leonesa, Langreo, Basconia, Gimnástico de Tarragona y Valladolid. Entrenador del Vinaroz ( en las temporadas 73-75 y 74-75), Villarreal, Gimnástico, Lérida, Leonesa y Pontevedra.

MASAJISTA: Manuel García Temblador JEFE DE MATERIAL: Francisco Soldevila.

#### LA CANTERA

El Vinaroz Club de Fútbol tiene un equipo en Segunda Regional, el Athlétic Vinarrossenc y un equipo juvenil.

consigue el ascenso a Regional Preferente, por renuncia del Gandiense. Se disputa un partido el 30 de agosto en el campo Romeu de Sagunto, contra el Buñol, al que se derrota por dos a cero, pasando a la mencionada categoría.

Temporada 1970-71. Regional Preferente.

Temporada 1971-72. Asciende a Tercera División, al quedar campeones del grupo de Preferen-

Temporada 1972-73. Tercera División. Termina en 14º lugar, promocionando con el Jerez, logrando salvar la categoría.

Temporada 1973-74. Tercera División. Se clasifica en 9ª posi-

Temporada 1974-75. Tercera División. Puesto 11º, con 37 pun-

Temporada 1975-76. Tercera División. Se clasifica el 12º, con 36 puntos.

Temporada 1976-77. Ascenso a Segunda División «B», al quedar en el puesto 7º, con 39 puntos.

Temporada 1977-78. Segunda División «B». 13º lugar, 16 puntos.

Temporada 1978-79. Segunda División «B». Descenso a Tercera, al quedar en el puesto 16.

Temporada 1979-80. Tercera División. 5ª clasificado.

Temporada 1980-81. Tercera División. 9º clasificado.

Ximo Alcón

#### Primera Regional

## San Pedro-Segorbe esta tarde en el Grao

Comienza el fútbol, y en lo referente a la Primera Regional, será el San Pedro y el Segorbe los equipos que abran las puertas de este campeonato, ya que esta tarde el equipo grauero y en el campo Wavier Marquina» se enfrentará al Segorbe en partido que comenzará a las seis de la tarde.

Este campeonato, se presenta muy interesante ya que son 9 los equipos valencianos los que integran este grupo, en el cual el resto son equipos provinciales, tenemos entendido que éstos se han reforzado muchísimo y por los resultados obtenidos en los partidos de pre-temporada todo parece indicar, que esta temporada este grupo serán nuestros representantes los equipos, que alegrarán este dificil grupo Norte de la Primera Regional.

El encuentro a disputar esta tarde entre el San Pedro y el Segorbe será dirigido por el colegiado valenciano señor Felip Man-



#### Relación de partidos

Foyos-Levante Benimamet-Almenara Bechí-Nules Alcora-Onda Alcalá-Castellón San Pedro-Segorbe Moncófar-Saguntino N. Perdido-Rafelbuñol Traiguera-Albalat Meliana-Les Valls

#### Asamblea de socios

Nos comunicaba la Junta Direc-

tiva del San Pedro, por mediación de su presidente Manolo Chiva, que para hoy a las once de la mañana en el salón de actos del Instituto Social de la Marina, se celebrará una asamblea, en la cual se espera la asistencia de los socios, ya que los temas a tratar son de interés para la buena marcha del San Pedro C. F.

**Enrique Monerris** 

## Cartelera deportiva

Hoy sábado

Fútbol: De 9 a 18 horas: En Campos Federativos; en Campo Municipal; en Campo Bovalar.

Baloncesto: 20 horas: En el Polideportivo de Villarreal. C.B. Villarreal - C.B. Liria.

Tiro olímpico: 4 horas tarde: En el Campo del C.C. San Huberto (Castellón), Tirada al Plato. 18 horas: En el campo «El Halcón» (Onda), Tirada al Plato.

15.30 horas: En el C.C. «San Huberto» (Castellón). Prueba Regularidad 4.ª Modalidad 50 m. libre. Arma corta.

Patinaje: 18 horas: En Villarreal. VI Trofeo Virgen de Gracia de Carreras sobre Patines.

#### Mañana domingo

Atletismo: 12 horas: En Villarreal. Cross Popular de Fiestas.

Fútbol: De 9 a 13 horas: En Campos Federativos; en Campo Municipal; en Campo Bovalar.

Caza: Organizado por la

Sociedad «La Perdiz de Burriana», Tirada de Palomas a Bra-

Pesca: Segunda fase Campeonato Provincial del Mar (lugar y hora a designar por la

Federación). De 9 a 13 horas: En el Grao Castellón (Frontis) Concurso especial para socios infantiles.

Tiro Olímpico: 10 horas: En (Campo San Cristóbal), Tirada al Plato.

9.30 horas: Prueba federativa. Modalidad standart. Arma corta.

Patinaje: 9 horas: En Burriana (Circuito Pl. Cardenal Primado). XII Trofeo Virgen de la Misericordia de Carreras sobre Patines.

Actividades subacuáticas: De 8 a 14 horas: En Benicasim (frente al Heliópolis). Primera fase Campeonato Provincial de Caza Submarina.

Ciclismo: 10 horas: En Alquerías del Niño Perdido. Campeonato Provincial Juvenil.

ATLETISMO

## Prueba pedestre turística en Oropesa

Ambiente deportivo en el último domingo de agosto que marca el final de la aglomeración turística.

A las once en punto se encontraban en la línea de salida 76 corredores de toda edad, sexo y condición. El más joven 7 años. Algunos con historial deportivo y otros con voluntad participativa. Todos con gran espíritu atlético y con la necesaria preparación para llegar «enteros» a la meta final, como lo prueba el hecho de que el servicio médico, que seguía la carrera, no tuviera necesidad de intervenir.

La carrera, tras recorrer los primeros 500 metros en precalentamiento se reagruparía en las inmediaciones del campo del C. D. Oropesa, para seguir, desde allí, con mayor empuje.

La comitiva inicial señalaba el paso de la cabeza de la carrera y el sonar de los claxons hacía despertar de su letargo matinal a cuantos dormitaban sobre las blancas arenas, para contemplar y aplaudir la multicolor serpiente

deportiva con vértebras de todos los pueblos de España y apéndices internacionales.

Aunque lo importante no era llegar los primeros sino demostrar que era capaz de llegar, hay que hacer una mención especial a los primeros clasificados que lo serían por este orden! 1.º Eduardo Albert García.

2.º Juan C. Hernández. 3.º Tomás Delís Cuenca. 4.º Juan A. Plaza García.

Los primeros siete clasificados recibirían una placa conmemorativa. Habría un premio especial para todos los menores de 10 años participantes y todos los que alcanzaron el éxito recibirían un diploma de manos del secretario del Centro de Iniciativas Turísticas que cerraba con este acto una serie de actividades que fueron programadas para complacer y deleitar a cuantos visitantes han elegido para su descanso este hermoso rincón de nuestra incomparable Costa de Azahar.

C. Taulé

PATINAJE

## VI Trofeo Virgen de Gracia en Villarreal

Hoy, sábado, a las 6 de la tarde, dará comienzo en la Avda. Francisco Tárrega de Villarreal, el VI Trofeo Virgen de Gracia de Carreras sobre Patines, organizado por el Club decano de la localidad en esta especialidad, el Club Patín Carmelitas, bajo el control técnico de la Federación Provincial de Patinaje de Castellón. Este Trofeo está patrocinado por el Ayuntamiento de Villarreal. Además de los Clubs provinciales han formalizado su inscripción tres Club de Madrid, Club Patín Arganda, Escuela Municipal de Arganda y Escuela Minucupal de Moratalaz,

y otros tres de Valencia, Purísima, Padre Manjón y Malvarrosa, en total más de 160 inscritos.

Mañana, domingo, organizado por el Club Burriana, P. C. y patrocinado por el Ayuntamiento de Burriana, se celebrará en la Plaza del Cardenal Primado, el XII Trofeo Virgen de la Misericordia, dando comienzo a las 9,30 de la mañana. Tanto en Villarreal como en Burriana van a participar los mismos corredores, por lo que se espera sendos trofeos de gran calidad.

Fede

GRACIAS **ESPIRITU** SANTO

A. N. C.

PARCELAS DESDE 150.000 pesetas Dos años facilidades Teléfono 23 22 34 De 11 a 1 Y carretera Alcora

Km. 13,300 Castellón

## Crónica política

## PSOE: No a la OTAN...ahora

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodrguez, especial para «Mediterráneo»).

La valoración política de la rueda de prensa que Felipe González
ofreció el jueves, ha sido efectuada, de forma muy diversa por los
analistas políticos, pero sorprendentemente, ha existido una coincidencia básica: el PSOE presenta
una campaña anti-OTAN
momentánea, y queda perfectamente definida por las palabras de
Felipe González: «Es el peor
momento para el ingreso español
en la Organización Atlántica... y el
per momento para debatirlo».

No hay duda, aseguran fuentes centristas, que una vez más, «el PSOE juega a esconder sus cartas, a no mostrarlas del todo...a un titubeo político inconsecuente». Se piensa en dicho cenáculos de UCD que la negativa socialista a la entrada en la OTAN, ahora y en este momento no significa un rechazo absoluto al ingreso español, sino más bien una decisión política para el momento presente «lo que no deja de ser -arguyen las mismas fuentes- un craso error de estado», siempre con las perspectivas electorales, como telón de fondo de la cuestión.

En medios del PSOE, se ha valorado negativamente la impresión generalizada ayer en los medios de difusión. Algunos miembros de la dirección socialista estiman que el dejar en el aire o en suspense la decisión última del PSOE no ha sido provocada por los propios socialistas, sino por esa injusta «campaña de prensa» contra la oposición socialista, «que ve en nuestra campaña anti-OTAN, tibieza donde hay seguridad de planteamientos», aunque ni los más fervorosos militantes dejen de reconocer la posibilidad que el PSOE abre hacia un giro futuro en sus planteamientos atlantistas.

Un giro futuro que, sin embargo, medios del PSOE quieren matizar en toda su extensión: «en cualquier caso, la soberanía del territorio nacional es incuestionable».

#### Un referendum casi deshauciado

Las pretensiones socialistas, por otra parte, de reconducir el tema de la OTAN, hacia un referéndum nacional, también han sido objeto de análisis por los expertos. En principio, parece claro que hay dos ideas básicas que conforman el postulado inicial de Calvo Sotelo: la necesidad de no llegar hasta el referéndum por otra parte no vinculante nunca ante la decisión gubernamental y que, en tal sentido, como fija la Constitución, «Sólo» serviría como consulta popular, en un país que aparenta cansancio ante los comicios electorales -y quizás ante la inminencia de una nueva consulta-y, por otro lado, el dictamen del consejo de estado de conducir el tema OTAN por el artículo 94.1 de la Constitución, y que el presidente del gobierno, según afirman sus más directos colaboradores, «ha tenido muy en cuenta a la hora de una decisión».

Así pues, y como señalaba un diario madrileño, «no habrá referéndum si el presidente no quiere», y puestas así las cosas, parece, en opinión de los expertos,

que la postura socialista es más testimonial que política, quedando a la expectativa, siempre delicada, de acceder al poder en el 83, o cuando sea, y revocar, mediante otro trámite parlamentario, como el que se ha de seguir ahora, el posible ingreso en la Alianza Atlántica.

Pero esto último, también plantea otra serie de interrogantes en los mentideros políticos: ¿variará el PSOE su negativa actual al ingreso, de llegar al gobierno? ¿Considerará viable desmantelar la operatividad militar que pueda alcanzarse en el período que comprenda nuestra hipotética estancia en la Alianza?. Cuestiones todas ellas que tampoco encuentran respuestas muy afianzadas entre los propios socialistas, que, no obstante, si que apuntan la «legitimidad» de una revocación en tal sentido aunque se manifieste una especial predisposición hacia la utilización del método de consulta popular, que es el referéndum, siguiendo los mismos pasos que ahora ha utilizado, o mejor dicho piensa utilizar el gobierno de Calvo Sotelo.

Mientras tanto algo queda claro: esfuerzo socialista, medido en 25 millones de pesetas, para un «slogan» que ha parecido, en círculos políticos, cuando menos frío y distante: OTAN, de entrada no.

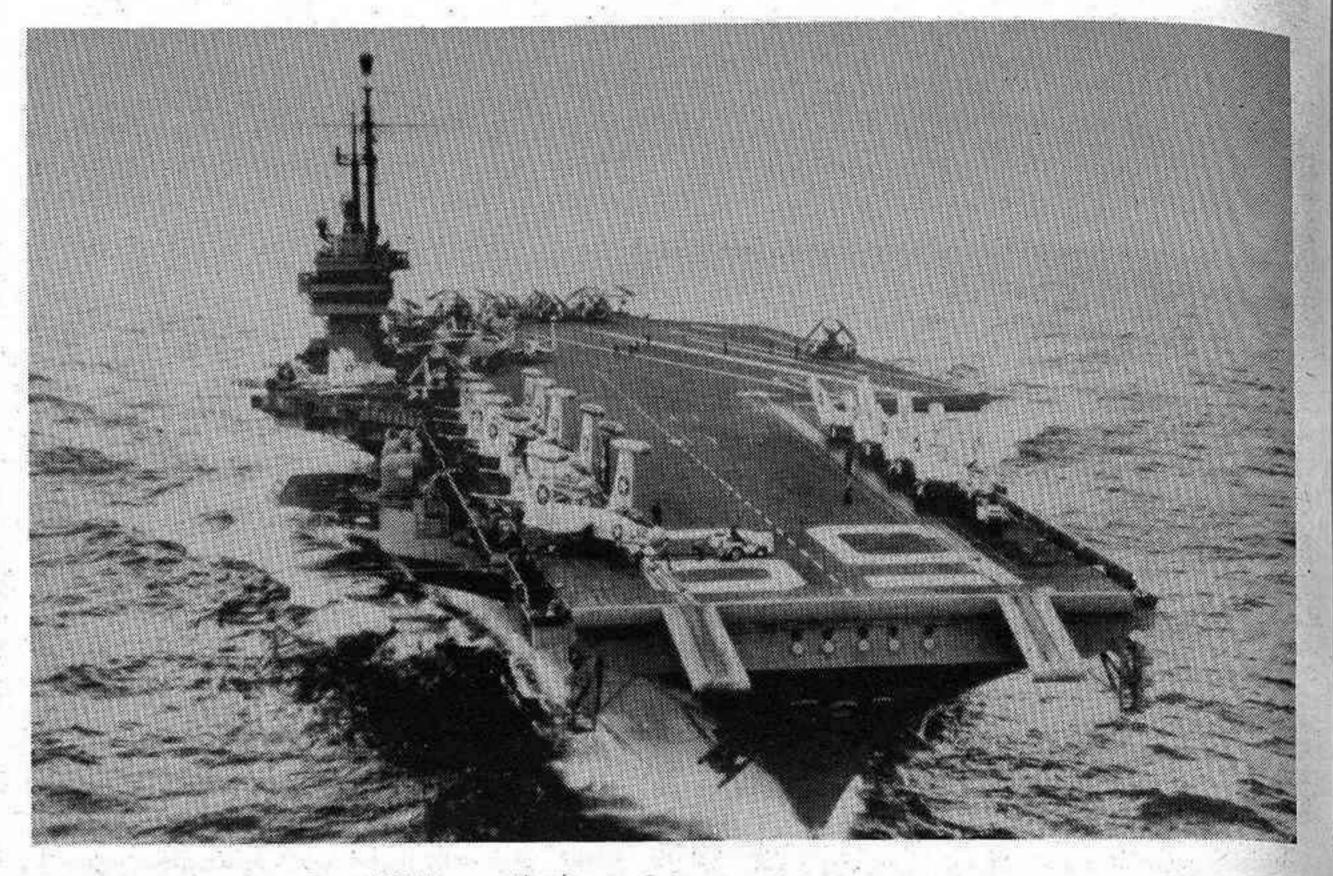
#### Movimientos en la CEOE

Otro de los aspectos que ha motivado más comentario político en las últimas horas, y que yo más bien englobaría en el amplio abanico de rumores y especulaciones que salpican estos días los medios de comunicación, es el de los posibles reajustes que vayan efectuándose en los puestos directivos de la patronal CEOE.

En este sentido, dos aspectos básicos merecen la consideración de los analistas: de una parte la motivación de Ferrer Salat, cara a las próximas elecciones, y de otra parte, el ascenso que seguro está teniendo en el seno de la patronal, llegando ya a considerársele el «gobierno de las sombras» de la CEOE.

En lo que hace referencia al presidente actual de CEOE, Carlos Ferrer Salat, las especulaciones apuntan a un creciente interés por el tema político, y más concretamente por la decisión final de Calvo Sotelo sobre un posible «reajuste» de las fuerzas del espectro sociológico español del centro-derecha, que le podría aupar a un puesto de evidente prestigio político.

Las intenciones de Ferrer, en cambio, no aparecen tan claras a ojos de la oposición, que siempre le ha visto como un «feroz enemigo de la izquierda parlamentaria» y lo sitúa, políticamente, más en la dimensión de AP que en la de UCD. Así, no se entendería, afirman expertos del PSOE« que el señor Ferrer haya criticado abiertamente la política de Adolfo Suárez y sólo haya lanzado tibios apoyos a la de Calvo Sotelo. Con Fraga, Ferrer sería un hombre feliz». Y mientras tanto, el propio Ferrer no ha despegado la boca. Le salpican las especulaciones



El PSOE presenta una campaña anti-OTAN momentánea

sazonadas, claro está, con los nuevos cambios en la patronal que parecen avalar la teoría) pero no hay nada definido.

Y con respecto a segurado, las dudas vuelven a asaltar a los analistas. Se cree que, en efecto, su posible ascenso a la más alta dirección de la patronal viene a

echar por tierra su posible entrada en el gobierno de Calvo Sotelo, una vez este ha comprobado el «alejamiento» del hombre duro de CEOE (como se le denomina en los «argots» empresariales) de la linea de moderación del presidente de gobierno.

Y, sin embargo, otros siguen

dando como «cantado» su pase algobierno, «por cuanto reforzará la política económica de Calvo Sotelo y no quema el «recambio» que puede resultar ser Ferrer Salat».

Es un torbellino de especulaciones y rumores nuestra sociedad.

Carlos E. Rodríguez

## Editorial

## La tercera etapa

Todo indica que, a partir de la exaltación de Ronald Reagan a la presidencia de Estados Unidos, el mundo ha iniciado la tercera etapa de su larga posguerra.

Podríamos darle a la primera etapa, que se extiende de 1945 hasta fines de los años sesenta, el nombre de «contención» o, también, el más convencional de «Guerra Fría». En su transcurso, las naciones occidentales concentraron sus esfuerzos en la tarea de «contener» el comunismo dentro de las fronteras que esta había adquirido como consecuencia de la II Guerra Mundial: URSS, Europa Oriental, China, Corea del Norte, Vietnam del Norte. La guerra fría admitió, para ello, guerras «calientes» de alcance local, como la guerra de Corea al comenzar los años cincuenta y la guerra de Vietnam que se fue ampliando a lo largo de los años sesenta.

La etapa de la «contención» coincidió, por otra parte, con la fortaleza política «interna» de Estados Unidos, evidenciada en las presidencias «largas» de Roosevelt (1933-1945) y Eisenhower (1953-1961). Y tuvo, en lo esencial, éxito. Solamente Cuba se perdió en dirección del Este alrededor de 1960-1961. También es verdad, sin embargo, que Occidente respetó el área de influencia soviética aún en casos extremos como la trágica rebelión húngara de 1956.

La segunda etapa podría recibir, por su parte, el nombre de «distensión». Otros la llamarían «la retirada». En su transcurso, en tanto URSS emitía hacia el Oeste señales de una supuesta «destalinización» que llevaba a dirigentes norteamericanos y europeos a buscar mejores relaciones con Moscú -la esperanza de la destalinización coincidió, sobre todo, con el reinado de Kruschev (1956-1964)—, la China de Mao y de la revolución cultural continuaría siendo «el villano de la película», el peor de los comunismos para el Oeste, pero al mismo tiempo el debilitamiento de la presidencia norteamericana con el asesinato de John Kennedy en 1963. Y a partir de ahí, imposibilidad política de hacerse reelegir de todos sus sucesores. El único que logró hacerse reelegir, Nixon, caería dos años después de su reelección con el

escándalo Watergate. Y cierta fatiga por el esfuerzo constante de defender las fronteras de Occidente, al lado de una crisis moral de tipo generacional (drogas, hippies, violencia), permiten describir la época que ahora, creemos, termina, como una retirada en el curso de la cual Occidente se fue resignado a perder países en cierta forma marginales. La lista se integra con estos nombres: Vietnam del Sur, Laos, Camboya, Angola, Mozambique, Etiopía, Yemen del Sur, Nicaragua, Irán, Afganistán, Libia, Siria, todos ellos países plenamente comprometidos hoy con el expansionismo totalitario.

El terrorismo, al mismo tiempo, aumentaba rápidamente en el mundo. Al fin de esta etapa, la presidencia de Carter llegó a lo que no había llegado ninguna otra. En tanto presidentes como Johnson, Nixon y Ford «querían» aunque no «podían» contener al Este como lo habían logrado sus antecesores. Carter desvió el objetivo central de la acción norteamericana en pos de la defensa de los derechos humanos «dentro» de Occidente, sancionando a países aliados, aunque autoritarios. Esto implicaba nada menos que negar la existencia del enemigo principal. La renuncia a la decisión de luchar llegabá, en este caso extremo, a la negación lisa y . llana de que el enemigo existiera.

Pero ya en las postrimerías de la presidencia de Carter, la invasión de Afganistán hizo sonar la señal de alarma que la humillación de los rehenes de Irán había montado. Reagan expresa ahora la decisión de contraatacar. Completa, de un lado, la brillante maniobra de incorporar a China al esquema estratégico occidental que imaginó Henry Kissinger en 1971, al suministrarle por primera vez armas ofensivas. Avanza del otro lado hacia terrenos que parecían vedados al alinearse firmemente con los disidentes polacos. Quiere poner un alto a la ofensiva marxista en América Central. Promueve la instalación de cohetes de mediano alcance en Europa Occidental. Es la contraofensiva, sus objetivos parecen más audaces, todavía, que en tiempos de la «contención».

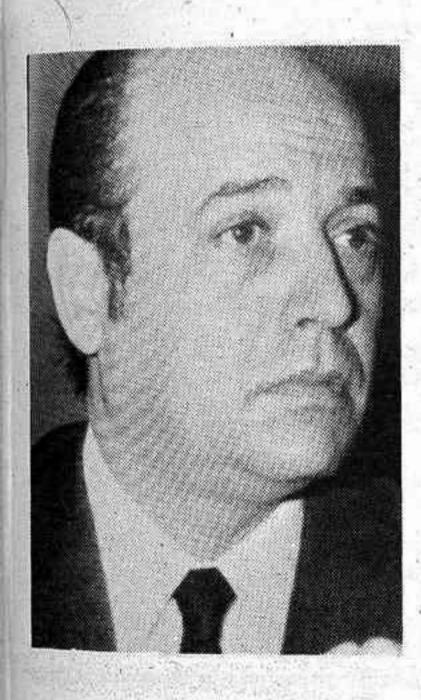


primer Consejo de Ministros tras la dimisión de Fernández Ordóñez

- Síndrome tóxico: Plan de ayuda a los afectados
- OTAN: El referéndum, descartado
- FORPPA: 100 millones arroceros
- Fidecaya: Los clientes recuperarán sus depósitos

La neumonía y Fernández Ordóñez, en el ambiente

# El Consejo de Ministros envió al Congreso la Ley del Consumidor



El Consejo de Ministros, con la presencia del secretario de Estado para el Consumo, ha acordado la remisión a las Cortes de un proyecto de Ley para el Consumidor.

Dicho proyecto desarrolla lo establecido en el Art. 51 de la Constitución española y con el mismo fin se pretende conseguir una presencia del consumidor en decisiones administrativas y de gobierno que directamente le afecten. Su aplicación abarca el concepto de unidad de mercado del Estado Español, con respeto absoluto a las competencias que detentan o han de transferirse a comunidades autónomas, entes preautonmicas y corporaciones locales.

El proyecto de Ley dedica especial relieve a las organizaciones de consumidores y usuarios, destacando la necesidad de impulsar y fomentar las asociaciones de consumidores y usuarios como garantía de la defensa de sus derechos y medio para conseguir la debida audiencia. Se establece también su presencia en órganos colegiados de carácter consultivo en materia de consumo.

Finalmente, se fijan sanciones de elevada cuantía para los infractores de cualquiera de las normas reguladoras de protección al consumidor que figuran en el presente Proyecto de Ley.

#### Fidecaya

un acuerdo para la liquidación forzosa e intervenida de la entidad

de ahorro particular Fidecaya, S. A., en aplicación del Real Decreto Ley 11/1981, de 20 de agosto, y ha designado la Comisión establecida en dicha disposición para hacer efectiva la garantía del Estado sobre los depósitos de los clientes de la entidad. La Comisión, que se constituirá hoy, podrá comenzar en breve a pagar las cantidades garantizadas.

La liquidación, condición necesaria para que sea aplicable la garantía del Estado, ha resultado procedente en el expediente tramitado por la Dirección General de Seguros. Costa en el mismo, entre otros extremo, que el agotamiento de la tesorería ha colocado a la empresa en una situación anormal, que compromete de manera inmediata el cumplimiento de las obligaciones contraídas con los suscriptores de sus cédulas. El expediente pone también de manifiesto la inviabilidad económica de la empresa. Posteriormente la propia entidad ha solicitado se proceda a acordar su liquidación.

La garantía del Estado cubre la totalidad de las primeras 200.000 pesetas depositadas por cada titular de cuentas en Fidecaya, las tres cuartas partes de las cantidades comprendidas entre 200.000 y 750.000 pesetas, y la mitad de los comprendidos entre 750.000 y un

millón y medio de pesetas. Con esta garantía, el 96,3 por ciento de los clientes de Fidecaya recuperarán integramente sus depósitos. Es de destacar que en dicha entidad sólo existen 905 cuentas que superen el millón y medio de pesetas. Las cantidades que no queden integramente cubiertas por la garantía del Esta-

siguientes temas sobre Castellón:

184.005.686 ptas.

184.905.189 ptas.

PROACE) de Villarreal.

do podrán recuperarse, en su caso, con cargo a los bienes de la sociedad en función de su valor.

#### Parlamento gallego

Elecciones al Parlamento de Galicia. El Consejo de Ministros ha aprobado, a propuesta del de Interior, un Real Decreto por el que se determinan los modelos oficiales de papeletas de votación, sobres y demás documentación a utilizar en las elecciones al parlamento de Galicia.

Tales modelos de impresos, cuya confección se encomienda a la Dirección General de política interior, ajustándose a las características fijadas en los anexos que acompañan a la disposición, presentan la novedad de su bilingüismo, ya que junto a cada expresión o fórmula redactada en castellano, aparece su traducción al gallego, traducción que ha sido efectuada por el órgano de gobierno de la comunidad autónoma, asesorado por la academia gallega. Entre los modelos aprobados están los que se refieren al voto por correo, de especial interés para los residentes ausentes en el extranjero.

Este Real Decreto, que pone en marcha propiamente el mecanismo de la elección convocada, como es sabido para el 20 de octubre próximo por la Junta de Galicia, entrará en vigor el mismo día de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.

#### Negociaciones EE. UU.-España.

MADRID (Efe).-El Consejo de Ministros ha autorizado al ministro de Asuntos Exteriores, José

En el consejo de ministros celebrado ayer se aprobaron los

Expediente por los que se autoriza la contratación, por el siste-

ma de concurso-subasta, de las obras de construcción de 100

Expediente por el que se autoriza la construcción de 99 vivien-

das en el Polígono «La Moleta» de Vall d'Usó. Por un importe de

Expediente por el que se autoriza la contratación, por el siste-

ma de concurso restringido, de las obras en mejora de local, paso

inferior del ferrocarril Valencia-Tarragona, carretera del Grao de

Castellón a Teruel, tramo Castellón, por un importe de

Acuerdo por el que se declara de «utilidad pública» la entidad

denominada «Asociación Provincial de Parálisis cerebral» (AS-

viviendas en Nules. Por un importe de 153.198.858 pts.

Pedro Pérez-Llorca, el canje de notas sobre las negociaciones del tratado bilateral con Estados Unidos, actualmente en curso.

En el texto que el titular de Asuntos Exteriores ha remitido al embajador de EE. UU. cabe señalar lo siguiente:

«En relación con las negociaciones actualmente en curso entre nuestros dos Gobiernos sobre un acuerdo que sustituya al tratado de amistad y cooperación firmado en Madrid el 24 de enero de 1976, y tomando en cuenta la nueva situación derivada de que España ha iniciado los trámites constutucionales para su adhesión al Tratado del Atlántico Norte, así como la opinión conjunta de las dos delegaciones en el sentido de que, no obstante los notables progresos que han realizado hasta la fecha, no será posible concluir estas negociaciones antes de que expire dicho tratado el 21 del presente mes, tengo el honor de comunicar a V. E. que mi Gobierno propone que nuestros dos Gobiernos, al amparo de lo establecido en el artículo VII de dicho tratado, convengan en un período adicional de ocho meses, contados a partir de su fecha de expiración, para concluir dichas negociaciones; y que, durante dicho período de ocho meses, los derechos, deberes y obligaciones de las partes que actualmente se derivan del Tratado y de sus convenios anejos, permanezcan en vigor.

El ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ha informado al Consejo de la puesta en marcha del programa nacional de asistencia y seguimiento de los afectados por el «síndrome tóxico» y de la creación, dentro de dicho programa, de un programa especial de asistencia psiquiátrica a los enfermos necesitados de la misma.

El Consejo aprobó la modificación del presupuesto del Fondo Nacional de Asistencia Social, mediante la dotación de una partida especial de 2.000 millones de pesetas, con cargo a mayores recursos procedentes de la tasa del juego, a través de la cual se atenderán las necesidades a que se refiere el acuerdo del Consejo de Ministros del día 20 de agosto, sobre determinadas medidas en relación con los afectados por la enfermedad y los familiares de los fallecidos como consecuencia de la misma.



#### Crédito para arroceros

El FORPPA concederá un crédito de 100 millones de pesetas a la Federación de agricultores arroceros, que viene prestando à la Administración una continua y eficaz colaboración en la confección de estadísticas de siembra de control de superficies así como posteriormente en los aforos de cosechas, al tiempo que como entidad colaboradora del SENPA cede al mismo almacenes y servicios de laboratorio de clasificación en la recepción de la cosecha de arroz, de acuerdo con el contrato que establece con dicho organismo.

#### Campaña olivarera 1981-1982

A propuesta de los ministros de Agricultura y Pesca y Economía y Comercio el Consejo de Ministros ha aprobado las normas por las que se regula la campaña olivarera 1981/1982.

El precio de garantía, al agricultor, unido a la subvención directa que se aplica en paralelismo a la apolítica de grasas de la CEE, supondrá 151 ptas./Kg.

Por otra parte, se ha ampliado la diferencia entre los precios oficiales de compra y de venta y se han aumentado los progresivos mensuales de dichos precios con la finalidad de conseguir una mayor libertad del mercado, facilitando las oprtunidades de venta de los productores y reduciendo las ofertas a la Administración.

A propuestas del ministro de Hacienda, el Consejo ha tomado

(c) Ministerio de Cultura 2007

C.C.O.O. y U.G.T. descontentas con la explicación gubernamental

# Habrá acusación privada en el caso del asalto al Banco Central

MADRID (Efe).— Las secciones sindicales de Comisiones Obreras y UGT del Banco Central de Barcelona han decidido ejercitar la acusación particular en el sumario por el asalto al Banco Central de Barcelona.

Varios de los trabajadores secuestrados los días 23 y 24 de mayo pasado, afiliados a dichas centrales sindicales, han otorgado poderes notariales al abogado Joaquín Ruiz-Giménez con tal fin.

Esta iniciativa ha sido apoyada por las federaciones estatales de banca de ambas centrales sindicales, que han manifestado su deseo de llegar al fondo del asunto.

En el comunicado facilitado a «Efe» manifiestan que «estos hechos sin esclarecer provocan en todos los ciudadanos una sensación de impotencia cuyos efectos sociales y políticos repercuten negativamente sobre la necesidad y la viabilidad de la democracia, fortaleciendo, al mismo tiempo, las



Las centrales están descontentas con las explicaciones del gobierno. Foto: Archivo.

posiciones de los sectores deseosos de volver a la dictadura «dichas federaciones de banca destacan el hecho de que

«insuficientes declaraciones» que el gobierno dio en su día se encuentran en contradicción, casi absoluta, con las conclusiones elaboradas por una comisión del parlamento de Cataluña.

Termina solicitando el total esclarecimiento de los objetivos perseguidos por los asaltantes, los medios utilizados por estos, las ayudas y conexiones exteriores y la forma en que se resolvió el secuestro.

El director general de Seguros está convencido

# «Los impositores de Fidecaya podrán cobrar antes de un mes»

MADRID. (Efe).—«Los impositores de Fidecaya empezarán a cobrar dentro de un mes, una vez se haya formado la comisión liquidadora», ha declarado a «Efe» el director general de Seguros. Luis Angulo.

El Consejo de Ministros ha aprobado en su reunión de ayer un acuerdo del Ministerio de Hacienda, por el que se establece la intervención forzosa de esta entidad y se inician los trámites para la liquidación ordenada de la misma.

Según explica a «Efe» el señor Angulo, el acuerdo de intervención forzosa y liquidación de Fidecaya, conforme al Real Decreto de 20 de agosto, era la primera condición para poner en funcionamiento el mecanismo de garantía. Establecida en dicho Decreto.

#### Comisión

#### liquidadora

«La segunda condición -añade- era el nombramiento de una comisión liquidadora. Este tema ha sido resuelto por el Consejo de Ministros, que ha designado a Luis Reija Guedea (abogado del Estado en la Audiencia Territorial de Madrid) Emilio Cano Blajot (subdirector general de Inspección en la Dirección General de Seguros), Fernando Sales Gargallo (miembro del cuerpo de Intervención del Estado), Fermín Molina Alonso (jefe del Servicio de Inspección Financiera de la Dirección General de Política Financiera del Ministerio de Economía), Manuel Zamañillo Martínez (inspector jefe del Banco de España».

Esta comisión, que se constituirá hoy, una vez que se publique en el BOE, podrá empezar a pagar las cantidades garantizadas antes de un mes, según explicó el director general de Seguros. «Inmediatamente -añadió- habrá que formular un plan ordenado de pagos
para realizarlos con carácter de
urgencia, partiendo de las facilidades que ofrece el Real Decreto
Ley, lo que permitirá que se lleven
los pagos sin lesionar excesivamente los intereses de los delegados empleados y ahorradores de
Fidecaya».

#### Garantía del Estado

Asímismo, Luis Angulo destacó que la garantía del Estado cubre la totalidad de las primeras 200.000 pesetas de cada uno de los titulares de cuentas; las tres cuartas partes son las cantidades comprendidas entre 200.000 y 750.000 pesetas; y la mitad de las comprendidas entre 750.000 y 1.500.000.

«Esa garantía —dijo más adelante— supone que el 96,3 por ciento de los clientes de Fidecaya recuperarán integramente sus depósitos, porque tienen cuantías inferiores a las 200.000 Pesetas. Además, sólo hay 905 cuentas que superan el millón y medio de pesetas».

El representante del Ministerio de Hacienda manifestó también que las cantidades que no queden íntegramente cubiertas por la garantía del Estado podrán recuperarse en su caso con cargo a los bienes de la sociedad, en función de su valor.

El 25 por ciento de la deuda, pagada en tres meses.

Respecto al calendario para el pago de la deuda, Luis Angulo ha señalado a «Efe» que el plan tiene que establecer los mecanismos para que en tres meses esté pagado el 25 por ciento de la deuda y

en un año la totalidad. «El propósito —afirmő- es que antes de un mes empiecen los pagos y que los plazos fijados como máximos se vean abreviados».

En cuanto al sistema en que se realizarán los pagos, el director general de Seguros explicó que la comisión tendrá que instrumentar una fórmula que sea lo más eficaz posible. «Hay que esperar a que la comisión se reúna, elabore las reglas de funcionamiento, elija presidente y coordinador y organice como va a llevar a cabo su actuación».

## Plazo de liquidación

En cuanto al plazo para la liquidación ordenada de Fidecaya,
Luis Angulo señaló que la disposición no fija plazo alguno. «La liquidación —dijo— tiene que ser inmediata; el Consejo de Minisuros
establece que la liquidación se inicie ya, pero no establece un plazo
determinado. Solamente hay plazo
de un año para hacer efectiva la
garantía».

El director general de Seguros no descartó que la solución del tema se produzca en un plazo inferior al previsto inicialmente (dos años), en caso de que la comisión llegue a acuerdos con otras sociedades, que se queden con todos los bienes (activo y pasivo) de Fidecaya, pudiendo haber solución antes de un año.

«Otra clase de acuerdos que podría alcanzar la comisión —concluyd— puede ser la de ceder a varias instituciones una parte de la organización y de los bienes. Y una tercera vía es la de ir vendiendo uno a uno todos los bienes de la sociedad. Cada una de estas posibilidades tiene un ritmo distinto».

## El embajador del Guinea entregó al Rey un mensaje de su presidente

MADRID, (Efe).—El embajador de Guinea Ecuatorial, Obuna Owono, ha regresado esta tarde a Madrid procedente de Palma de Mallorca, donde esta mañana fue recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos.

El embajador ecuato—guineano ha dicho a los periodistas en Barajas que había entregado a S. M. el Rey un mensaje personal del presidente del consejo supremo militar de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang Nguema.

El señor Obono se ha referido después a la última declaración pública de Nguema señalando que había sido una reprimenda a algunos funcionarios por desviarse de los objetivos del programa económico y que los asesores españoles en este terreno no están implicados en absoluto.

### De la Cierva y Múgica en Israel

JERUSALEN, (Efe).—El diputado de UCD Ricardo de la Cierva ha declarado que «Israel, está enorme realidad, no existe para la España oficial».

De la Cierva, vicepresidente de la Asociación Nacional para la amistad entre España e Israel, llegó esta mañana para realizar una visita de siete días acompañado de varios miembros de la Junta Rectora de la entidad que preside Julio Caro Baroja.

Al iniciar una disertación en el Instituto Central de Relaciones Culturales de Israel con Iberoamérica, España y Portugal, el profesor De la Cierva agregó: «Ayer vi una hermosa bandera española a la entrada de Jerusalén, ondeaba al viento pero descansaba en el vacío».

### Calvo Sotelo y seis ministros se reunirán el lunes con los gobernadores civiles

MADRID, (Efe).—El presidente del gobierno y seis ministros se reunirán con todos los gobernadores civiles el próximo lunes, en Madrid, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

La reunión comenzará el lunes por la mañana y terminará el martes por la noche. Entre los temas a tratar figuran los siguientes:

- —Actuación contundente de todos los gobiernos civiles contra la corrupción alimentaria, especialmente en lo que se refire a los aceites, vinos, alcoholes y mataderos.
  - -OTAN.
  - -Líneas normativas y de actuación del Ministerio del Interior.
  - -Seguridad ciudadana.
  - -Protección Civil.
  - -Actuación contra la pornografía y la moralidad.

El tema de la OTAN podría ser abordado en esta reunión por el ministro de Asuntos Exteriores. También intervendrán en otros aspectos los ministros de Administración Territorial, Industria y Energía, Obras Públicas y Urbanismo, Presidencia y Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, junto con el titular de Interior, señor Rosón, que es quien ha promovido este encuentro.

## Negociaciones Toyota-SEAT

TOKIO, (Efe).—Las negociaciones de la empresa automovilística japonesa «Toyota» y la española «SEAT» continúan próximamente para la posible fabricación en España de coches con tecnología de la firma japonesa, se ha informado hoy.

Al cabo de una semana las conversaciones entre las dos empresas, en Nagoya, se han centrado en la elección del modelo por fabricar y en la participación de la industria española, lo que según los expertos indica un acuerdo «en principio» de colaboración tenológica.

Según se ha informado a Efe de fuentes de la delegación española, presidida por el secretario General de «Seat», Pablo Vidal, lo que más se ha discutido ha sido el grado de nacionalización del modelo que se vaya a fabricar en las factorías «Seat» caso de que se llegue a un acuerdo definitivo que incluiría aspectos técnicos, empresariales, jurídicos y políticos.

# Grupo comunista pregunta sobre el arresto del comandante Perinat

MADRID, (Efe).—El grupo parlamentario comunista ha formulado una pregunta al gobierno sobre las causas del arresto del comandante Santiago Perinat, a raíz de un artículo publicado en un diario madrileño sobre la Seguridad Social en las Fuerzas Armadas.

En la pregunta los comunistas se refiern a la desproporción en la gravedad del correctivo impuesto (cinco meses) y la falta que lo motiva «máxime, dice el texto de la pregunta, cuando del artículo no pared desprenderse ninguna otra consecuencia que su más absoluta inocidad, dado que se realiza es de forma genérica, en tiempo y a modo catálogo de situaciones anómalas que la nueva realidad ha venido a su perar».

Prosiguen las acciones judiciales

# Sancho Rof defiende la investigación parlamentaria de la neumonía

MADRID (Efe).—«El Gobierno, total respeto al sistema con total respeto al sistema democrático, ha formado la iniciademocrático, ha formado la iniciademocrático y del investigasenado una comisión de investigasenado para que, documentalmente, ción para que, c

«Y la iniciativa —añade— ha sido el Gobierno y no de la oposición, porque el Gobierno quiere que quede claro toda su actuación en este terreno».

En el artículo, referido integramente al envenenamiento por consumo de aceite adulterado Sancho Rof dice que el aparato sanitario tiene como función prevenir, detectar y curar la enfermedad. Según sus palabras, en la prevención de la enfermedad, la actuación de la Sanidad española no era posible, por la simple razón de que se trata de una enfermedad producida por un aceite catalogado como industrial, que se envasa clandestinamente y de igual forma se distribuye, sin marca, sin registro sanitario y sin utilizar ningún circuito autorizado de comercialización.

#### Garcia de Pablos

La hija del presidente de OCU, María Angeles García Pablos, presentó ayer en nombre de su padre, un escrito de petición de prueba documental pública y de nueva declaración de los procesados en el sumario de la colza no comestible, ante el juzgado central uno de la Audiencia Nacional, ha sabido (Efe).

«Quiero buscar lo que no sé, como los científicos: por que se han envenenado tantas personas con este aceite desnaturalizado», comentó poco después el propio García Pablos, quien señaló que las pruebas que ha solicitado pertenecen al secreto del sumario y «no son comunicables».

El presidente de OCU, primer demandante y querellante en este asunto, se personó en el juzgado para seguir la marcha del proceso, «en este día grande en que el Gobierno va a dar dos mil quinientos millones de pesetas, que no son para mí, sino para mis clientes y que yo fui el primero en pedir con 1.700 poderes notariales.

Estos millones, siguió diciendo, no son un plato ni una cucharada de lentejas sino una acción del Gobierno compatible con nuestras restantes exigencias».

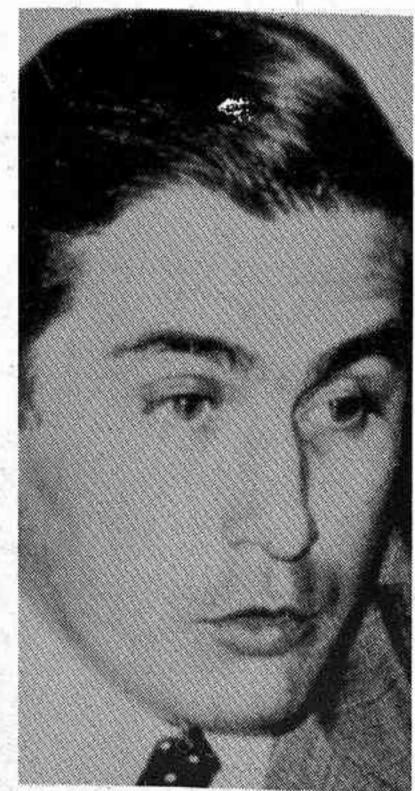
Ocho de los diez padres de familia citados ayer para declarar pasaron por el despacho del juez instructor, en nombre propio y de sus familiares, quienes en número aproximado de unos 25 presentaron ya su correspondiente certificación médica al forense.

La próxima declaración de afectados de OCU será prestada el próximo día 10.

El abogado de todos ellos, Ignacio Uriarte, manifestó a «Efe» que preferia no hacer declaraciones amparándose en el secreto del sumario, por considerar que la él, sino el presidente de OCU.

## Reunión estudio neumonía

MADRID (Efe).—El pasado miércoles para analizar la situación de las personas afectadas por el síndrome tóxico y la evolución



Sancho Rof, ministro en el alero

de la enfermedad la comisión interministerial correspondiente se reunió, sin que hasta ayer trascendiese el contenido de la reunión.

La reunión estuvo presidida por el secretario de Estado para el Consumo, José Enrique Martínez de Genique y por el de Sanidad, Luis Sánchez Harguindey.

Fuentes oficiales han manifestado a «Efe» que en dicha reunión se estudiaron todos los aspectos de la evolución de la enfermedad, destacando los siguientes puntos:

— Se hizo una valoración de los aspectos sanitarios del problema y se dio cuenta de que «no están contrayendo la enfermedad nuevas personas, la situación se encuentra estabilizada».

— «No se ha detectado ninguna marca nueva de aceite conteniendo tóxico y no existe variación, por lo tanto, en la relación publicada anteriormente como aceites no aptos para el consu mo humano y que son los siguientes:

Jap, Pochi, Eureka, Prosol, Aceites Beamonte, Aguado el Prado, el Olivo, Benisol, Rael, Aceites Haya. Además Raelca comercializaba las siguientes marcas: Monri, Selmi, Raolí, Ramolí, Raelsol.

— Se estudiaron los procedimientos más idóneos para la destrucción del aceite tóxico teniendo en cuenta la necesidad de dejar las muestras necesarias para ulteriores comprobaciones.

 Se dio cuenta a la comisión de que el informe presentado por el doctor Goulding, experto en toxicología enviado por la Organización Mundial de la Salud -OMSha sido aprobado por la oficina regional de Europa y, en esta misma semana, estará en poder del Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social. En dicho informe se incluyen, junto a un juicio global de la situación actual del síndrome tóxico, las recomendaciones sobre los campos más importantes en los que debe proseguir la investigación, así como las sugerencias de expertos internacionales que podrían ser de utilidad en las investigaciones finales.

El informe mencionado propone al doctor Goulding como coordinador de las colaboraciones en estos campos que puedan presentar los laboratorios extranjeros.

#### Prosiguen interrogatorios

Desde primera hora de la mañana de ayer, continúan prestando declaración en la audiencia nacional los afectados por el aceite tóxico, quienes previamente han entregado al forense los correspondientes certificados médicos.

Ayer acudieron una veintena de personas, si bien sólo prestan declaración los cabeza de familia, en nombre propio y en el de sus hijos, acompañados por el abogado Ignacio Uriarte, designado por la O. C. U., y a petición del cual se realizan estos interrogatorios.

#### Nuevos querellantes

El abogado José María Mohedano ha presentado una querella, en nombre de perjudicados por el aceite tóxico en Leganés, ante el juzgado central número dos de la Audiencia Nacional.

La querella ha sido formulada por un delito contra la salud pública. Fuentes de la asociación de afectados de Leganés han manifestado a Efe que esta querella no se ha presentado contra una persona en concreto, sino contra quienes resultaren responsables de estos envenenamientos e incluso contra los culpables de omisión.

#### Ayudas sin detrimento

MADRID, (Efe).—«Las ayudas a los afectados por el síndrome tóxico no se van a realizar en detrimento de las previstas para ancianos y subnormales», afirma el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social ante las afirmaciones socialistas acusando al Ministerio de intento de manipulación de las asociaciones de afectados por la neumonía tóxica.

La nota añade que es una falsedad la declaración de que las ayudas a los afectados por el síndrome se van a distribuir con disminución de las previstas para ancianos y subnormales.

Según el Ministerio, el fondo nacional de asistencia social tiene su presupuesto aprobado y se gastarán en la operación los presupuestos que ya han sido aprobados en las Cortes como podrá comprobar el PSOE. Otra cosa muy distinta —precisa— es que las ayudas se canalicen a través de este organismo especializado».

Se indica también que «parece como si el PSOE pusiera reparos a toda ayuda en la que no participe,. La intención del PSOE de que las ayudas se otorguen previa aprobación de una ley de crédito extraordinario supondría, a juicio del departamento, un retraso en la ayuda a los afectados aunque incrementaría, ciertamente, las posibilidades de hacer demagogia con la tragedia que sufre la sociedad española».

Más adelante, el departamento manifiesta que la nota del PSOE constituye una injuria más dentro de la campaña demagógica que viene desarrollando desde hace meses para inculcar al gobierno responsabilidades políticas en el envenenamiento por aceite tóxico. Las distintas autoridades del departamento -añade- han atendido y atenderán a cuantas asociaciones de afectados por el síndrome tóxico se pongan en contacto con ellas cualquiera que sea su naturaleza e ideología. «El ministerio lamenta que determinadas fuerzas políticas están alentando la desunión entre los afectados con móviles partidistas, lo que constituye un triste episodio sobre el que el PSOE debería reflexionar».

El Congreso no llega a ningún acuerdo

## Rupérez descalifica el referéndum

MADRID (Efe).—El secretario de Relaciones Internacionales de UCD, Javier Rupérez, ha presentado en rueda de prensa la «acción informativa» de UCD a favor del ingreso de España en la OTAN.

Señaló Rupérez que la «campaña informativa, explicativa y de comunicación» no es una campaña de gritos. «No vamos a dar ningún grito».

No hay apresuramiento en los planteamientos del Gobierno y de UCD respecto a la OTAN. No hay prisas, ya que desde hace mucho tiempo el partido y el Gobierno están expresamente su deseo de que España ingrese en la OTAN. Por lo tanto no entiendo esas pretendidas acusaciones de Felipe González, a quien preguntó, ¿cuándo es el momento de que discutamos las opciones de seguridad nacional?, porque dice que no es el momento, pero no da un calendario.

#### Cesión de soberanía

En respuesta al dirigente socialista, Javier Rupérez subrayó que en la OTAN no hay cesión de soberanía por parte de los países miembros, porque no es una organización supranacional sino supragubernamental.

Sobre las afirmaciones de Felipe González de que la entrada en la OTAN, sin reconocimiento de soberanía española sobre Gibraltar, podría ser una cesión de soberanía, Javier Rupérez las calificó de «obstrusas» y dijo que, por el contrario, la entrada en la OTAN facilitaría la negociación y significarán una evolución favorable para nuestras reivindicaciones.

#### Ceuta y Melilla

En cuanto a que Ceuta y Melilla quedarán fuera de la zona defensiva de la OTAN, el secretario de Relaciones Internacionales de UCD dijo que esta defensa será siempre española y se verá potenciada por la mayor capacidad defensiva de nuestro país si ingresa en la OTAN.

Rupérez se mostró favorable a que se discuta el tema de la prórroga de los acuerdos bilaterales con los Estados Unidos. También afirmó que se puede estar institucionalmente en la OTAN y creer en la distensión.

#### Referendum, no

Rechazó tajantemente la posibilidad de un referéndum sobre el ingreso en la OTAN, asegurando que es una prerrogativa gubernamental y que la iniciativa popular sólo desemboca en un proyecto de ley.

«Esta es —dijo— una democracia parlamentaria y no asamblearia. Pedir un referéndum es atentar contra la soberanía del parlamento».

Señaló Rupérez que España no será nuclearizada, ya que ésta es una decisión soberana y la organización no puede imponer armas nucleares en suelo de ninguno de sus miembros. «La entrada en la OTAN no significaría la nuclearización de nuestro territorio».

#### Deficiencias defensivas

Tras señalar que «el PSOE ha dicho muchas cosas sobre la OTAN, no siempre correctas», Javier Rupérez dijo que no hay precedente en la Alianza Atlántica de que el cambio en el poder haya tenido como consecuencia el replanteamiento de la presencia en la OTAN y que espera que con el PSOE no ocurra por primera vez.

España es un país que tiene una presencia imperfecta en Occidente y que necesita el urgente perfeccionamiento de sus relaciones bilaterales, pues está deficientemente defendida por los tratados con los Estados Unidos que nunca fueron una opción real de seguridad. Por el contrario, la OTAN lo es. El ingreso en la OTAN es un gran proceso nacional de recuperación de presencia.

#### Relaciones con América

No hay razones —dijo— para pensar que las relaciones comerciales con Iberoamérica se vaya a ver afectadas negativamente por nuestro ingreso en la OTAN. Por el contrario, teniendo en cuenta el nivel de comercio de cada uno de los países de la OTAN con la América Latina, se ve que se verán favorecidas.

Sobre las relaciones con los Estados Unidos, dijo Rupérez que cambiarán favorablemente ya que España tendrá la situación de aliado, que hasta ahora no tiene.

En cuanto a las negociaciones para la renovación de los
tratados bilaterales con los
Estados Unidos, Rupérez dijo
que la posición de su partido es
de que se mantenga la necesidad de consulta previa por parte de Estados Unidos para la
utilización bélica de las bases.

#### Relación OTAN-CEE

Después de reconocer que la OTAN y la CEE son dos cosas diferentes, Javier Rupérez se refirió, no obstante á que se suele confundir la participación en una y otra organización, pues en un principio los países europeos se unieron en lo militar y fueron esos mismos países los que vieron la necesidad de continuar esa unión en lo comercial.

#### Campaña a favor del ingreso en la OTAN

La secretaría de Relaciones Internacionales de UCD ha elaborado una amplia documentación sobre la OTAN que será distribuida entre los instituciones en que el partido se encuentra representado.

Asímismo, dirigentes del partido intervendrán en mesas redondas y en actos públicos. No obstante, subrayó que la campaña no se acudirá a carteles ni vallas publicitarias, «pues el mensaje es complejo y no se puede condensar en carteles».

# Laina regresó de París

MADRID (Efe).—A la una y media de la tarde regresaron de París, en vuelo regular de «Iberia», los señores Laina, Dopico, Aramburu y Ballesteros.

A su llegada al aeropuerto de Barajas, el señor Laina manifestó a «Efe» que ambas partes habían acordado mantener silencio y discreción sobre el contenido de las conversaciones, por razones de eficacia.

Dichos altos cargos del Ministerio del Interior viajaron a París el pasado día 2 y se reunieron, durante tres horas, con los responsables del orden público de Francia, para estudiar actuaciones a seguir con el fin de neutralizar el terrorismo.

Este viaje quedó fijado el pasado 29 de julio con motivo de la visita que realizó a Madrid, Gaston Defferre, ministro francés del Interior.

En las citadas conversaciones participaron, por parte francesa: el director del gabinete del ministro del Interior, Maurice Grimaud; el director general de la Policía Nacional, Bernard Gouzr; el director central del servicio de informaciones generales, Paul Roux y el director central de la Policía Judicial, Maurice Bouvier.

Por parte española intervinieron: el director de la Seguridad del Estado, Francisco Laina García; el director general de Policía, José Luis Fernández Dopico; el director general de la Guardia Civil, general José Luis Aramburu Topete y el director del manado único de la lucha antiterrorista, Manuel Ballesteros García.

## Rodríguez Sahagún pide serenidad

MADRID. (Efe).—El presidente de Unión de Centro Democrático, Agustín Rodríguez Sahagún, hizo ayer ante el Comité Ejecutivo del Partido un llamamiento a la serenidad y a la discreción respecto a los asuntos tratados en las reuniones del Ejecutivo centrista, según ha sabido «Efe« de fuentes solventes

Rodríguez Sahagún recordó que los debates del Comité Ejecutivo son secretos y denunció la existencia de filtraciones a la prensa como en la anterior reunión en que se trató de la OTAN, entre otros temas.

El presidente de UCD informó también sobre las reuniones que viene manteniendo con dirigentes del partido, por él anunciadas al final del anterior período de sesiones parlamentarias, con vistas a conocer los diferentes puntos de vista respecto a los proyectos legislativos que se van a discutir en las Cortes y conocer qué es lo que produce «asperezas» en el seno de UCD.

Operaba desde febrero

## Desarticulado un comando etarra en Bilbao

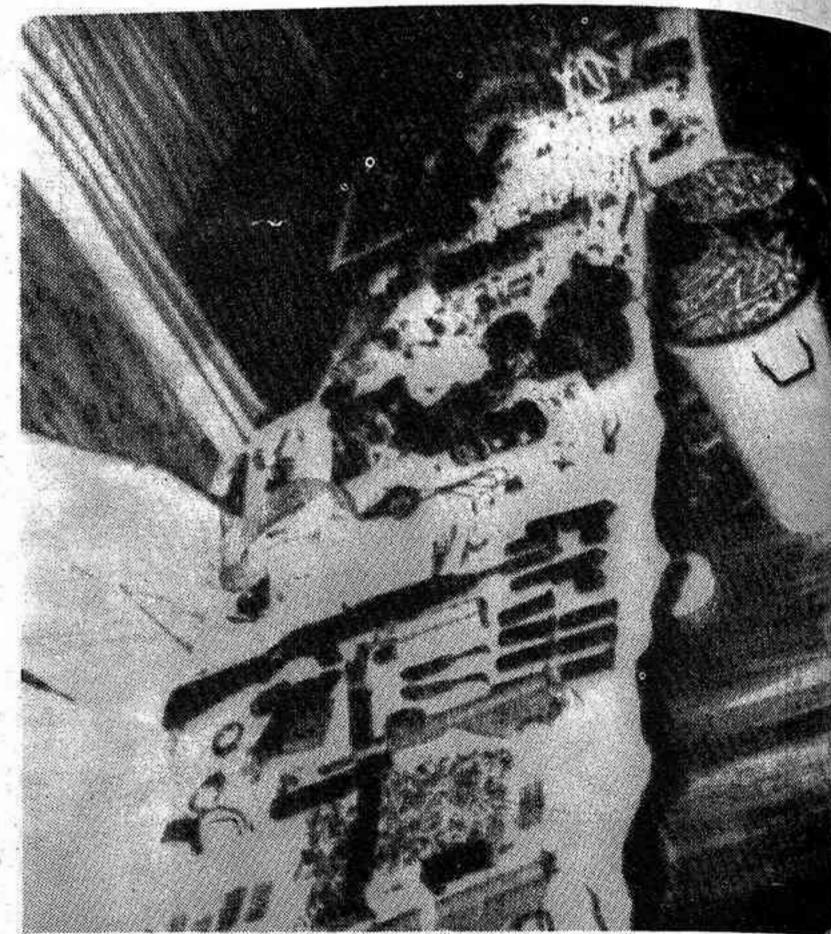
BILBAO (Efe).— Efectivos de la 541 comandancia de la Guardia Civil de Bilbao han procedido a la detención de Ignacio Echevarría, presunto integrante del comando de «Eta militar» «Donibane», que ha quedado desarticulado, según se informa en una nota oficial del gobierno civil de Vizcaya.

La nota dice textualmente:

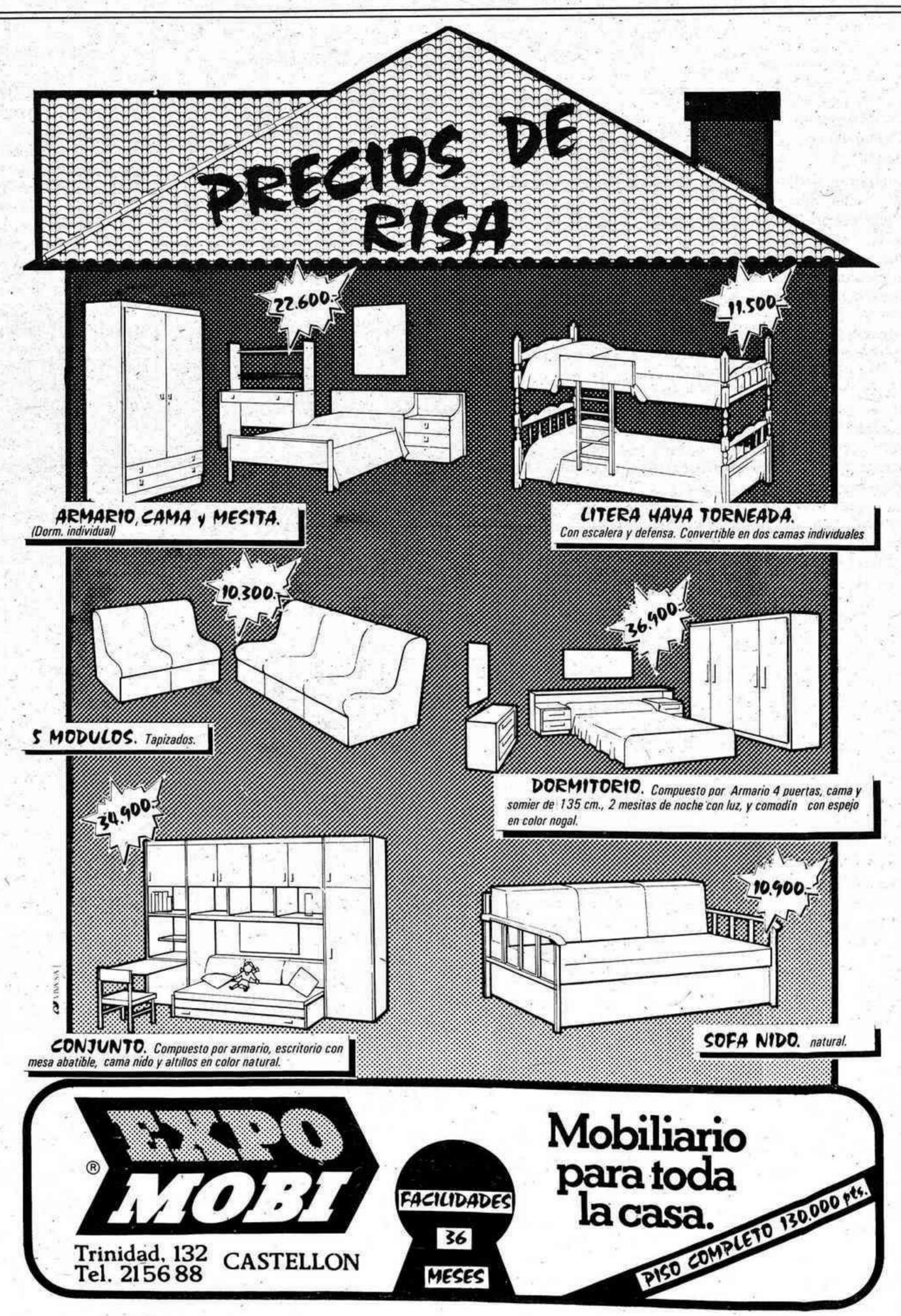
«Por efectivos de la 541 comandancia de la Guardia Civil de Bilbao se ha procedido a la desarticulación durante los días 26 y 27 de agosto pasado del comando «Donibane» de la banda armada «Eta militar» deteniendo a Ignacio Echeverría Landazábal, de 24 años de edad, soltero y vecino de Guecho, cuando se encontraba en los alrededores de la subestación de «Iberduero» de Lejona en la noche del 25 de agosto. Junto con el citado, formaban parte del comando otros tres que se encuentran huidos, prosiguiéndose las gestiones para lograr su detención.

En varios zulos (agujeros) situados en las faldas del monte Pagasarri, próximo a Bilbao, se encontraron dos metralletas «Stein», dos granadas de mano tipo «Eta», dos pistolas «Fierebird» de calibre 9 milímetros parabellum una carabina del calibre 30 milímetros, así como la munición de estas armas, entre los que destacan 1.130 cartuchos, del calibre 9 milímetros, marcas «FN» y «Geco» así mismo se encontraron tres equipos completos para efectuar voladuras con explosivos con control remoto. En una lonja situada en el número 14, de la calle Fica de Bilbao, se recuperaron 65 kilógramos de explosivos del tipo «Goma-2» así como un número considerable de cebos para producir explosiones, todo ello procedente del robo efectuado el pasado verano en el polvorín de Soto de la Marina de Santander».

«Por las manifestaciones del detenido se ha sabido que este comando operaba desde el pasado mes de febrero, tras haber recibido un curso de instrucción sobre manejo de explosivos. Entre las acciones terroristas que habían llevado a cabo desde su constitución, se encuentran, el asesinato frustrado contra el administrativo del periódico «La gaceta del norte».



Abundante armamento detectado a los terroristas



LIBANO

## El embajador de Francia, muerto en atentado

BEIRUT. (Efe).-El embajador de Francia en Líbano, Louis Delamare, ha fallecido en el hospital de Barbir a consecuencia de las graves heridas sufridas en un atentado ayer en Beirut.

Louis Delamare fue herido de gravedad en la cabeza, pecho y estómago por un grupo de hombres armados aún no identifica-

El atentado se ha producido cuando Louis Delamare se dirigia desde la Embajada hacia su domicilio, en la zona Oeste (musulmana) de Beirut, muy cerca de la línea de demarcación que divide la capital libanesa en dos sectores: el cristiano y el musulmán.

Louis Delamare tenía 59 años de edad, era padre de cinco hijos y acababa de cumplir su segundo aniversario como embajador en Beirut.

Anteriormente, había ocupado diversos puestos diplomáticos en Rumania, Turquía y Túnez. En 1961, colaboró con el secretario de Estado para Asuntos Extranjeros, Georges Gorse, y en 1966 fue consejero técnico de Maurice Couve en el «Quai d'Orsay».

En 1967 desempeñó el cargo de jefe del Gabinete de Georges Gorse en el Ministerio francés de Información, y en 1969, fue nombrado embajador de Dahomey.

/rotesta

El Gobierno francés ha pedido a las autoridades libanesas informaciones «rápidas y precisas» sobre los responsables del «acto criminal» que costó la vida al embajador de Francia en Líbano, Louis Delamare, víctima de un atentado en Beirut.

El ministerio francés de Asuntos Exteriores, que dio la noticia, protesta por este «atentado cobarde» y subraya, en un comunicado, que la víctima era «un hombre de diálogo que había sabido desarrollar relaciones de confianza con todos».

Su muerte, añade, es obra de da intolerancia y de una violencia ciega y depreciable».

El presidente François Mitterrand envió inmediatamente un telegrana de pésame a la viuda del embajador:

#### Condena USA

El Gobierno norteamericano condenó ayer y ha expresado su gran pesar por el asesinato del embajador francés, Louis Delamare, en Beirut.

Estados Unidos condena este «violento acto de terrorismo», dijo ayer Dean Fischer, portavoz del Departamento de Estado.

IRAN

## Ultimo día de luto nacional

TEHERAN, (Efe).—Miles de personas se han concentrado en el campus de la Universidad de Teherán, en el último día de luto nacional por los asesinatos del presidente y el primer ministro.

Ante una multitud emocionada, donde ocupaban lugares preferentes la esposa del
presidente y el hijo del primer
ministro asesinados, el presidente del Parlamento, Ayatoleslah Rafsanjani, ha declarado que «tenemos 2.000 Bahonar desconocidos en el país.
Son, como él, personas que
enseñan la revolución».

La mayor catástrofe desde 1971

# Los Angeles: 350 kilómetros de la Costa del Pacífico afectados por un seísmo

LOS ANGELES (Efe).—El Sur de California sufrió ayer el más importante movimiento sísmico de los últimos diez años, afectando a una franja en la costa del Pacífico de más de 350 kilómetros.

El terremoto se ha producido a las 08.51 de la mañana, hora local (17.51 en España), ha durado 15 segundos y ha tenido 5,8 grados en la escala de Richter.

La Policía y los bomberos fueron alertados y las comunicaciones telefónicas sufrieron una saturación pasajera.

El temblor sísmico, cuyo epicentro ha sido localizado en Long Beach —villa residencial al Sur de Los Angeles—, también se ha dejado sentir en Santa Bárbara (144 kilómetros al noroeste de Los Angeles) y en San Diego (200 kilómetros al Sur).

El temblor de ayer ha sido el más fuerte en California desde febrero de 1971, cuando un temblor de tierra de 6,5 grados acabó con la vida de 64 personas.

La costa californiana, sensible a los movimientos sismicos, tuvo durante la pasada noche dos ligeros temblores de 4,0 y 3,8 grados Richter de acuerdo con el centro de Colorado.

Las comunicaciones ferroviarias entre San Diego y Los Angeles fueron suspendidas temporalmente para inspeccionar posibles daños en las vías.

En Los Angeles, en el momento del terremoto, las autoridades se disponían a realizar una de las ceremonias programadas con motivo del 200 aniversario de la fundación de la ciudad.

En la escala de Richter (graduada del uno al nueve) un temblor de cinco grados está considerado como capaz de producir daños considerables.

California es la zona de los Estados Unidos donde se ha producido un mayor número de movimientos sísmicos. Según los sismólogos, ello es debido a la proximidad de la falla de San Andrés.

Según el ministro de Exteriores de Sudáfrica

# Rusia está preparando una acción grande y seria

NACIONES UNIDAS (Efe).— Por tercera vez en menos de una semana, Estados Unidos defendió a Sudáfrica, pero no pudo evitar la exclusión de Pretoria de una asamblea general de la ONU.

El comité de credenciales de la ONU. Decidió rechazar la concesión de la credencial a la delegación de Sudáfrica. La votación fue de 6 a favor y uno en contra, con dos abstenciones.

Los Estados Unidos votaron contra el rechazo, mientras que Costa Rica y España se abstuvieron.

La defensa que realiza Estados Unidos a Sudáfrica, dentro de la estrategia norteamericana destinada a no presionar a un país concreto de la zona sino a estudiar la situación «globalmente», supusieron serios roces de Washington con sus principales aliados occidentales.

Sudáfrica fue expulsada de la asamblea en 1974 por su política racista y ésta era la tercera vez que solicitaba su inclusión en el foro.

#### Acción ÚRSS

El ministro de Asuntos Exteriores sudafricano, Pik Botha, declaró que la URSS «se estaba preparando para alguna acción grande y seria», aunque no ofreció detalles sobre la clase de operación de que se trataba. El político sudafricano declaró que su país quería participar en la sesión especial de la asamblea general de la ONU sobre Namibia.

Fuentes angoleñas denunciaron un nuevo ataque de las fuerzas sudafricanas, que se adentraron la semana pasada en el sur de Angola, en la provincia de Kuando Kubango, situada en la frontera con Namibia.

Sin embargo, el gobierno sudafricano negó que sus tropas hayan realizado nuevos combates en Angola, subrayando que anunciaron su retirada el pasado viernes y que estaba prácticamente terminada.

A última hora, informaciones procedentes de Sudáfrica indicaban que tropas de ese país habían causado la muerte a dos hombres, militares residentes en Angola, y dos mujeres, todos ellos de nacionalidad soviética durante su incursión en ese país.

#### Desmentido

Un portavoz de las fuerzas sudafricanas de defensa desmintió la información anterior. Aunque algunas fuentes occidentales dieron cifras distintas, Pretoria declaró que sus tropas habían causado la muerte de dos oficiales y capturado a un suboficial soviéti-

Oficialmente las pérdidas sudafricanas son de doce hombres y dos soldados de Namibia. El mando de sudáfrica aseguró que las pérdidas del Ejército angolés y de los guerrilleros de Namibia del «Swapo» eran de 400 ó 500 hombres.

Según la agencia oficial de noticias angolana (Angop), el total de soldados sudafricanos que participaron en la invasión del sur de Angola fue de unos 11.000 y ocuparon 10 ciudades de la provincia de Kuando-Kubango.

#### Contra presidente

NACIONES UNIDAS (Efe).— Más de cien países del tercer mundo se han rebelado, públicamente, contra el presidente de la Asamblea General de la ONU, Rudiger Von Wechmar, de Alemania Occidental.

Al reanudarse una sesión especial de la asamblea suspendida el jueves cuando los africanos pidieron la exclusión de Sudáfrica en un debate sobre Namibia, territorio ilegalmente ocupado por Pretoria, no tenía más remedio que conceder la palabra a los delegados sudafricanos.

En nombre del tercer mundo, el embajador de Argelia desafió la decisión de Von Wechmar y presentó una moción de orden para desautorizarlo.

La moción ha sido aprobada por 126 votos a favor, 24 en contra y seis abstenciones.

Tensa calma en Egipto

# Detenciones en masa de miembros de la oposición

EL CAIRO (Efe).—El Gobierno egipcio ha asentado un duro golpe a los extremistas religiosos y a los oponentes políticos del presidente Sadat, procediendo a la detención de 553 personas, entre las que figuran musulmanes de línea dura, abogados, periodistas y políticos, que citan como fuente la oficina del fiscal de El Cairo, precisan que el número de detenciones ascienden a 683.

Las autoridades gubernamentales procedieron ayer a cerrar varias publicaciones musulmanas y cristianas coptas, aduciendo que habían contribuido a fomentar las tensiones y enfrentamientos entre las dos comunidades del país. Entre los detenidos destacan el ex viceprimer ministro Abdel Salam Azyyat: el jeque Omar el Telmessani, considerado como el jefe supremo de los hermanos musulmanes: el dirigente de la agrupación de musulmanes de extrema derecha, doctor Helmi El Gazar y prominentes miembros de la oposición parlamentaria.

Hay que resaltar no obstante, que la mayoría de los detenidos son fundamentalistas musulmanes que abogan por la aplicación de la ley islámica y que se destacaron frecuentemente por ser portavoces de las críticas contra Sadat y su tratado de paz con Israel.

Igualmente se encuentran bajo custodia las personalidades más conocidas de la hermandad musulmana y de la organización «Sociedades Islámicas», que son los dos principales movimientos del ala islámica.

«Al Ahram» añade que están también detenidos «fanáticos religiosos», obispos, sacerdotes coptos, imanes musulmanes, elementos «partisanos» y directores de publicaciones.

Los detenidos serán acusados de intentar «escalar» la lucha comunal que se registró el pasado mes de junio, en la que perecieron numerosas personas

#### De todo el mundo

#### Japón

El ex-presidente norteamericano Jimmy Carter ha declarado en Osaka que Japón, para evitar el proteccionismo comercial, debe tener cuidado con sus exportaciones y no debe romper los mercados exteriores.

Carter que llegó a Japón en viaje privado, tras su visita a China, ha dado una conferencia en Osaka sobre las relaciones nipo-norteamericanas.

El ex-presidente ha manifestado que mientras los Estados Unidos y los países europeos incrementan su productividad, Japón debe aumentar su demanda de productos exteriores y evitar el tremendo impacto de sus exportaciones en algunos sectores comerciales.

#### Ecuador

El gobierno ecuatoriano ha confirmado la detención de seis guerrilleros del movimiento «19 de abril», que atacaron un destacamento militar en la frontera con Colombia.

La detención de los guerrilleros ha sido efectuada por el ejército colombiano.

#### Washington

Cuatro barcos de guerra soviéticos, que habían llegado excepcionalmente cerca de la costa norteamericana, han cambiado el rumbo, pero es posible que se dirijan hacia Hawai.

El servicio norteamericano de guardacostas descubrió los barcos de la URSS el pasado 28 de agosto, en el golfo de Alaska.

Era la primera vez en diez años que unidades de la marina soviética se acercaban tanto a la costa norteamericana del Pacífico, dijeron las autoridades de Estados Unidos.

Varios buques de guerra norteamericnos y canadienses, que vigilaron a los soviéticos en los últimos días, siguen a estos en el nuevo rumbo.

#### Venecia

Después de tres días de escaso relieve, el festival cinematográfico de Venecia ha iniciado su despegue con la presentación de dos filmes de denuncia que han conformado a críticos y espectadores.

La corrupción de personajes por el poder es el tema central de la película norteamericana «True Confesions», de Uli Grosbard, y el desorden moral de la juventud es el argumento del italiano «Le ocassioni di Resa», de Salvatore Piscielli.

«Finalmente un buen filme», nan coincidido muchos espectadores al concluir la proyección de «True confessions», que cuenta con la óptima interpretación de Robert de Niro en el personaje de un sacerdote y de Robert Duvall en el de un policía honesto. La película está ambientada en los años cuarenta.

El filme italiano «Le ocasioni di Resa», presentado también en la tercera jornada del festival es, según el director, «una película sobre Nápoles como metrópoli, contra todos los clichés de la Nápoles del subdesarrollo».

La historia es todo menos rosa. prostitución, homosexualidad, relaciones que se cruzan y entrecruzan y droga, aunque emerge, sin concesiones fáciles, una cierta voluntad de modificar esa realidad.

e) Ministerio de Cultura 2007

## Bolivia ya tiene nuevo presidente

LA PAZ. (Efe).-Tras una prolongada reunión de los jefes militares de los ejércitos, el general Celso Torrelio Villa ha sido designado presidente de la nación boliviana, en sustitución de la Junta de Comandantes que ha venido gobernando el país desde el pasado cuatro de agosto, tras la renuncia del general Luis García Meza cuando fue alejado del poder por la presión de un levantamiento militar.

El nuevo presidente boliviano ha sido elegido de entre una decena de candidatos, que eran apoyados por diversos sectores de las Fuerzas Armadas.

La Fuerza Aérea propugnaba la designación del coronel Julio Sangines Goytia, y ofrecía resistencia a cualquiera otro de los propuestos pero, ante la eventualidad de un nuevo aplazamiento, terminó dando su respaldo al nombramiento de Celso Torrelio cuya candidatura, según versiones castrenses dadas a conocer a la agencia «Efe» era firmemente mantenida por parte de las Fuerzas Armadas, y de sectores civiles.

#### Paz y estabilidad

El comunicado que ha hecho público el nombramiento dice que la designación es una respuesta positiva a las aspiraciones del pueblo boliviano de paz social, estabilidad y activación económica, y exhorta a todos a tener confianza y serenidad, con la promesa de que el nuevo golpe militar otorgará al pueblo las garantías constitucionales y la plena vigencia de las leyes.

Torrelio Villa, nacido en 1933 en el Departamento de Chuquisaca, llega a la primera magistratura de la nación en una meteórica carrera, que le ha llevado en poco tiempo desde comandante de la Academia del Ejército a ministro del Interior y, posteriormente, a comandante del Ejército

durante el mandato del ex-presidente García Meza, nombramiento éste que se produjo después de un frustrado golpe de Estado en el pasado mes de junio.

Por su cargo de comandante del Ejército, Torrelio pasó a formar parte de la Junta de Comandantes que ahora es sustituida en el ejercicio del poder.

La necesidad de relevar a la Junta de Comandantes, integrada por los tres máximos jefes de las Fuerzas Armadas, se hizo más patente desde que el «New York Times» publicó un artículo el pasado lunes en su primera plana, sobre las vinculaciones militares con el tráfico de narcóticos.

El general Waldo Bernal, comandante de la Aviación, era señalado como responsable de que se autorizara la salida de aviones cargados con cocaína, mientras que el contraalmirante Oscar Pammo, era relacionado con la compra de arroz paquistaní en mal estado.

#### Declaración

En sus primeras declaraciones a la prensa, el nuevo presidente ha dicho que su mandato se regirá por el respeto a la Constitución y a las libertades ciudadanas, y ha pedido a la población que tenga fe y confianza, para que su Gobierno lleve a la nación por senderos. de progreso, señalando la necesidad de fortalecer la unidad de las Fuerzas Armadas, y de crear las condiciones precisas para la paz y bienestar de los bolivianos.

#### Golpes

El general Celso Torrelio Villa se ha convertido hoy en el trigésimo segundo militar que asume la presidencia de Bolivia desde que esta nación fue creada.

La historia boliviana, plagada de conatos subversivos y

golpes de Estado, registra la existencia de 53 presidentes de la República en 156 años.

La vida política del país está caracterizada por regimenes militares, de los que sólo uno en los últimos veinte años fue producto de elecciones generales, concretamente el del general René Barrientos Ortuño, fallecido en 1969 en un accidente aéreo.

El nombramiento de Torrelio Villa es el resultado del tercer intento que realizan las Fuerzas Armadas en los tres últimos años, para solucionar la crítica situación política y económica del país.

El primero fue en 1980, cuando el general Luis García Meza derrocó a la ex-presidenta Lidia Guciler, e inició un régimen denominado de reconstrucción nacional.

El Gobierno de García Meza (julio 1980-agosto 1981), se caracterizó por una aguda represión y conatos de levantamientos militares, que exigieron en tres ocasiones la renuncia del jefe militar hasta que, el pasado cuatro de agosto, un nuevo movimiento provocó su alejamiento del poder.

Hace aproximadamente un mes, las Fuerzas Armadas iniciaron otro intento para lograr un gobierno estable que afronte la crisis económico-financiera de la nación.

El ensayo duró solamente veintinueve días, y sucumbió ante la presión de sectores militares y civiles que consideraban una falacía la instauración de una Junta de Comandantes con mandato colegiado y tricéfalo.

La presión se hizo aún más patente a principios de semana, cuando sectores del Ejército exigieron a la Junta la elección de un solo presidente y plantearon la designación de su comandante Celso Torrelio Villa.

Con una fuerte crisis económica como fondo

## Tomó posesión el Gobierno portugués

to gobierno de Portugal desde la caída de la dictadura en 1974 ha tomado posesión en Lisboa ante el jefe del estado, general Antonio Ramalho Eanes.

Presidido por Francisco Pinto Balsemao, el gobierno está integrado por 14 ministros y cuenta con el respaldo de la mayoría del parlamento, que controla la coalición de Centroderecha Alianza Democrática (AD).

Se trata además del tercer gobierno que forma la coalición formada por sodialdemócratas, democristianos y monárquicos y del segundo de Balsemao, quien emitió como primer ministro en los primeros días de agosto por falta de respaldo dentro de su propio partido.

Del elenco ministerial, el jefe del ejecutivo y siete-de sus ministros pertenecen al Partido Social Demócrata (PSD), cinco al Centro Democrático Social (CDS), uno al Partido Popular Monárquico (PPM) y otro es independiente.

La presidencia en el ejecutivo de los líderes de los tres partidos de la coalición hace pensar en que el actual gobierno es políticamente más fuerte que el anterior, inte-

LISBOA, (Efe).-El décimo cuar- grado por hombres de segunda fi-

El nuevo ejecutivo ha tomado posesión en medio de una crisis económica motivada por las caídas en la producción agrícola, en los ingresos por turismo, las importantes remesas de los emigrantes y las exportaciones y por el aumento en el índice de inflación y en su dependencia externa.

#### Reprimenda

LISBOA, (Efe).-En su toma de posesión, el primer ministro portugus, Francisco Pinto Balsemao, ha tenido que soportar una fuerte reprimenda del presidente portugués, Antonio Ramalho Eanes.

El Jefe del Estado hacía sonar el primer aviso para Balsemao y sus 14 ministros mientras se desarrollaba el mismo ritual que hace ocho meses, cuando el primer socialdemócrata inauguró su gestión de gobierno.

Balsemao, como en enero pasado, se mostró decidido en su discurso de intenciones a poner en marcha un anbicioso plan de reformas y modernizaciones, prometido por la coalición Alianza Democrática (AD) a sus electores hace escasamente un año.

En su respuesta, Eanes vino a decirle que el tiempo que los electores conceden pasa deprisa y que las promesas de la coalición tripartita «todavía no se ha concretado».

El presidente echó en cara a Balsemao que los ocho meses pasados los consumió al frente del ejecutivo en «cuestiones politicas menores, que debilitan las instituciones» y le recordó que aún están pendientes «los graves problemas que la sociedad portuguesa tiene planteados».

Balsemao basó la acción que desarrollará su nuevo gabinete en la trilogía «vencer el reto de la recuperación económica, la reforma social y fomentar la participación democrática».

Manejando números, reconoció el atolladero económico en que se encuentra Portugal, país que importa el doble de lo que exporta.

El primer ministro quiso borrar los resquemores causados por las negociaciones con el fondo Monetario Internacional (FMI), que concederá a Portugal un préstamo de 1.300 millones de dólares, según la oposición a cambio de implantar una política laboral restrictiva.

Los propósitos de Marruecos

### Autonomía limitada para Sahara

RABAT, (Efe).-Lo que Hassan II promete a los saharauis, si el referendum resulta favorable a Marruecos, es una cierta forma de auto. nomía, aunque en Rabat no se haga uso de este vocablo.

En relaidad, se tratará de una amplia descentralización, con una uni. dad nacional que respete la diversidad.

El tema de la descentralización ocupa, desde hace cierto tiempo, la atención de los gobernantes marroquies, aún cuando no haya consegui. do realizaciones espectaculares.

Marruecos es un país en el que conviven diferentes razas, culturas familias y tribus, aunque las dos distinciones más claras se den entre árabes y bereberes.

Pero es cierto que a todos ellos les une el honor y la unidad de Marruecos.

Para llegar a este grado de unidad, han sido muchas las luchas triba. les, que condujeron a la instalación de los protectorados.

Según los observadores, Hassan II es un hombre realista y pragmáti. co y sabe que los saharauis, caso de que acepten su integración en Marruecos, no aceptarán, en cambio, ser tratados como ciudadanos de segundo orden.

Proyecto turístico

### Dysneilandia, a Tánger

RABAT (Efe). - Una importante empresa internacional ha presentado al ministerio marroquí de turismo un proyecto denominado «el espacio internacional de Tánger».

Este proyecto prevé la construcción de un parque de atracciones al estilo de Dysneilandia, que podrá atraer anualmente a cientos de miles de visitantes con la exposición del mundo extraordinario de Julio Verne

Fue ministro del III Reich

## Speer será enterrado en Alemania

BONN (Efe). - Los restos mortales de Albert Speer, el único ministro de Hitler que reconoció su culpabilidad al terminar la segunda guerra mundial, llegaron ayer a Alemania para ser enterrados en Heildelberg el próximo lunes.

Para defender la paz mundial

## Hay que contrarrestar la desinformación soviética

PEKIN (Efe).- Para defender la paz mundial «hay que contrarrestar la desinformación soviética», convinieron Deng Xiaoping y el director de la agencia internacional de comunicación estadounidense en reunión celebrada el viernes en Pekín.

En la reunión, que duró una hora y cuarto, estuvo presente también el presidente del Tribunal Supremo de Justicia de los Estados Unidos, Warren Burger.

El director de la agencia, Charles Z. Wick, explicó a los periodistas al término del encuentro que hubo acuerdo en «la necesidad de enfrentarse a la desinformación soviética», pero no mencionó casos concretos sobre esa «desinformación», ni sobre las medidas que se adoptarán.

ECUADOR.

#### Aprehensión de 46 kilos de marihuana

QUITO. (Efe).—Un contrabando de 46.50 kilos de marihuana ha sido capturado en el aeropuerto «Mariscal Sucre», de Quito, han informado los servicios policiales aduaneros de este país.

La droga pretendía ser introducida en el Ecuador en dos maletas que llegaron en un vuelo de la compañía nacional ecuatoriana de aviación pro cedente de Bogotá, Colombia.

No se ha podido establecer la identidad de los propietarios del equipaje.

Según Joseph Luns

### La bomba de neutrones estabilizará relaciones este-oeste

ANKARA, (Efe).-El secretario general de la OTAN, Joseph Luns, que ha llegado a Izmir (Turqúía) en visita privada, ha declarado que la decisión de los Estados Unidos de fabricar bombas de neutrones estabilizará las relaciones este-oeste.

Ante un grupo de periodistas Joseph Luns ha dicho «que la decisión de los Estados Unidos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá a preservar la paz y la seguridad en el mundos contribuirá en el mundos contribuirás en el mundos contribuiras el mund ridad en el mundo».

No es tan fiero el león...

## OTAN no teme a las amenazas de Gadafi

BRUSELAS. (Efe).-La OTAN no teme las amenazas del dirigente libio coronel Muamar el Gadafi de desencadenar una «catástrofe nuclear» en el Mediterráneo.

«El discurso de Gadafi es la clásica pieza oratoria destinada al consumo interior», comentó a «Efe» un funcionario atlántico experto en temas mediterráneos.

El pasado día uno, Gadafi amenazó a Occidente -en un discurso pronunciado en Trípoli-, con desencadenar una guerra mundial nuclear si los Estados Unidos volvían a «atacar a Libia en el golfo de Sidra.

El coronel Gadafi llegó incluso a afirmar que sus Fuerzas Armadas «no vacilarán en atacar las bases nucleares de la OTAN en Italia, Grecia y Turquía».

El propio secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Joseph Luns, calificó a Gadafi de «perro ladrador pero poco mordedor», en el curso de una visita privada a Turquía.

Los expertos de la Alianza Atlántica consideran que las amenazas de «guerra santa» proferidas por el dirigente libio no resisten un simple análisis militar.

#### Armamento

«Aunque Libia dispone de moderno armamento de fabricación soviética -señaló el funcionario-, su capacidad operativa es limitada, como se demostró en el incidente aéreo del golfo de Sidra, entre aviones estadounidenses y libios».

«Gadafi sabe bien -añadió-, que su fuerza aérea no podría nunca atravesar el sistema defensivo que la alianza ha establecido en el Mediterráneo».

Para los estrategas de la Alianza Atlántica es mucho más preocupante el reciente acuerdo militar firmado por Libia, Yemen del Sur y Etiopía.

Mucho menos divulgado que las declaraciones de Gadafi, pero seguramente con mayores repercusiones, el tratado militar firmado el pasado 19 de agosto entre

esos tres países satélites de Moscú tiende -a juicio de militares atlánticos-, a considerar la presencia soviética en el cuerno de Africa y a controlar el canal de Suez y las rutas marimas del petróleo».

La alianza militar suscrita por los tres países —tributarios todos ellos del armamento y la tecnología militar de la URSS-, se propone «coordinar los esfuerzos de las naciones firmantes en su lucha contra el imperialismo y el sionismo».

El carácter bélico del pacto, que coexiste con otros aspectos económicos, se interpreta en el cuartelgeneral de la Alianza Atlántica como un nuevo intento de la URSS para «asentarse sólidamente en el Este de Africa, y establecer y en dirección al golfo pérsico».

#### Reacción griega

ATENAS. (Efe).-El Gobierno griego dio a conocer su reacción a la declaración hecha por el dirigente libio coronel Muamar Gadafi, en el sentido de que atacaría las bases militares norteamericanas en Gracia, Turqia, Italia Espaa, en el caso de que se produjera un nuevo ataque estadounidense contra sus aviones en el golfo de Si-

«Estamos sorprendidos por la declaración y no podemos comprender su lógica», ha manifestado el ministro de Asuntos Exteriores Constantino Mitsotakis en una declaración facilitada a la prensa.

«Las instalaciones aliadas en Grecia son de carácter defensivo dentro de la estructura de la Alianza a que pertenecemos y, dentro de la estructura de la política exterior seguida por nuestro páis, que incluye una política exterior seguida por nuestro país, que incluye una política de amistad y cooperación con el mundo árabe», añade Mitsotakis.

El ministro dijo que el director de la oficina popular libia (Embajada) en Atenas había sido convocado al Ministerio de Asuntos Exteriores para que ofreciera una explicación.

El Salvador

## Siguen los problemas por el reconocimiento de la guerrilla

SAN SALVADOR, (Efe).-Una potente bomba estalló en un poste de alto voltaje, en el sector norte de San Salvador, provocando en la zona un corte de energía de alrededor de una hora, según han informado fuentes oficiales.

La explosión destruyó los cables conductores de electricidad y los daños fueron reparados por cuadrillas de la compañía de alumbrado eléctrico de San Salvador.

A mediados de agosto, guerrilleros izquierdistas dinamitaron plantas y torres de los tendidos eléctricos en el volcán de San Salvador, con lo que produjeron un corte del fluido eléctrico en las poblaciones vecinas que duró más de 24 horas.

#### Elogio

QUITO, (Efe).—Según ha manifestado el ex-presidente ecuatoriano y ex-secretario general de la Organización de Estados Americahos (OUA), Galo Plaza, el reconocimiento de México y Francia de la

guerrilla de El Salvador, es altamente constructivo y permitirá crear el ambiente apropiado para las elecciones en ese país.

Plaza ha añadido que si una de las partes no interviene, no podrá haber elecciones libres en El Salvador.

#### Reunión Portillo-Lucas

GUATEMALA, (Efe).-Según la prensa de Guatemala, la suspensión de la entrevista entre López Portillo y el general De Lucas, se ha debido a la decisión francomexicana de apoyar a la guerrilla salvadoreña y la independencia de Belice.

Tras un aviso del presidente mexicano Lopéz Portillo al general Lucas, para que no molestasen a los beliceños, tres organizaciones secretas han hecho público un boletín en el que amenzan con «ajusticiar» al presidente mexicano, si pisa suelo guatemalteco.

Habrá referéndum

### Puerto Rico hacia la descolonización

SAN JUAN DE PUERTO RICO (Efe).-Los puertorriqueños han decidido iniciar su descolonización, sin esperar por las Naciones Unidas ni por Estados Unidos, con un comité especial creado por el gobernador Carlos Romero Barceló.

El comité, integrado por miembros de tres partidos políticos, puede definir las fórmulas de independencia, autonomía y anexión de Puerto Rico a Estados Unidos, que serán presentadas a los puertorriqueños en un referéndum en fecha aún no determinada.

El referéndum sería vigilado por las Naciones Unidas y los Estados Unidos deberá comprometerse a aceptar la decisión de los puertorriqueños, aunque el embajador norteamericano en la ONU ha dicho que tratará de evitar que el caso de Puerto Rico llegue a la asamblea general de. la ONU en 1982.

La decisión del gobernador, anexionista, surgió después de la resolución del comité de descolonización de las Naciones Unidas, el 20 de agosto, de declarar a Puerto Rico colonia y llevar el caso a la consideración internacional.

OSLO

### Triunfo del tenor José Carreras

OSLO (Efe) .- El tenor español José Carreras ofreció un recital en la ópera de Oslo, que ha sido calificado por la prensa noruega de actuación estelar.

Tanto José Carreras como su acompañante, el pianista británico Romald Schneider, fueron calurosamente aplaudidos por el público noruego. El programa del recital estaba compuesto, entre otras, por obras de Scarlatti, Haendel, Bellini, Rossini y Obradors.

Al término de la actuación, toda la sala, puesta en pie, prorrumpió en una apasionada salva de aplausos de varios minutos de duración a Carreras y Schneider.

Como números extra, Carreras ofreció una bellísima aria italiana y «Granada».

**URSS** 

#### Otro. «Cosmos» en órbita

MOSCU (Efe).- La URSS ha puesto en órbita otro satélite «Cosmos», el número 1303, han anunciado fuentes oficiales soviéticas.

El nuevo «Cosmos», que ha sido colocado en órbita inicial de 398 kilómetros de apogeo, 216 de perigeo, una inclinación de 70,4 grados y despliega una velocidad orbital de 90,4 minutos, lleva a bordo instrumental científico destinado a proseguir la investigación del espacio.

Moscú

## Quiso entrar por la fuerza en la embajada francesa

MOSCU (Efe).- La ciudadana francesa Irma Matakvaria, de origen georgiano ha intentado penetrar por la fuerza en la embajada de Francia en Moscú.

La mujer, que ha llegado a la embajada francesa con un hijo de siete meses y una hija de cinco años ha sido detenida por los milicianos que custodian el recinto.

Según fuentes de la embajada, Irma Matakvaria intentaba conversar con diplomáticos franceses para plantearles la posibilidad de que se le permitiese emigrar a Francia, lo que ha sido confirmado por la hija que logró ingresar al local, situado en el centro de Moscú, a poco más de 700 metros del Kremlin.

La mujer permaneció detenida con su hijo menor en brazos primero en la cabina del miliciano (policía de guardia), pero luego se le permitió conversar con diplomáticos en presencia del jefe de la comisaría del barrio y de un número de agentes de seguridad soviéticos (KGB).

La protagonista del hecho permanece retenida en la calle frente a la embajada y rodeada por varios policías soviéticos.

Se desconoce cual será la actitud que adoptarán finalmente las autoridades soviéticas con la mujer, así como también el destino de su hija de cinco años.

#### Petición a UNESCO

## Mayor atención a la salud mundial

PARIS, (Efe).-La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha pedido a los gobiernos de los países que participan en la «conferencia de la UNESCO sobre países menos adelantados» que consagren mayores esfuerzos en favor de la salud.

En un informe que está organización mundial está preparando para preservar la salud de los 280 millones de almas que pueblan los 31 países menos avanzados del planeta, se señala que sólo hay un médico por cada 17.000 habitan-

En cambio, según la citada institución, en los países en desarrollo hay un médico por cada 2.700

personas, mientras que en los estados industrializados cada 520 habitantes disponen de un médico.

«No es realista elaborar un plan de desarrollo sin tener en cuenta la necesidad de preservar la salud de todos cuantos están asociados a este desarrollo», estiman los expertos de la «OMS).

Las mismas fuentes indican que en los «31», unos 200 millones de personas no tienen acceso al abastecimiento de agua ni a cuidados sanitarios, y más del 90 por ciento de los 80 millones de niños no están protegidos por vacuna alguna contra las enfermedades de la infancia: sarampión, poliomielitis, tuberculosis y difteria.

#### Contra el terrorismo

### Se prorrogará el estado de emergencia en Chile

SANTIAGO DE CHILE (Efe).- El gobierno chileno declarará la próxima semana un nuevo período de estado de emergencia en la nación, situación que se mantiene desde el 11 de septiembre de 1973.

El estado de emergencia puede decirse que es un grado inferior al estado de sitio, en el que paralelamente a los organismos regulares funcionan las autoridades militares. Chile se considera en estado de guerra contra el extremismo y el terrorismo.

El pasado once de marzo, el gobierno declaró «estado de peligro o perturbación de paz interior» en todo el territorio, de acuerdo con las facultades que otorga al Presidente de la República, la disposición vigésima cuarta transitoria, que ha sido tan severamente criticada por los sectores disidentes.

Por la fecha de su vigencia, corresponderá también prorrogar el próximo 10 de septiembre su vigencia por otros seis meses.

**VIENA** 

### Subasta de un manuscrito del Rey Carlos I

VIENA, (Efe).-Con gran expectación se va a subastar un manuscrito del Rey Carlos I de España, en el «Monte de Piedad» austríaco por la «módica» suma inicial de 250.000 schillin (aproximadamente un millón y medio de pesetas).

El manuscrito que tiene un total de 20 páginas, trata de la concesción de un mayorazgo y fideicomiso a don Diego Avalos de Murcia.

En la primera página figura el lema de Carlos I «Nom Plus Ultra» junto con las dos columnas. El dictamen del manuscrito ha sido hecho por dos expertos en historia de la Universidad de Viena.

Los austríacos a pesar de no tener monarquía en su país desde ya hace más de 63 años, están muy interesados en esta subasta, no tan sólo desde el punto de vista artístico sino también histórico y sentimental.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

> ANUNCIOS CLASIFICADOS de

## Mediterráneo

CADA PALABRA: 15'- Ptas. Mínimo 10 palabras



#### **ALQUILERES**

SE ALQUILA apartamento amueblado, 4 dormitorios. Razón: teléfono 22 50 26.

ALQUILO piso amueblado. Tel. 23 00 95.

ALQUILO 5.º piso sin muebles, buena situación. Tel. 20 05 14.

ALQUILO amplio piso sin muebles, porteria, calefacción central. Avda. Rey D. Jaime. Teléf.: 23 08 11.

da. Razón: Teléf.: 21 14 02.

ALQUILO piso amueblado en Castellón, llamar Tel.: 23 30 49, por las tardes.

ALQUILO piso amueblado estudiantes o similares. Tel. 300992

ALQUILO Piso amueblado en buenas condiciones. Tel. 23 10 66 de 9 a 1.

piso grande, con agua y luz en Cardenal Costa. Llamar Tel. 21 04 09

ALQUILO piso amueblado C/.
del Ahorro 38-5.º, cara al .
Mar Razón Jefe de Escalera.

SE ALQUILA estudio amueblado, centro Castellón, Razón teléfono: 22 50 26.



#### AUTOMOVILES

PARTICULAR a particular vendo Simca 1.000 seminuevo. Teléfono 23 11 04.

NUEVO punto de venta de vehículos de ocasión «Eurocasión» en calle Herrero, 19: Castellón.

PARTICULAR vende Mercedes 280 SE (inyección) Valencia-C, cuidadísimo. Inmejorable de motor y carrocería. Llamen señorita Consuelo, 5 tarde a 11 noche. 96 123 06 86, Valencia.

oportunidad vendo 850 especial, buen estado. Tel. 22 34 12, Sr. Vélez.



#### BRICOLAGE

da, hacemos muebles encargo. Bernilux . Sagasta, 25

¡HAGALO Vd. mismo! Bricolage Font. Plaza del Real, 15. Castellón.



#### COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar Visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

ATENCION producto internacional precisa distribuidores en exclusiva. Imprescindible disponer de 650.000 a 1.250.000 ptas. Grandes ganancias. Telefonear al 91/ 4017628 — 4354586.

SE NECESITA chica de servició interna. Teléfono, 20 11 21.

CASTELLON y provincia
75.000 pesetas mes, beneficio garantizado, ganará Ud.
adaptando en su tienda la
venta de tricotosas domésticas, venta de lana y venta de
prendas de punto. No tendrá
desembolso económico.
Puesta en marcha y organización a nuestro cargo, desde
Valencia, escribir a referencia
n.º 1.212 de N.P. Publicidad,
calle Cerrajeros, n.º 1-pral.
Valencia-1.

SE NECESITA chica de servicio todo estar, mayor de 18 años. Razón Teléfonos 30 13 82 - 22 73 26.

SE NECESITA chica servicio interna sepa cocina. Teléfono 23 41 46.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir Apartado 1.209. San Sebastián.

COMPRO oro, monedas, alha-

jas, papeletas Monte Piedad,

Alvaro paga mejor que nadie.

Diariamente: San Pascual,

COMPRAMOS oro y joyas,

mejoramos cualquier oferta,

pago al contado, máxima dis-

creción: Razón: Avda. Rey D.

Jaime, 41, entresuelo. Tels.:

21 65 22 - 21 67 33. Cas-

SERVICIO permanente raticida

ALUMNOS que al finalizar la

E.G.B. no obtuvieron el Gra-

duado Escolar, pueden cursar

estas enseñanzas en el Círcu-

lo Izquierdo, Navarra, 118.

ALUMNOS de Magisterio,

COU, BUP, solicitad convali-

dación y en dos cursos podéis

obtener el título de Técnico

Especialista en Administra-

ción. Información: Navarra,

AUXILIAR administrativo, títu-

lo oficial enseñanza gratuita.

Academia Latina, Jover, 15.

**ESCUELA** Secretarias

Estela, Enmedio, 24. Abier-

ta matrícula. Informes y

matrícula 6 a 8 tarde.

118-bajos. De 8 a 3.

Tel. 22-53-31.

Informa 21 29 92.

(IBYS) 152-S y Ratonicida

especial contra ratones.

DESRATIZACION

ENSEÑANZA

64. Villarreal.

tellón.

COMPRAS

PUERICULTURA -Administrativo-Secretariado. Título OficialEnseñanza gratuita.
Abierta Matrícula. Requisitos:
tener como mínimo 14 años.
Información en Oficinas del
Centro San Cristóbal,
Tenerías, 30. Tel. 22 30 08.
Castellón.

ATENCION: Alumnas de Magistario B.U.P., C.O.U., etc. En dos años podéis obtener el Título de Puericultora (técnico especialista de Jardines de Infancia). Solicitad convalidaciones. Información y reserva de plazas Centro de Formación Profesional «San Cristóbal». Tenerías, 30. Tel. 22 57 96.

ALUNNOS mayores de 14 años, podéis seguir estudios en los Centros Docentes Izquierdo. Consultad vuestro caso particular en Oficinas Centrales. Calle Navarra, 118. Tel. 22 16 07.

QUIEN desee orientar su futuro en una profesión como la peluquería de señoras debe exigirse del Centro y Profesorado: Seriedad, profesionalidad, dedicación y experiencia. Todo esto se garantiza en la Academia de Enseñanza de Peluquería «Manon». Centro Autorizado por el Ministerio de Educación, con enseñanzas regladas y homologadas. Abierta matrícula, Navarra, 85, Castellón. Teléfono: 21 58 97. Director: Eugenio de la Flor. Maestro Industrial Peluquero.

ACADEMIA Marti oposiciones, secretariado, idiomas, taquigrafía, contabilidad (P.G.C.), Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

ACADEMIA Almi. Banca. Caja Ahorros. Ministerios. Enseñanza individual. Trinidad, 5.



#### MOTOCICLETAS

MONTESINOS concesionario de Ducati, Guzzi Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Warnell, Lem-Minarelli, Mecatecno Vende. Garantiza, da servicio postventa y facilidades, Plaza General Sanjurjo, 20.

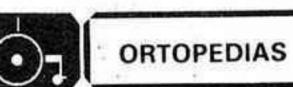
vendo B.M.W. R-65, muchos extras. Tel. 22 73 08, llamar tardes 5 a 7 y sábados mañana.

PARTICULAR vendo moto BMW R-45, 6.000 Km. Razón 30 05 54.

¡CASCOS! Nava, AGV, Kiwi, Shoei, Nolan, GPA, todos los modelos y colores. Carretera, trial y cross. Precios especiales. QUINTANA MOTOS. Ribelles Comin, 3. Teléf. 21 69 23

MORINI 250-V, 184.500 F.F. 350-S, 295.500, 350-Sport 302.500 F.F. 500 Sport, 330.500 F.F. Facilidades pago. Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.

BENELLI 250: 165.500 F.F. 354-4: 280.500 F.F. 654: 392.500 F. F. 900: 440.500 F. F. Amplias facilidades. Quintana Motos. Tel. 21 69 23.



PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.



#### **TRASPASOS**

TRASPASO o vendo Bar Corredor Calle Figueroles. Tel. 21 33 15.



#### VARIOS

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 22 28 95

GRUPO MUSICAL busca chica joven que cante bien. Razón: 51 33 69.

nes albañilería, fontanería, pintura, electricidad, carpintería y cerrajería. 23 00 52.

PIANOS: afinación, reparación, (Luis Aparicio). Técnico. Profesional. Alta Cualificación. Tel. (96) 366 20 56.

VENDO cachorros pastor alemán y doberman, con excelente pedigré. Criadero canino Villavieja. Tl. 67 07 61.



#### VENTAS

y páguelo como un alquiler.
14.778 Ptas. mensuales. Con
una inicial de 175.000 Ptas.
4 dormitorios, 2 baños, cocina; galería, estar comedor.
Plaza garaje. Información
Edificio Goliat. Avda Circunvalación esquina Obispo Salinas.

#### Si necesita una vivienda, puede que necesite a citosa.



DE NUESTRO BOLSIN
INMOBILIARIO Y LE
RYUDAREMOS A ENCONTRAR
SU VIVIENDA
(S GRATUTO Y LO PLESE ENCONTRAR
EN CUALQUERA DE LAS OFICNAS DE CITOSA
Y EN ESTABLECHENTOS COMERCIALES



Gobernador, 55 Tel. 231700 Mayor, 46 Tel. 22 3200 Enmedio, 136 Tel. 22 29 33 CASTELLON Ramon y Cajal, 13 Tel. 52 4211 VILLARREAL

VENTA directa: Apartamentos Playa Oropesa del Mar, 1.ª línea, piscina, tenis, etc. Facilidades pago. Tel. 31 03 38.

VENTA directa: Pisos Avda. Rey D. Jaime, facilidades de pago. Tel. 22 48 12.

VENTA directa: Apartamentos Benicasim, 1.ª línea playa, piscina, etc. Facilidades de pago. Tel. 30 02 90.

¿LE INTERESA montar o ampliar su comercio? le ofrecemos el local ideal para ello, en zona exclusiva. Facilidades 8 años. Razón: Tel. 22 48 12.

PISOS Gran Vía, Figueroles y Lepanto próxima terminación, máximas facilidades. Gallén 21 08 26-22 34 06.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

VENTA directa: plazas garajes, centro Castellón. Facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO, villa a estrenar, Benicasim, facilidades 6 años. Tel. 30 02 90.

venta directa: entresuelos comerciales (oficinas, consultas, despachos, etc.) centro ciudad, facilidades pago. Teléfono 22 48 12.

vendo local, peluquería señoras, caballeros, zona Polígono, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

tas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tl. 31 02 18.

VENTA directa: pisos llaves mano, zona Dr. Clará, facilidades pago. Tel. 22 48 12.

VENDO piso a estrenar en Amadeo I, con plaza de garaje. Tel. 21 71,76.

VENDO piso a estrenar en C/. Herrero. Facilidades de pago. Tel.: 22 48 12.

ALCORMAR, parcelas preciosas vistas, agua, a 7 Km. CS. Facilidades 21 27 00.

VENTA directa: pisos llaves mano, centro Castellón con plaza garaje, préstamo 8 años. Tel. 22 48 12.

VENDO bungalow a estrenar. Tel. 21 82 55.

BUNGALOWS en Benicasim con jardines, cerca playa. 2.800.000. Facilidades pago. Cavisa. Tel.: 23 04 00.

VENTA Bungalows (céntricos).

Muchísimas facilidades.

Entrada a convenir. Teléfono
30 26 30.

VENDO solar de 5.500 m.², con 63 metros lineales de fachada, frente al mar en zona Castellón. Informa J. Gas, c/. Falcó, 2.

Oportunidad por traslado vendo chalet, aceptaría permuta. Tel. 21 08 26.

ZONA residencial Santa Rita, Benicasim, entre pueblo y playa villas adosadas, 4 dor. mitorios, 2 baños, comedor estar, cocina, 2 terrazas, semisótano para garage 2 automóviles y 3 habitaciones más, 400 m.² jardín, Tel. 30 1 05 54.

VENDO estudio amueblado en Benicasim. Telf: 23 09 01 horas laborables.

VENDO apartamento en Benj. casim 4 habitaciones. Amplia terraza, piscina y tenis. A estrenar. Telf: 23 09 01 horas laborables.

VENDO piso y chalet playa Burriana. Barato. Llamar telé. fono 51.21.64 de 2-4 tarde y después 9 noche.

VENDO PISO en Castellón, muy barato. Tel. 21 56 15.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

sim, por cierre vende toda clase de utensilios para Restaurante - Bar. Tel.: 30 02 71.

tuación Valencia Zona Alcalde Tárrega S. Roque, teléfono 23 24 44 de 9 a 13.

VENDO piso 100 m. útiles si-

VENDO o alquilo piso amueblado exterior cuatro habitaciones. Teléfono 23 47 20. Tardes 6 a 8.

VENDO piso en Dr. Clará, 16 frente Hospital Provincial. Doy facilidades. Llamen Tel. 11-02-88.

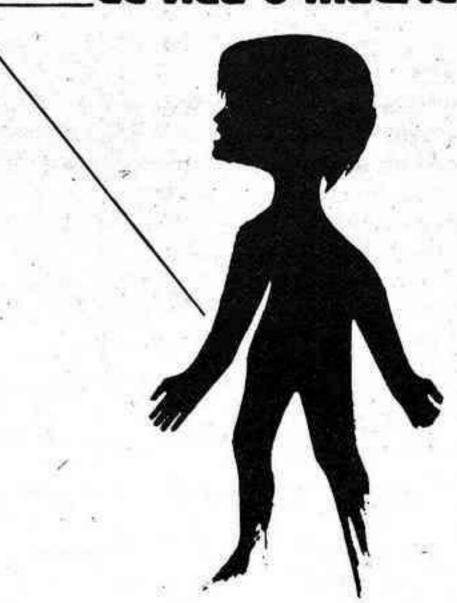
VENDO pisos Virgen Lidon y entresuelo calle Germanías, y planta baja calle S. Félix 21 59 83-21 26 01

VENDO apartamento Benicasim amueblado, amplia playa Precio a convenir Tel. 22 74 80.

vendo chalé estrenar 130 m2. Dos plantas. Urbanización El Pinar de Alcoceber. Precio oportunidad 2.400.000. Escritura en mano. Tel. (976) 37 20 78-34 29 10. Zaragoza.

estrenar facilidades, 18 años. Tel. 22 48 12.

para millones de niños. su mundo, es un juego de vida o muerte\_\_\_\_



ayúdeles a vivir

hápase socio de L

ASOCIACION UNICE ESPAÑA APARTADO 12021 MADRID

(c) Ministerio de Cultura 2007

a rock

Desde flamenco

## elevisión

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,45 Carta de ajuste 11,59 Apertura y presentación
- 12,00 Sabadabada 13,00 Concierto
- 14,00 Informativo. Incluye
- «De cerca». 15,30 Los Picapiedra
- 15,55 Primera sesión, «La venganza de la diosa de fuego», de Cliff Owen.
- 17,30 Lotería. Transmisión del sorteo extraordinario Día del Mar.
- 18,00 Aplauso 19,10 Vacaciones en el mar. «Llamadas misteriosas».
- 20,30 El botánico. «Ganar el premio gordo».
- 21,00 Noticias
- 21,20 Informe semanal

22,05 Sábado cine. «La pierna creciente, falda menguante », de Aguirre.

#### SEGUNDO PROGRAMA

15,15 Carta de ajuste

23,40 Despedida

- 15,28 Apertura y presentación
- 15,30 Flash Gordon. «El mundo congelado».
- 16,00 Retransmisión deportiva. Copa del mundo de atletismo, desde Roma.
- 20,00 Tome la palabra.
- 20,25 Imágenes
- 21,10 La casa del terror. «Grito silencioso». ·
- 21,55 Encuentro con las letras
- 23,10 Sombras de Greene. «La bolsa de viaje».
- 24,00 Despedida y cierre.

### Cartelera

CINE AZUL.-Hoy, 7.30 y 10.30. EL ESPEJO ROTO. A. Mayores 14 años.

ASTORIA.-7.30 y 10.30. VIOLACION INCONFESABLE. Gil Vidal y Berta Singerman. Mayores 18 años.

AVENIDA.-7.30 y 10.30. MANIAC. (Clasificada «S»). Joe Spinell y Caroline Munro. Mayores 18 años.

GOYA.-7.30 y 10.30. EL PUÑO CIEGO DE BRUCE. Bru-. ce Ho Tsung Dao y Yuan Hsiao Tieng. Tolerado Menores. .

RIALTO.-7.30 y 10.30. SI DON JUAN FUESE UNA MUJER. Brigitte Bardot y Maurice Ronet. Mayores 18 años.

SABOYA.-7.30 y 10.30. QUE GOZADA DE DIVORCIO. Andrés Pajares y Africa Pratt. Mayores 18 años.

REX.-7.30 y 10.30. Segunda semana. FURIA DE TITA-NES. Tolerada menores.

CONDAL 2.-7.30 y 10.30. ORGASMO CALIENTE. Clasifi-

cada «S». Mayores 18 años. CINE PLAZA DE TOROS .- (-Castellón). Hoy sábado, a las 10.30 noche proyección de la película EL GRADUADO. Con Dustin Hoffman y Anne Bancroft. Mayores 16 años.

CONDAL- Villarreal.-7.15 y 10.30. MR. CHARLESTON Y SUS SECUACES. Todos los públicos.

TEATRO PRINCIPAL.-(-Burriana). Hoy, 7.15 y 10.30. Noche BATMAN. A. todos los públicos.

TEATRO PAYA.-(Burriana). Hoy, 7.15 y 10.30. Noche VES-TIDA PARA MATAR. A. Mayores 18 años.

VICIANA.-Burriana. 7'15 y 10.30. OPERACION OGRO. Mayores 16 años.

BAHIA.-Villarreal. 7 tarde continua UNA MUJER DE SEGUNDA MANO Y EL FELI-NO. Mayores 18 años.

PUB L'IRLANDES.-Actuaciones en directo. Paseo Marítimo. Grao de Castellón.

PUB CALIPSO.-Calle General Moscardó. Villas Benicasim. Abierto todos los días. Actuación en directo.

NUEVO BINGO U. D.-Vall de Uxó. Pedro Viruela, 6. Abierto a partir 5 tarde. Precio cartón: 100 pesetas.

CASINO MONTE PICAYO .-- , Sala de Juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con Restaurante y Bar. Complejo hotelero de lujo. Tel.: 142 12 11.

Paula Molina que empezó hace algún tiempo a labrarse un puesto en el mundillo cinematográfico va a probar fortuna ahora en el del disco. Para el próximo invierno la joven Paula estrenará single sin olvidarse por ello de su incipiente carrera de actriz. Quiere seguir trabajando de película en película, con lo que le ofrezcan y a la vez probar su voz.

A Paula siempre le gustó cantar, desde muy pequeña. Ella creo que tiene una voz aceptable, que

puede soñar y que si se acierta en el tema seguramente triunfar. Todavía no ha decidido qué tipo de canción será. Le gustaría algo de flamenco, pero piensa probarlo todo, hasta el mismísimo rock, a ver que se le da mejor. Probablemente el disco se grabará en Ibiza, donde la familia Molina pasa grandes temporadas. Allí existen buenos estudios y todo resultará más fácil.

Paula Molina va a cantar

El padre de Paula está muy ilusionado con la idea de que su hija

se dedique a la canción, hecho que ha motivado toda su vida. Antonio Molina, que respeta el camino artístico elegido por sus hijas, Angela ya es toda una estrella, le brindará su apoyo a Paula en cuanto necesite.

Hay quien le ha insinuado a ésta la posibilidad de cantar a dúo con su hermana Angela, idea que le cae muy bien a Paula, pero piensa que aquélla no aceptaría, entre sus proyectos no figura la canción -dice-.

## Los domingos, «El detective Nero Wolfe»

El próximo día 20 de septiembre dará comienzo en la Primera Cadena, concluidos los episodios de «Los Nuevos Vengadores», una serie de la Paramount Televisión, titulada «El detective Nero Wolfe».

Esta serie, de 14 capítulos, de 55 minutos de duración cada uno, está basada en las obras de Rex Stout, un clásico de las novelas de misterio. En la serie, William Conrad, de sobra conocido en nuestras pantallas por haber protago-

nizado el papel de «detective-gourmet» «Canon' «, da vida al excéntrico personaje de Nero Wolfe, un detective que lleva existencia de casi absoluta reclusión en un elegante apartamento de Nueva York, del que, en contadas ocasiones, se aparta. Nero Wolfe es, en opinión de sus colegas y de la suya propia, un genio en la resolución de tramas criminales. En el interior de su flamante residencia, el corpulento Nero se entrega a la satisfacción de refinados placeres,

en compañía de su jefe Fritz, poniendo especial cuidado en que nadie interrunpa sus comidas, ni tan siquiera bajo pretexto de negocios.

Gran parte de sus jornadas las consagra el detective al cuidado pródigo de las plantas de su terraza-jardín, que, incluso, llegan a ganar premios en exposicones. Mientras tanto, Archei Goodwin (papel interpretado por el actor Lee Horsley) se encarga del trabajo de brega.

#### INSTITUTO DE LA MUJER c/ Colón nº 10 Tel: 226334

## RESIDENCIA FEMENINA PARA ESTUDIANTES

Matrícula abierta hasta el 20 septiembre

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

## VIVIENDAS

TERMINADAS

CONSTRUCCION

BENICASIM

CASTELLON



PASEO MARITIMO FRENTE AL MAR

INFORMACION :

ENMEDIO

GRAN VIA T. MONTEBLANCO

RONDA MAGDALENA

SAN ROQUE

OCONSA: Telfnos. 21-14-32 y 21-70-55 c/ Enmedie, 9 y 11 - bajos

FACILIDADES DE PAGO HASTA 15 AÑOS

## Programa de radio

RADIO POPULAR C.O.P.E.

EMISIONES EN ONDA MEDIA: 7.30 Apertura; 7.32 Mañana Popular, con servicios informativos a las 9.30, 10.30, 11.30 y 12.30, peticiones musicales por carta a las 9, Disco Incontro a las 10.35 y Cristal musical a las 12, 13 Oasis, 13.30 Calle mayor, 14 Popular deportivo; 14.30 Día, informativo en cadena; 15 Villarreal en fiestas; 16 Vispera de fiesta; 19 musical, 20.45 Mundo negro; 21 Rezo del Santo Rosario; 21.30 Popular deportivo; 22 Popular musical; 23.35 Popular Selección; 24 Cierre.- EMI-SIONES EN F.M. Y SONIDO ESTEREOFO-NICO: 10 Apertura; 10.02 Popular uno; 11 Popular dos, con servicios informativos a las 11, 12 y 13; 13.03 Popular populares, clasificación discográfica; 14 Música para grabar; 15 Popular moments, con sus apartados de música relax, Recital y temas...; 17 Popular populares; 18 Popular sonidos; 20 Popular puro plástico; 22 Popular musical; 23.35 Popular selección; 24 Cierre.

RADIO CASTELLON

CADENA S.E.R. 6.30 Despierte con música.- 7 Boletín

informativo. - 7.10 Pentagrama de la mañana .- 7.30 Boletin informativo .- 7.40 Ven y escucha.- 8 Matinal Cadena SER.- 8.30 Música en Long Play. - 8.55 Los estrenos de la SER.- 9 Boletín informativo.- 9.03 Pop disco.- 9.30 Nuevos discos.- 10 Boletín informativo.- 10.03 Matinal musical.-

SER.- 11.30 Hits internacionales.- 12 Boletín informativo. - 12.03 Servicio meteorológico de Levante.- 12.04 Estrellas musicales.- 12.30 Notas deportivas.- 12.40 Disco Flash.- 12.54 Cotizaciones de productos agrarios.- 12.55 Hierbas salvajes.- 13 Boletín informativo.- 13.03 Ritmos célebres.- 13.15 Campo deportivo.- 13.45 A todo ritmo.- 14 Actualidad 14 horas.-14.30 La SER informa. - 14.45 Ayer y hoy. -15 Castelloneries. Programa dedicado a las tierras, los tipos y costumbres de Castellón y su Provincia. Guión y realización, Quiquet de Castalia.- 15.55 Los estrenos de la SER.- 16 Boletin informativo.- 16.03 El Gran Musical del sábado. - 17 Boletín informativo. - 17.03 Los mejores. Realización de Vicente Escura. - 18 Boletín informativo. -18.03 Una voz conocida. - 18.15 Retransmisión desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario.- 19 Voces nuevas.-19.30 La música que Vd. prefiere.- 20 Informativo de las ocho.- 20.15 Especial: Bruce Springsteen. - 21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.- 22 La SER informa.-22.10 Música de Hispano-América. - 22.30 Café de noche.- 23.30 Hora XXV.- 23.45 Deportes .- 0.00 Tercer tiempo.- 0.30 Lo mejor de la vida.- 1.30 Medianoche.- 2 De la noche a la mañana, hasta las, 6.30 horas.

10.30 Disco club.- 11 Mediodía Cadena

RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON MATINAL.-8,00 Sintonia y apertura.-8,02 Buenos días Castellón.-8,30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra Emisora Central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.-9,00 Acuarela matinal.-9,10 Musical Ortoprono.

MEDIODIA.-12,00 El Angelus.-12,02 Cartel fiestas de Segorbe.-12,12 Cuatro por uno.-12,30 Cartel fiestas Alcora.-13,03 Cerámica del Conde de Aranda.-13,08 En grupo se canta mejor.-13,25 Notas locales: Cartelera y farmacias.-13,30 Epicentro: primera edición. Servicio informativo localy provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA.-14,00 Penalty: Primera edición.-14,30 Radio Cadena Actualidad. En conexión con nuestra emisora central. en Madrid, de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.-15,00 Alcora en fiestas.-16,00 Discorama Pop.

TARDE.-17,00 Musical de tarde.-18,15 Discos a 45 revoluciones.-19,00 América es una voz.-19,30 Epicentro: segunda edición.

NOCHE .- 20,00 La ruleta del disco.-20,30 Radio Cadena actualidad. En conexión con nuestra Emisora Central en Madrid de Radio Cadena Española, para informarles de las noticias nacionales y del extranjero.-21,00 Voces y melodías que fueron famosas.-21,30 Coplas.-22,00 Penalty en su segunda edición.-22,15 El último musical.-24,00 Despedida y cierre

de emisión.

# Mediterraneo Utima Hola

Consejo de Ministros: rueda de prensa

# Ningún país consultó al pueblo para entrar en la OTAN

Ignacio Aguirre, secretario de Estado para la Información, fue el portavoz del Gobierno en el curso de la habitual rueda de prensa que se celebró tras el Consejo de Ministros. El señor Aguirre contestó a las preguntas que formularon los periodistas, resaltando los primeros temas que se trataron en el Consejo.

MADRID. (Efe).—«Un referéndum sobre la entrada de España en la OTAN está absolutamente descartado», afirmó el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, en el curso de la habitual rueda de prensa tras el Consejo de Ministros.

Sobre el mismo tema el portavoz gubernamental dijo que los
ministros de Asuntos Exteriores,
Defensa e Interior habían presentado al Consejo un informe conteniendo el estado de la cuestión y el
momento del debate en España
sobre el tema, e informó que el
Consejo había tomado el acuerdo
de editar un folleto explicativo en
el que se expongan las razones que
tiene el Gobierno para pedirr la
adhesión de España al Tratado de
Washington.

El señor Aguirre no quiso valorar la situación actual del debate, porque, dijo, hace muy poco tiempo que el primer partido de la oposición ha presentado su campaña y porque todavía no se ha debatido en el Parlamento.

Afirmó que el presidente Calvo Sotelo ha hablado con todos los líderes de la oposición sobre el tema y subrayó que el dictamen del Consejo de Estado solicitado por el Gobierno es claro al señalar que no es necesaria ninguna consulta popular para el ingreso de España en la OTAN. «El hecho claro es, afirmó, que ningún país miembro del Pacto Atlántico Norte ha realizado referéndum alguno a la hora de ingresar en dicha Organización».

Preguntado qué misión tiene el Ministerio del Interior al presentar un informe al Consejo de Ministros sobre la OTAN, el señor Aguirre dijo que el ministro del Interior tiene conocimiento puntual, a travéá de los gobernadores civiles, de las acciones y actividades que desarrollan los partidos políticos y otras organizaciones en las distintas provincias.

#### Tratado bilateral España-USA

En relación con las conversaciones España-USA para la renovación del tratado bilateral, el portavoz del Gobierno se limitó a señalar que las negociaciones continuarán durante ocho meses más, y que la posible adhesión de España a la OTAN influye en la negociación de dicho tratado bilateral. Dijo que puesto que la negociación sigue abierta, no se puede hacer balance hasta que la misma no esté finalizada.

Preguntado en concreto cuáles eran los «progresos notables» que se han dado en dicha negociación, y a los que alude la nota del Gobierno español, el señor Aguirre dijo: «Ni desmiento ni afirmo tales progresos notables, e ignoro de qué progresos notables se habla».

#### Salida del Gobierno de Ordóñez

A la pregunta de si el gabinete había sido informado por el señor Calvo Sotelo acerca de la salida del gobierno de Francisco Fernández Ordóñez, el portavoz gubernamental dijo: «el presidente del Gobierno ha lamentado la salida del Señor Fernández Ordóñez y ha pronunciado una frase muy significativa: «si soy conservador en algo, ello es en las personas». Ha dado cuenta el Gobierno de como recibió la carta del ex ministro, la abrió personalmente y habló posteriormente con él a quien pidió un período de reflexión para hablar posteriormente más despacio».

El hecho de que se produjera la filtración —añadió— y los teletipos difundieran la noticia de la carta, hizo que la situación se considerara irreversible, puesto que estaba una carta reservada al jefe del Gobierno en conocimiento público, razón por la cual el presidente Calvo Sotelo adoptó una decisión en el plazo de dos horas.

«Posteriormente —continuó el señor Aguirre— el presidente no pudo localizar a Fernández Ordóñez, y esa fue otra razón por la cual la situación se tornó irreversible». El señor Aguirre afirmó que la filtración no había procedido del entorno de La Moncloa.

#### Carta de Felipe González

En relación con la carta enviada por Felipe González al jefe del Gobierno, en la que se quejaba de informaciones procedentes del partido gubernamental, vinculando al PSOE con un pacto con el PCUS, el secretario de Estado señaló que Calvo Sotelo recibió dicha carta el 14 de agosto y que, «el Señor Calvo Sotelo nunca ha dejado de contestar ninguna carta».

Insistiéndole los informadores sobre este tema, el señor Aguirre no quiso precisar más cuestiones sobre él.

## Viaje de autoridades policiales a París

Acerca del viaje de autoridades policiales españolas a París, se informó que el titular del ministerio del Interior ha presentado al Consejo un informe en el que se afirma que dicho viaje ha resultado enormemente positivo pero que dado el carácter reservado de los acuerdos no podía informar sobre el tema.

En otro momento de la Conferencia de prensa, y en relación con el descenso de las actividades terroristas en el País Vasco, el portavoz gubernamental señaló que «las acciones policiales en el País vasco han desarticulado muchos comandos importantes de ETA militar»

#### «Operación verano 81»

El señor Rosón presentó igualmente al Consejo de Ministros otro
informe sobre la denominada
«Operación verano 81», encaminada a garantizar la seguridad en la
mayoría de las costas españolas,
tales como la Costa del Sol, País
Vasco, Galicia, Cataluña, Islas
Canarias, Cantabria, Levante y
Baleares. Dicha operación comenzó el pasado 15 de junio y
finalizará el próximo 15 de septiembre.

Dicha operación —agregó el señor Aguirre— arroja un balance positivo, puesto que han descendido los delitos contra la propiedad, honestidad y personas en un porcentaje de un 10,8 por ciento.

En cuanto a la situación de la población española residente en Guinea Ecuatorial, informó que no había sido objeto de consideración por el gabinete y que simplemente el gobierno de España había realizado gestiones diplomáticas amistosas con las autoridades de aquel país, al tomar la decisión de prohibir aquellas la entrada de cierta prensa española:

En tanto Polonia atraviesa la mayor crisis de su historia

## Comienzan grandes maniobras rusas

VARSOVIA (Efe).— Grandes maniobras militares soviéticas empezaron ayer y continuarán hasta el 12 de septiembre en Polonia, en la región del Báltico, informa la agencia «PAP».

Entretanto se han exacerbado las críticas en contra de la Unión Soviética por los sindicatos independientes en el este.

Ayer en el periódico sindicalista «Trud», el sindicato independiente polaco «Solidaridad» planteaba un cambio en la organización comunista.

Contra esta opinión, el diario soviético «Izvestia» reaccionó escribiendo que los medios de comunicación extranjeros han difundido «calumnias» sobre una supuesta amenaza soviética.

#### Crisis polaca

VARSOVIA (Efe).— En la víspera de la apertura del primer congreso de los sindicatos independientes «Solidaridad», Polonia se encuentra sumida en la mayor crisis desde que, en agosto de 1980, brotaron los conflictos laborales del Báltico.

El jefe del Partido Comunista Polaco, Stanislaw Kania, ha amenazado con recurrir a todos los medios «al alcance del poder estatal para poner fin al caos social».

Estas amenazas, y la campaña del comité central de salir al paso

de los ataques de las «filas extremistas de «Solidaridad», que intentan derrocar al socialismo en Polonia», han puesto en peligro la efectividad del congreso sindical.

Los dirigentes polacos no han desestimado en absoluto la relevancia de esta reunión. Según Kania, las directrices y el contenido del congreso influirán en la marcha del país.

Sin embargo, el mandatario criticó el hecho de que «Solidaridad»
no haya invitado al congreso a
ninguna central de los sindicatos
de países socialistas, «como si los
sindicatos «Solidaridad» quisieran
demostrar que pertenecen a otro
mundo».

### Un concejal centrista de Alcalá, expedientado

Según ha podido saber «Mediterráneo», el Comité de Disciplina provincial de la Unión de Centro Democrático aún no ha tomado ninguna decisión en relación con la crisis surgida entre los centristas de Nules. Por otra parte en la reunión que el pasado martes llevó a cabo el citado comité decidió la incoación de expediente al concejal de Alcalá de Chivert Pascual Castellet que ha roto la disciplina de partido en varias ocasiones.

Según ha podido confirmar «Mediterráneo» esta incoación de expediente ha estado solicitada por el Comité Local de Alcalá.

Madrugada: 00.10

## Calvo Sotelo y Fernández Ordóñez cenaron juntos

MADRID (Efe).—El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, y el ex ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordóñez, han cenado juntos esta noche en un restaurante madrileño, según ha podido saber Efe.

Los señores Calvo Sotelo y Fernández Ordóñez asistieron a la cena acompañados de sus respectivas esposas.

Madrugada: 00.11

#### «El referéndum sobre OTAN, no puede hacerse», (Attard)

VALENCIA (Efe).—«La celebración de un pretendido referendum sobre la OTAN, no puede llevarse a cabo, según la Constitución, ha declarado a «Radio Valencia», el presidente de la comisión constitucional del Congreso, Emilio Attard.

«Es al Gobierno —ha añadido el señor Attard— a quien le compete esta decisión, tras someterla a las Cortes que la han de aprobar por mayoría».

Según la Constitución, la solución pretendida por algunos partidos de celebrar un referéndum, no está prevista, ya que en ella el artículo 62 manifiesta que corresponde al Rey la convocatoria de un referéndum, a propuesta del presidente del Gobierno.

Madrugada: 00.20

## Desarticulado el «Ejército de Resistencia de Euzkadi»

PAMPLONA (Efe).—La Jefatura Superior de Policía de Pamplona ha facilitado una nota en la que da cuenta de la detención de siete personas, presuntos miembros de autodenominado comando «Ejército de Resistencia de Euzkadi». La nota de la Policía, puntualiza, entre otros extremos:

A las siete de la mañana de ayer, dos individuos intimidarona mano armada al propietario del vehículo matrícula NA-4317-L Posteriormente, le ataron a un árbol en las proximidades de Berriosuso, y se apoderaron del vehículo.

La Policía procedió, seguidamente, al cierre de la ciudad, y fue localizado el vehículo robado, y detenidos sus ocupantes, que resultaron ser Juan Antonio Berrio Sanjuán, Mariano Layos García, Javier Ignacio Aranguren Lamariano y José Ignacio Camino Fonseca. A los detenidos se les ocuparon dos pistolas simuladas.

Una vez interrogados, los detenidos manifestaron que integraban un comando «Iraultxa», en unión de Javier Urdiain Jiménez Miguel Angel López Zubiría, que fueron detenidos poco después.

## El tiempo

## Soleado y caluroso

En las últimas veinticuato horas el tiempo fue seco, soleado l caluroso en casi toda España, con nieblas frecuentes en el Norte l tormentas aisladas en Cataluña y Baleares. Las temperaturas han sido, en general, bastante altas.

Para hoy se espera que continúe el tiempo con similares características, disminuyendo progresivamente la inestabilidad en el nordeste y en Baleares. Las temperaturas seguirán altas.

Avance de predicción para el domingo y el lunes: Tiempo soleado y caluroso en todo el país.

#### PREDICCION POR REGIONES:

Galicia y Cantábrico.—Nieblas matinales frecuentes, con temperaturas suaves.

Meseta Norte y Ebro.—Tiempo soleado con temperaturis moderadamente altas.

Cataluña y Baleares.—Tiempo soleado con algunas tormentas aisladas y temperaturas muy suaves.

Resto de la península.—Tiempo soleado con temperaturas al tas.

Canarias.—Nubosidad variable al Norte de las islas con temperaturas, muy suaves

Temperaturas extremas de ayer en capitales de provincia.—Mínima, 9 en Soria y Salamanca; máxima, 38 en Córdobi.